Le journal le plus lu
60, Place Bourget Nord
à Joliette

L'ETOILE DU NORD

Le Meilleur Medium
de Publicité
PL. 3-7577

79e ANNEE — No 52 — SEIZE PAGES | JOLIETTE, MERCREDI LE 26 JUIN 1963 | Cinq Cents

JEAN BOSCO ET MARIA GORETTI

Ouverture de ces terrains de jeux le 2 juillet

Sous la surveillance de 14 moniteurs, 12 monitrices, et 5 séminaristes

Durant tout l'été, les terrains de jeux St-Jean-Bosco et Ste-Maria-Goretti deviendront le royaume de la gaieté et de la bonne humeur pour tous les enfants de la ville de Joliette.

Comme par les années passées, les *enfants pourront venir se récréer durant la semaine et*, le dimanche, les parents sont invités avec leurs enfants à venir se reposer des bruits de la ville.

PERSONNEL:

14 moniteurs, 12 monitrices, 5 grands séminaristes se chargent de divertir les enfants par des loisirs à but éducatif.

THEME DE L'ETE:

Chaque garçon tend à obtenir à la fin de l'été le titre de "Chevalier sans peur et sans reproches". Un thème correspondant et adapté sera utilisé chez les filles. Les enfants sont divisés en équipes. Chaque équipe possède son écusson distinctif représentant un pays.

CHAQUE SEMAINE:

L'enfant subira, chaque semaine, une épreuve en relation avec une qualité à acquérir et un titre à obtenir. Cette épreuve lui donne droit à des points d'honneur qui s'additionnent et l'aident à obtenir un meilleur titre.

CHAQUE QUINZAINE:

Une grande olympiade.

ACTIVITES SPECIALISEES:

En plus des jeux habituels, les terrains de jeux St-Jean-Bosco et Ste-Maria-Goretti offrent un grand nombre d'activités spécialisées:

Théâtre pour les enfants ou par les enfants;
Théâtre de Marionnettes;
Arts plastiques;
Cours de natation;
Athlétisme;
Bibliothèque.

Nous avons sur nos deux terrains de jeux une succursale de la bibliothèque des jeunes du Séminaire où les *enfants peuvent s'instruire* tout en se reposant. Nous remercions le Père Laroche, c.s.v., bibliothécaire au Séminaire, ainsi que ses auxiliaires d'avoir rendu possible cette réalisation sur nos terrains.

Une nouvelle activité s'ajoute cette année, "les Jeunes Naturalistes". Les jeunes qui veulent étudier la nature, plantes, papillons, libellules, etc., pourront le faire avec des moniteurs spécialisés et dans un kiosque spécial pour eux.

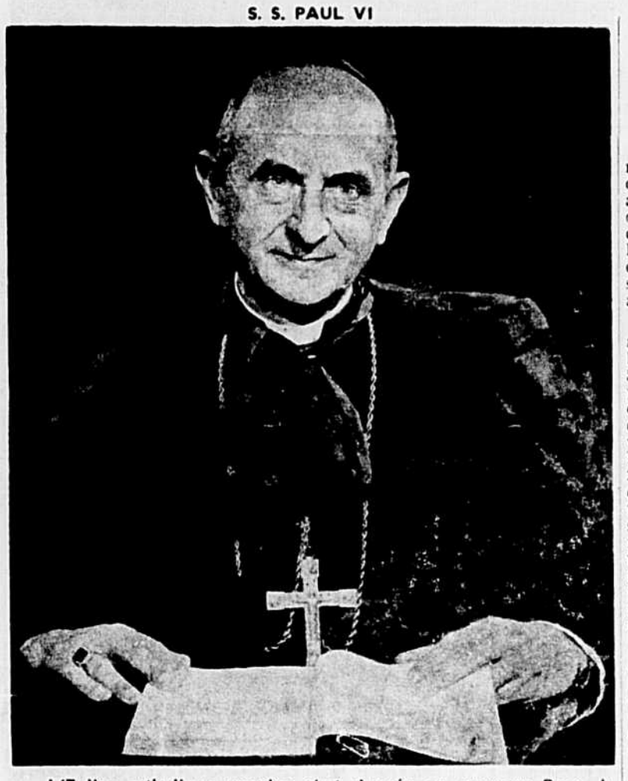
DECORATIONS ET DIPLOMES:

A la fin de la saison, les enfants qui auront été assidus à St-Jean-Bosco et à Ste-Maria-Goretti, qui auront participé aux jeux d'équipe et à quelques activités spécialisées recevront diplômes et décorations lors de la *"grande journée de l'amitié"*.

Gérard DRAINVILLE, ptre,
ass.-directeur.

L'Eglise a un nouveau Pape: S. S. Paul VI

S. S. PAUL VI



L'Eglise catholique romaine s'est donnée un nouveau Pape, le Cardinal Montini. Il était archevêque de Milan, l'un des plus grands diocèses d'Italie.

Agé de 65 ans, il était archevêque de Milan

Nous avons un Pape. Le Cardinal Giovanni Batista, archevêque de Milan, a été élu par le conclave au sixième tour de scrutin, vendredi dernier. Le nouveau Pontife a choisi d'être désigné du nom de Paul VI. Il est le 262e successeur de Saint Pierre et il succède au souverain pontife dix-huit jours après la mort de Jean XXIII.

C'est le cardinal Ottaviani qui a annoncé la nouvelle au monde du haut de la loggia de la Basilique Saint-Pierre. Peu après, le nouveau pape est apparu à son tour au balcon et a donné sa première bénédiction "Urbi et orbi". Il était revêtu de la soutane blanche et de l'étole pontificale. Une foule de 20,000 personnes était sur la grande place à ce moment-là. C'est la troisième fois depuis le début du siècle qu'un ecclésiastique originaire de Lombardie monte sur le trône de Saint-Pierre. Les deux autres ont été Pie XI, né à Desio, près de Milan, et Jean XXIII, né à Sotto Il Monte, près de Bergame.

Une silhouette mince, rappelant celle de Léon XIII ou de Pie XII, tel est apparu Paul VI à la foule qui attendait sa bénédiction apostolique. De près, tous ceux qui l'ont connu comme cardinal-archevêque de Milan ou, avant 1955, comme pro-secrétaire d'Etat et comme collaborateur intime de Pie XII, ont été subjugués par la flamme extraordinaire qui flambe dans ses yeux bleus profondément enfoncés dans les orbites. Rien ne change plus, dit-on, un cardinal, que d'être fait pape. Il n'a plus que Dieu au-dessus de lui, et aucun souverain ne jouit de pouvoirs plus autocratiques et plus absolus. Ce qu'étaient l'obéissance, l'humilité, la subordination, nul ne l'a su mieux que Jean-Baptiste Montini, lorsque comme substitut, puis comme pro-secrétaire d'Etat aux Affaires ordinaires depuis 1937, il eut à servir directement sous les ordres de Pie XII, le plus doux mais le plus absolu des Papes. Voici que maintenant à son tour, il succède à Jean XXIII, ce pape qui, à 76 ans alors considéré comme le plus modéré des cardinaux, devint dans sa quatre-vingtième année, le plus audacieux des successeurs de Pierre. Il sera couronné en la Basilique Saint-Pierre le 30 juin, jour de la fête de Saint Paul.

Le nouveau Pape est un linguiste éminent, puisqu'il parle l'anglais, le français, l'allemand et un peu d'espagnol et de polonais, en plus d'un latin parfait et de sa langue d'origine, l'italien. Il a beaucoup voyagé et est le seul Pape qui ait jamais visité le Canada. S'il est considéré comme un prélat progressiste, en ce sens qu'il tient à moderniser l'Eglise et à

(à suivre à la page 2)

PELERINAGE

Samedi et dimanche, les 6 et 7 juillet, aura lieu le pèlerinage diocésain annuel à Ste-Anne-de Beaupré sous le haut patronage de Son Exc. Mgr Ed Jetté, administrateur apostolique du diocèse de Joliette.

Ce voyage se fera par autobus et le départ se fera du terrain de stationnement de la Cathédrale, le 6 juillet, à midi et trente. Pour toutes informations ou réservations, les personnes intéressées voudront bien communiquer avec Mme François Rivest, 57 St-Charles Nord, Tél: PL 6-4896.

Nouveau Député de District

M. Fernand Morissette

L'hon. Juge Eugène Marquis, j.c.s., Député d'Etat des Chevaliers de Colomb de la province de Québec, est heureux d'annoncer la nomination de Fernand Morissette au poste de Député de District No 19.

Ce district comprend les Conseils 1468 Joliette, 3074 St-Jacques de Montcalm, 3097 St-Lin des Laurentides et 4729 Crabtree Mills.

Cette nomination est en vigueur à compter du 1er juillet 1963.

Naissance Soulières

A l'hôpital St-Eusèbe, le 5 juin, à M. et Mme André Soulières (Lise Morin) est né un garçon baptisé Joseph, Richard, Mario. Parrain et marraine: M. et Mme Narcisse Morin, grands-parents de l'enfant; porteuse: Mlle Fernande Soulières, tante du bébé. — Nos félicitations aux heureux parents.

Ne pas confondre...

Dans la liste des joueurs qui viendront suivre le camp d'entraînement du Club "Les Alouettes" de Montréal au Séminaire de Joliette se trouve le nom de Maurice Lévesque. Ce dernier n'est pas le Directeur Général des Services municipaux de Joliette, même si notre ami Maurice a eu ses heures de mérite et de gloire dans diverses compétitions sportives. Nous souhaitons quand même bon succès à l'autre Maurice...

Congrès Lacordaire

Le congrès de l'Association Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc du diocèse de Joliette aura lieu en la salle du Séminaire, dimanche soir, le 14 juillet prochain, à 8 heures. Ces assises seront suivies d'un spectacle mettant en vedette Ginette Gagné, soprano dramatique. Le public pourra participer à ce congrès, ainsi qu'au spectacle. L'entrée sera libre.

Croix du Centenaire à St-Michel-des-Saints

Une croix de fer de quatre-vingt-cinq pieds de hauteur a été érigée sur la montagne Ka-Ya-Ga-Mac, à St-Michel des Saints, en prévision des fêtes du centenaire de l'endroit, qui se dérouleront à partir du 21 juillet.

Le mont Ka-Ya-Ga-Mac a une altitude de 450 pieds et domine la paroisse de St-Michel des Saints.

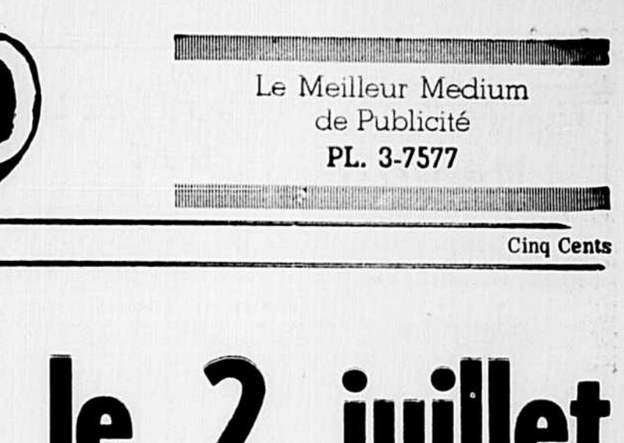
Cette croix "du centenaire", sera le monument souvenir. Construite par les Industries Brochu, de Montréal, elle coûte $12,000.

Un chemin a été tracé jusqu'au pied du monument pour permettre aux personnes qui le désirent de s'y rendre et d'avoir, par le fait même, un site d'observation avec vue sur une distance de 20 milles à la ronde sur la paroisse et sur une quantité de lacs environnants.

L'illumination et la bénédiction de cette croix se fera à l'ouverture des fêtes, le 21 juillet.

NOUVELLES SPORTIVES
voir pages 5 et 7

"DUCEPPE A 135"



Le populaire comédien, M. Jean Duceppe, animera une émission sur les ondes de CJLM, tous les matins, du lundi au vendredi, soit de 10 heures à 10.30 heures. On voit M. Duceppe lors de sa première émission, et à l'arrière-plan, de gauche à droite: M. Robert Boulanger, annonceur; Mlle Nicole Forget, speakerine, et M. Cyrille Denis, gérant commercial de CJLM.

M. Gérald Sylvestre élu trésorier

Une Fédération intensifiera les services sociaux offerts aux familles en difficulté

Les représentants de la majorité des services sociaux privés qui, dans la province, s'occupent de la réhabilitation des familles, ont décidé à l'unanimité de former une Fédération dont l'objectif vise à la promotion des services sociaux offerts aux familles en difficulté. Cette décision a été prise lors de deux journées d'étude qui ont eu lieu, à Trois-Rivières, les 18 et 19 juin. Les assises ont été dirigées par M. Gilles Lacroix, t.s.p., qui a été élu au poste de président du nouvel organisme.

Le Comité de la Fédération des Services Sociaux à la famille a été constitué comme suit: Président, M. Gilles Lacroix, t.s.p., de Trois-Rivières; vice-président, M. l'abbé Lucien Girard, t.s.p., de Valleyfield; trésorier, M. Gérald Sylvestre, t.s.p., de Joliette; secrétaire, M. Louis Beaupré, t.s.p., de Valleyfield; directeurs, MM. Roch Parisien, t.s.p., de Hull; Fernand Lord, t.s.p., de Ste-Anne de la Pocatière; Richard Sarasin, t.s.p., de St-Jean.

La Fédération aura pour objectif de grouper en vue d'une unification de la pensée et des efforts, tous les services sociaux du Québec qui travaillent à la sauvegarde et à la consolidation des valeurs familiales. A cette fin, elle mettra sur pied les services requis, comme un secrétariat, des comités de planification, de classification des agences, de recherches et autres.

La Fédération des services sociaux à la famille se met à l'oeuvre immédiatement afin de réaliser un programme d'action au bénéfice des familles qui font appel au service social, afin de retrouver l'équilibre perdu ou en danger.

Congrès à Joliette

Les directeurs de la Canadian ABC Engraving Limitée, une société américaine qui possède une filiale à Joliette, seront reçus jeudi par les autorités municipales à l'occasion de leur congrès annuel qu'ils tiendront à Joliette en fin de semaine. Les visiteurs seront invités à signer le livre d'Or de la ville avant la réception qui leur sera réservée.

AU THEATRE DES PRAIRIES

Margot Campbell

qui fera partie de la distribution de "Patate", pièce de Marcel Achard, qui prend l'affiche ce soir au "Théâtre des Prairies, Rang Ste-Julie à quelques milles de Joliette. Il y aura représentation tous les soirs à 9 h., sauf le vendredi.

La monnaie du Centenaire

C'est le premier juillet que commencera la grande campagne d'achat chez nous organisée par le Comité de la Monnaie du Centenaire. Plus de 250 marchands ont été invités à participer à cette campagne, et ils ont reçu chacun deux copies de contrat de promotion de vente.

Il est donc urgent que les intéressés répondent le plus tôt possible à cette invitation: ce sera un moyen pratique de participer aux fêtes qui marqueront le centenaire d'incorporation de notre ville.

Pour tous renseignements additionnels, vous pouvez vous adresser à l'un des membres du Comité de la Monnaie du Centenaire dont voici la liste:

Président: M. Yvon Richard, 102 rue St-Paul. Tél: PL 3-5706;
Vice-président: M. Gabriel Melançon, 509 rue Notre-Dame. Tél: PL 6-6640;
Secrétaire: M. Gaston Desrochers, 23 Place Bourget sud. Tél: 6-6548;

Directeurs:

M. N. Battah, 449 rue Notre-Dame, Tél: PL 6-4711
M. Lionel Crépeau, 110 Place Bourget N., Tél: PL 3-7533
M. Jean Boulard, 63 Place Bourget sud, Tél: 6-6132
M. Roger Coutu, 22 Place Bourget sud, Tél: Pl 3-5945
M. Laurent Barrette, 80 Place Bourget sud, Tél: Pl 6-4281
M. Robert Hecht, 422 Notre-Dame, Tél: PL 6-4380
M. Hector Paré, 327 Calixa-Lavallée, Tél: Pl 6-6167
M. Réal Piette, 255 Ste-Angélique N., Tél: 3-7483
Mme Gisèle Labrèche, 509 Notre-Dame, Tél: PL 3-5351
Mme René Martin, 398 Notre-Dame, Tél: PL 6-8066
Mme Charron, 442 Manseau, Tél: PL 6-6791.

Le 1er juillet

Arrivée des "Alouettes" pour la période d'entraînement

Le Club de Football "Les Alouettes", pour la deuxième année consécutive, tiendront leur camp d'entraînement à Joliette. Leurs quartiers-généraux seront encore au Séminaire de Joliette et c'est sur le Campus du Séminaire que s'entraîneront près de 60 joueurs. L'équipe arrivera en autobus vers 1h. 30 p.m. et une parade partira de l'église St-Pierre pour se rendre jusqu'au Séminaire. Les Cadets et les Majorettes participeront à cette parade de même que les autorités municipales et un fort contingent de sportifs. La partie d'exhibition aura lieu dimanche soir, le 7 juillet, au Stade de baseball comme l'an passé. Notre fanfare sera au programme de cette soirée de même que les Cadets Joliettains et probablement les Majorettes. Cette partie sera sous la responsabilité de la Jeune Chambre de Joliette et les billets pour cette joute seront bientôt mis en vente.

Une Etoile m'a dit...

"Habemus Papam", et il a pris le nom de l'Apôtre des Gentils: Paul.

* * *

Le Canada aura-t-il maintenant son ambassadeur au Vatican, surtout que le nouveau Pape est le seul à avoir jamais visité notre pays avant d'accéder au trône pontifical?

* * *

Le père du nouveau pape était avocat, journaliste et député. Ça ne l'a pas empêché d'avoir un fils pape!

* * *

Lors de son voyage à Québec, le nouveau pape déclarait que la Province de Québec lui donnait "une impression de grandeur et de beauté". Dire que c'était du temps de Duplessis!!! Incroyable!!!

* * *

Le Ministre Gérin-Lajoie a fait une mise-au-point pour nier que le Ministère de l'Education avait reçu "les bénédictions de l'épiscopat du Québec" comme l'affirmait la Presse en grande manchette, samedi dernier. Même les puissants se trompent.

* * *

Les Créditistes ont refusé de s'associer à une motion pour demander la démission du Ministre fédéral des Finances et ainsi renverser le gouvernement Pearson sur un vote de censure.

* * *

Les caouettistes ont vite oublié les coups de masse que leur ont servis les libéraux aux dernières élections.

* * *

Un restaurateur de Hull vient d'apprendre de la Cour de police d'Ottawa que l'anglais est la seule langue officielle de l'Ontario.

* * *

Veut-on donner raison à la Société Saint-Jean-Baptiste qui recommande que le français soit la seule langue officielle au Québec?

* * *

CJLM doit se réjouir que la puissance de son poste-fondateur soit augmenté de 5,000 watts pour les émissions du soir et de nuit.

* * *

Verra-t-on un jour à Joliette un hôtel de ville aussi luxueux que celui qui sera construit à Chomedey?

* * *

L'été nous est arrivé officiellement vendredi dernier... avec un climat d'automne.

* * *

Mais c'est peut-être de l'argent en banque pour un été plus long.

* * *

Trois inculpés du FLQ refusent de témoigner à cause de leurs principes politiques. A quoi cela rime-t-il?

* * *

Si tous ceux qui ont des principes politiques décidaient ainsi de ne pas témoigner, nous cours fermeraient leurs portes.

* * *

Le thème "Joie de vivre" de la parade montréalaise SSJB est le même que le titre d'un roman télévisé.

(à suivre à la page 2)

Demain soir jeudi,

PREMIER CONCERT DE L'UNION MUSICALE

L'Union Musicale de Joliette entreprend sa série des concerts d'été demain soir au Parc Lajoie à huit heures trente. La mauvaise température avait remis l'inauguration de ces concerts prévus pour jeudi dernier.

Sous la direction du Dr Paul Dionne, la fanfare interprétera des pièces de caractères variés, passant des marches entraînantes aux rythmes des danses populaires. Night Flight To Madrid, Alameda, South of The Border, South of The Rio, Miss America, Le Temps du Muguet, Swingin' Bolero, etc., apparaissent au programme chosi de musique américaine, espagnole, argentine, qui ponctuée d'airs militaires apportera une heure et demie d'une agréable distraction.

La population est invitée à se rendre en grand nombre au Parc Lajoie demain soir jeudi.

TRES IMPORTANT

Durant les mois d'été, plusieurs personnes s'absentent de leur résidence soit en fin de semaine, soit tous les soirs, pour se rendre à la campagne ,en vacance, en voyage. Il est malheureusement des malfaiteurs qui voudront profiter d'une maison temporairement inhabitée pour s'y introduire sans inspirer trop de méfiance.

Dans le but d'aider ces citoyens retenus à la campagne ou en villégiature ou de quelqu'autre façon, le Chef Valmore Lapierre de la Police Municipale demande à ces gens de l'aviser de leur départ ou de la durée probable de leur absence afin qu'une surveillance particulière soit assurée sur ces demeures qui pourraient attirer les cambrioleurs.

Aux Filles d'Isabelle

On nous prie d'annoncer que la partie de cartes annuelle des Filles d'Isabelle aura lieu cette année le jeudi soir, 10 octobre. Cette date est annoncée à l'avance afin que ceux et celles qui s'occupent d'organisations soient fixés au sujet de la date de cette soirée.

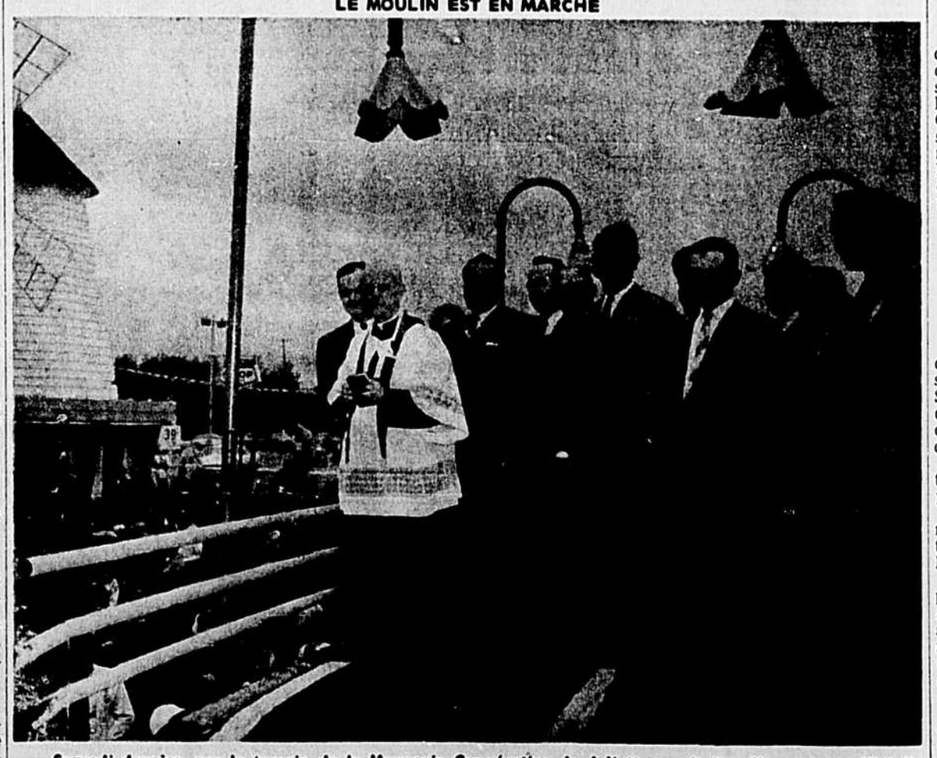
Théâtre des Prairies

Depuis mercredi, 26 juin, les spectacles Jeanmer ont repris l'inoubliable succès de Marcel Achard: PATATE, que le Rideau Vert a présenté cet hiver au Stella. PATATE, succès inégalé de Jean Duceppe est joué à Joliette par les mêmes vedettes qu'à Montréal: Jean Duceppe sera entouré de Margot Campbell, Gérard Poirier, Catherine Bégin, Denise Morelle et Yvon Leroux. La mise en scène est de Loic le Gouriadec. Les décors de Gilles Villeneuve. Ensemblier François Barbeau. Donc, les milliers de spectateurs qui n'ont pu voir PATATE n'ont qu'à se donner rendez-vous au Théâtre des Prairies, tout près de notre ville, tous les soirs à 9 heures, sauf le vendredi.

Travaux terminés

Le Directeur Général des Services Municipaux, M. Maurice Lévesque, a tenu à remercier le public en général pour la coopération qu'il a apporté durant la confection des travaux d'hiver dont la période se terminait le 31 mai dernier. Ces travaux n'ont pas été sans causer des inconvénients aux résidents des rues où s'effectuaient les travaux, mais par contre, comme l'a souligné M. le maire Roussin, les employés municipaux ont pris des mesures extraordinaires pour ne pas entraver la circulation, le moins possible, et tous les travaux prévus par règlements sont terminés.

LE MOULIN EST EN MARCHE



Samedi dernier, sur le terrain de la Meunerie Coopérative de Joliette, avait lieu l'ouverture officielle du Parc d'Amusements "Au Moulin" en présence des autorités religieuses et civiles. La bénédiction des lieux fut faite par le Révérend Père Antoine Cholette, curé du Christ-Roi, que l'on voit à gauche de la photo, et dans le groupe, on remarque la présence de S. H. le maire C. A. Roussin; de M. l'échevin Bernard Malo; M. Roger Robillard, l'instigateur du projet; M. Roger Cloutier, échevin et gérant de la Coopérative; M. l'échevin Bertrand Malo; MM. Rosaire Bérard, Ph. Pauzé, M. Diorio, Lucas, le chef Lapierre et d'autres.

Une Etoile m'a dit...

(suite de la 1ère page)

Plusieurs canadiens français trouvent ainsi la joie de vivre dans les romans, télévisés ou non.

* * *

Les autos-miniatures à gazoline suscitent beaucoup d'intérêts au terrain de la Co-Op, en face de la Meunerie Coopérative.

* * *

Un échevin affirme ne pas être impressionné par des majorettes.

* * *

Il est parfois ridicule de vouloir cacher certaines vérités.

* * *

On nous permettra sûrement de reproduire cette riposte d'un acheteur d'autos et qui a été racontée même au prône: "power brake", "power sterring", "pas avoir" d'argent.

* * *

Le chef russe Krouchchev a embrassé le cosmonaute sur la bouche et la cosmonette sur les joues. Vive les modes occidentales!

* * *

Le ministre fédéral de la Santé, Mme Judy LaMarsh, est partie en guerre contre le tabac. Elle ne doit pas avoir goûté au tabac de la région de Joliette!

* * *

A Ottawa, quand il n'y a pas de réduction d'impôts, on dit que c'est un budget réaliste.

* * *

Le maire Jean Drapeau demandera que Montréal revienne "ville" et non "cité" comme sa population lui permet d'être désignée. Que fera Joliette?

* * *

Une femme réussira peut-être à faire renverser le gouvernement d'Angleterre. Mais ce n'est pas une autre Jeanne d'Arc...

* * *

Ne manquons pas d'aller encourager encore cette année notre Théâtre des Prairies. Sachons profiter de cette chance de voir du bon théâtre à la porte même de Joliette.

* * *

Miss Canada 1964 devra être bilingue en plus des autres attributs nécessaires...

* * *

Le Prince Charles s'est arrêté dans un "pub" pour ingurgiter un verre de cherry-brandy. Il n'est âgé que de 14 ans, et il a lui-même payé la note. A la bonne... nôtre!

* * *

Pourquoi cette hésitation à nommer notre Aréna du nom de Marcel Bonin qui a illustré le nom de Joliette?

COMMUNIQUE

AU BOUT DE LA NUIT

Insouciante et heureuse, Mary-Ann quitte ses camarades après une répétition de chorale. La nuit tombe. Pour rentrer plus vite, elle décide de prendre un raccourci et s'engage dans un parc. Soudain une main la baillonne puis elle est entraînée, maintenue de force contre le sol par un inconnu qui s'enfuit après l'avoir violée.

Mary-Ann regagne son domicile comme une automate. Elle évite ses parents et se réfugie dans sa chambre. Elle baigne son corps meurtri comme si elle voulait effacer le souvenir de cette atroce soirée, détruit ses vêtements salés et déchirés.

Les jours suivants, la jeune fille tente de continuer à vivre comme si rien n'était arrivé, mais sa vie lui semble désormais gâchée. Elle s'enfuit de chez elle, loue une chambre dans un hôtel d'un quartier pauvre de New York et accepte un travail à mi-temps dans un prisunic. Elle veut réduire l'existence à sa plus simple expression: manger, dormir, travailler.

Pourtant, Mary-Ann ne retrouve pas la paix. Elle est devenue dure, amère, hostile. La chaleur rend sa chambre inhabitable. Après plusieurs nuits sans sommeil, elle reprend ses promenades sans but. Dans un état de semi-inconscience, attirée par l'eau du fleuve, elle s'apprête à passer par-dessus le parapet d'un pont suspendu.

Elle est sauvée par Mike, un mécanicien qui vit dans un misérable sous-sol près du pont, aussi désespérément seul que l'est Mary-Ann. Pour l'empêcher de recommencer, il la ramène chez lui et la retient prisonnière. Puisqu'il lui a sauvé la vie, il la considère comme sa propriété, sa dernière chance.

Une bataille violente et désespérée s'engage entre ces deux êtres. Mike essaie de convaincre Mary-Ann qu'il a besoin d'elle, mais elle veut partir. Ils sont bientôt à bout de neufs. Mary-Ann a des cauchemars. Mike se met à boire. Un soir, Mike oublie de fermer la porte et Mary-Ann s'enfuit. Après sa claustration, la ville lui paraît accueillante, les passants sympathiques. Elle a l'impression de sortir de la nuit où elle était plongée depuis l'affreuse soirée. Elle a soudain envie de retrouver Mike...

Quelques mois plus tard, la mère de Mary-Ann que la disparition de sa fille avait désespérée, reçoit enfin de ses nouvelles. Mary-Ann ne se révolte plus contre ce que le destin lui a imposé. Elle a épousé Mike et bientôt ils auront un enfant.

Nouvelles des Terrains de Jeux de la Cité de Joliette

BONNE NOUVELLE POUR LES ADOLESCENTES

Le Service de la Récréation organise cet été un terrain de jeux pour les adolescentes. A partir du 26 juin, les jeunes filles peuvent se rendre au Parc Lajoie où des monitrices organiseront avec elles des divertissements: excursions, artisanat, art dramatique, jeux, danses et chants. Un programme récréatif en même temps qu'éducatif a été prévu pour que chacune soit vraiment satisfaite après des vacances bien remplies.

ATLETISME

Tous les jours de l'été les enfants qui veulent pratiquer l'thlétisme seront bien servis. M. Jean-Robert Lessard a été nommé moniteur pour cette activité et circulera sur tous les terrains de jeux.

ARTISANAT

Mlle Michelle Bouchard aura la charge de l'artisanat et les enfants des terrains de jeux pourront fabriquer avec son aide quantité d'objets artisanals. Tous les jours elle visitera un parc nouveau et aidera de ses conseils ceux qui veulent bien s'adonner à cette forme d'activité.

PATAUGEUSES

Nous rappelons aux enfants que les pataugeuses seront ouvertes à partir de maintenant et que des instructeurs sont à leur disposition pour leur enseigner la natation à tous les jours.

HEURES D'OUVERTURE DES TERRAINS DE JEUX

Les terrains de jeux seront ouverts du lundi au vendredi, de 9 hres a.m. à 5 hres p.m. Les moniteurs seront absents de midi à 1 hre pour dîner.

COMMUNIQUE DES TERRAINS DE JEUX

PERSONNEL

Moniteur en chef: Jacques Cyr.
Moniteur de jeux: André Généreux.
Moniteur d'athlétisme: Jean-Robert Lessard.

Parc De Lanaudière:

Instructeur de natation: Nicole Ducharme.
Moniteur: Laurent Lanctôt.
Monitrice: Lise St-Cyr.

Parc Lajoie:

Instructeur de natation: Denyse Lacoste.
Moniteur: Hubert Drainville.
Monitrices: Francine Paradis et Camille Roussin.

Parc Prévost

Moniteur: Jean-Claude Goulet.
Monitrice: Suzanne Roussin.

Parc Ste-Thérèse

Moniteur: Michel Joly.
Monitrice: Yvette Hétu.

Parc St-Jean-Baptiste

Moniteur: Serge Racine.
Monitrice: Micheline Gauvreau.

Responsables des adolescentes

En charge: Monique St-Georges.
Assistante: Danielle Lévesque.

Encouragez nos annonceurs

TOURNOI DE GOLF DE LA BANQUE PROVINCIALE

Jeudi dernier avait lieu au terrain de Joliette le tournoi de golf de la Banque Provinciale du Canada. Lors du banquet servi à la fin du tournoi, plus de deux cents personnes ont assisté à la distribution des trophées. Nous voyons une partie de la table d'honneur: Mme Léo Lavoie, S. H. le Maire C. A. Roussin de Joliette, M. Léo Lavoie, gérant-général de la B.P.C., Mme la Mairesse, MM. Ben Benoit, président de la Compagnie d'Assurance Générale de Commerce, de St-Hyacinthe, et M. Georges Barbeau, gérant de la succursale de Joliette de la Banque Provinciale.

Les distributeurs de pommes du Québec ouvrent de nouveaux marchés européens

C'est avec optimisme que deux représentants des Distributeurs de Pommes du Québec entreprennent une tournée en Europe pour étendre leurs débouchés chez les pays consommateurs de pommes. Messieurs Yves Bolduc, gérant général de la compagnie et André Jobin, gérant de la Coopérative des Pommiculteurs de Frelighsburg, visiteront pas moins de neuf pays.

On sait que depuis près de quatre ans, les Distributeurs de Pommes du Québec ont développé en Grande-Bretagne, un important marché d'exportation pour les pommes du Québec. Les succès remportés jusqu'ici par les pommes "Prima Donna" ont dépassé tous les espoirs et la compagnie considère que le temps est venu d'étendre son champ d'exportation aux autres pays consommateurs.

Après avoir rencontré les principaux importateurs d'Angleterre, d'Irlande et d'Ecosse, Messieurs Bolduc et Jobin se rendront en Norvège, au Danemark, en Suède et en Finlande, pays tous fortement intéressés à l'importation de pommes. A n'en pas douter, ces rencontres personnelles ne manqueront pas d'apporter à la Province de Québec de nouveaux débouchés pour ses pommes de qualité.

En plus d'entamer des négociations avec les pays scandinaves nos représentants profiteront de leur séjour en Europe pour recueillir certaines données techniques en Allemagne. C'est là qu'ils constateront "de visu" les plus récents développements apportés à l'équipement de fabrication de sous-produits. Pour n'en mentionner qu'un, disons que les évaporateurs à température moyenne seront l'objet d'une attention toute particulière.

L'itinéraire du voyage comprend une visite en Italie qui demeure le plus important producteur de pommes de l'Europe. Même si la pomme d'Italie n'a pas la qualité de la pomme du Québec, elle ne réussit pas moins à rencontrer la faveur des pays européens grâce aux méthodes d'emballage en usage. La visite des principaux centres de classification et d'emballage permettra probablement d'améliorer nos propres méthodes.

Avec l'établissement récent des Maisons du Québec à Paris et à Londres, nos représentants auront une porte d'entrée et un pied-à-terre où les échanges se feront sur une base d'amitié. Les représentants Québecois, conscients de l'excellente réputation de la "Prima Donna" en Angleterre, sont convaincus de pouvoir étendre le champ d'exportation de nos pommes et la bonne renommée des produits du Québec.

L'Eglise a un...

(suite de la 1ère page)

l'adapter à notre âge atomique, Paul VI est également connu pour la lutte incessante qu'il a menée contre le communisme. On sait que les communistes voyaient en lui un homme si dangereux pour leur doctrine qu'ils allèrent jusqu'à tenter de l'effrayer à l'aide d'une bombe.

Le Souverain Pontife possède trente ans d'expérience auprès du Secrétariat d'Etat du Vatican et neuf années comme archevêque de l'importante cité industrielle qu'est Milan. Après avoir été nommé archevêque de cette ville du nord de l'Italie, en 1954, Mgr Montini entreprit de mettre à exécution un programme extrêmement énergique, visitant souvent les énormes usines de Milan, où l'influence du parti communiste était très puissante. Vers la fin de 1955, les résultats qu'il obtenait commencèrent d'inquiéter sérieusement les communistes, qui décidèrent de riposter par la force: le 5 janvier 1956, une bombe fit explosion au rez-de-chaussée de l'Archevêché, alors que Mgr Montini travaillait à son bureau du troisième étage. On raconte qu'il ne se dérangea même pas pour se rendre compte de ce qui se passait et qu'il continua de travailler comme si de rien n'était.

Paul VI est un homme dont les habitudes de vie pourraient être presque qualifiées de monastiques; il se nourrit avec mesure, travaille tard, se lève tôt, ne fûme ni ne boit. Dès 1958, alors qu'il n'était pas encore cardinal, le nom de Mgr Montini était déjà mentionné comme un successeur possible de Pie XII, lors du Conclave qui élut le Pape Jean XXIII. Ce dernier le nomma Cardinal le 15 décembre 1958.

QUEUES DE HOMARDS GRILLEES AVEC SAUCE AU CITRON ET A L'HUILE

Autre témoignage du génie grec! Des queues de homards grillées avec une savoureuse sauce au citron et à l'huile.

POISSONS VOLANTS SANS AILES

Ce char allégorique, commandité par le Conseil des Producteurs de Pâtes et Papiers du Québec pour le défilé de la St-Jean-Baptiste lundi soir dernier à Montréal, évoque un décor sous-marin où les poissons nagent dans leur habitat naturel. Cependant, perchés comme ils le sont, ils ont l'air de voler en plein ciel, même s'ils sont dépourvus d'ailes. Un éclairage approprié donnait à l'ensemble les teintes glauques qu'on note sous l'eau.

REMERCIEMENTS

MADAME PHILIPPE LAJOIE ET SES ENFANTS

remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrande de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites, télégrammes ou assistance aux funérailles de M. PHILIPPE LAJOIE

2789-1fs.

COMMIS DE BUREAU DEMANDE

On demande un commis de bureau pour Joliette. Jeune homme ou personne d'âge mûr, bilingue, ayant terminé sa 12ème année. S'adresser à:

Wawanesa Mutual Insurance Co.
Jacques Gauthier, rep.
582 Gadoury PL 6-8368 Joliette

1980-1fs.

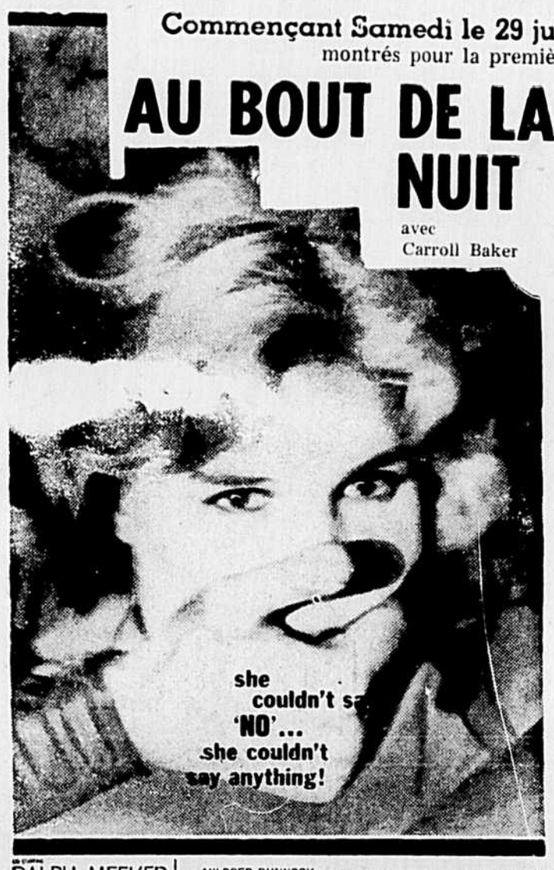
Cinéma JOLIETTE

le cinéma le plus populaire à Joliette présente

Commençant Samedi le 29 juin — 7 jours — 3 films en français
montrés pour la première fois à Joliette, en primeur

AU BOUT DE LA NUIT

avec Carroll Baker



RALPH MEEKER | with MILDRED DUNNOCK and JEAN STAPLETON MARTIN HOSELEY CHARLES WATTS CLIFTON JAMES
screenplay by JACK GARFEIN and ALEX KARMEL based on the novel by ALEX KARMEL
music composed and conducted by AARON COPLAND | produced by GEORGE JUSTIN directed by JACK GARFEIN released thru UNITED ARTISTS

ORFU NEGRO

Marpressa Down — Breno Mello

POUR ENFANTS SAMEDI 29 JUIN

Les Aventures de Tom Pouce

avec Russ Tamblyn

Grand film en couleurs, aussi cartoon

à 1.30 h. — Admission 0.15

Le meilleur film pour enfants jamais présenté à Joliette

CINEMA VENUS - Une semaine - 29 juin - 5 juillet - en spécial

Venez tous voir cette grande version française de GINA

"LA VOLUPTE"

Ce film vous est présenté avant Montréal

METRO-GOLDWYN-MAYER presents

GINA LOLLOBRIGIDA
ANTHONY FRANCIOSA
ERNEST BORGNINE

in AN ARCOLA PRODUCTION

Aussi

Explosif tel que

la dynamite des F.L.Q.

"LA REVOLTE DES PENDUS"

avec Pedro Armandariz

"La Maison des 7 Faucons"

SAMEDI POUR LES ENFANTS

"Tarzan l'Homme Singe"

CARTOON
COMEDIE
NOUVELLES

ADMISSION: 0.15

Nous allons chercher l'échantillon à domicile n'importe où dans les limites de 15 milles.
Pharmacie LANDRY
ANALYSE D'URINE
(Zondeck)
TEST DE GROSSESSE : $5.00
SERVICE DE 24 HEURES
TEL. PL 3-7557

L'ETOILE DU NORD

MERCREDI LE 26 JUIN 1963 JOLIETTE PAGE 3

Tél. PL 6-4557
PHARMACIE GADOURY ENRG.
L. P. Longpré, L.Ph., prop.
Livraison partout
419 rue NOTRE-DAME JOLIETTE

FETE A M. LE CURE RONDEAU DE N.-D. P.

Mercredi soir le 19 juin, la paroisse Notre-Dame des Prairies avait organisé une fête champêtre à l'occasion du quarantième anniversaire de sacerdoce de M. le Curé Anselme Rondeau, qui dirige depuis treize ans la paroisse qu'il a fondée. Accompagné de S. H. le Maire Amable Chalut, il est acclamé par ses paroissiens.

Au Conseil Municipal

Hier soir, mardi, avait lieu une séance régulière du Conseil Municipal de Joliette sous la présidence de S. H. le maire C.-A. Roussin. Les échevins Bernard, Bertrand et Armand Malo étaient absents.

* * *

Le Conseil adressera une demande au Ministère provincial de la Santé pour qu'une inspection de la rivière l'Assomption soit faite à partir du Pont Baril jusqu'à Joliette.

* * *

Le Jeune Chambre obtient l'usage du Stade Municipal pour la partie de football des Alouettes et deux guichets seront en opération ce soir-là pour faciliter l'entrée aux spectateurs.

* * *

Le règlement 657 concernant l'emprunt par la Maison Roy & Frères pour sa bâtisse dans le parc industriel de la Cité a été accepté par le Ministre des Affaires Municipales et la Commission Municipale.

* * *

On demandera à l'Unité Sanitaire de faire enquête à propos d'une résidence de la rue Martel à la suite d'une plainte portée par un contribuable.

* * *

Comme par le passé, M. Alban Amyot pourra faire la récolte de foin dans la zône industrielle.

* * *

Des félicitations seront adressées par la Cité de Joliette au maire de Toronto, M. D. Somerville, pour avoir hissé le drapeau fleurdelisé du Québec le jour de la St-Jean-Baptiste.

* * *

Le Maire de Joliette communiquera avec l'hon. Lionel Bertrand, ministre du Tourisme, concernant notre kiosque touristique sur le Boulevard de l'Industrie.

* * *

Le secrétaire répondra à Mme G.-C. Dufresne que la ville ne projette pas d'abattre les arbres qui se trouvent sur la rue St-Barthélemy, entre Notre-Dame et De Lanaudière.

* * *

Des soumissions seront demandées pour la cueillette des vidanges et devront parvenir au bureau de la ville avant jeudi, le 4 juillet.

* * *

M. P. H. Desrosiers dans une lettre adressée à nos représentants municipaux les assure qu'il entend demeurer "citoyen de Joliette, à 100%!"

* * *

Une lettre sera adressée au Ministère de la Voirie pour la réfection de la route entre St-Thomas et Joliette.

* * *

Une réception civique sera donnée en l'honneur des artistes du Théâtre des Prairies, ce soir même, mercredi.

* * *

A la suite d'une recommandation de la Commission Publicité et Industrie, le Conseil Municipal défraiera le coût d'un cocktail lors de la tenue du Congrès des Chevaliers de Champlain. La ville paiera aussi $40. pour une page d'annonce dans le programme-souvenir.

* * *

La Compagnie Canada Packers s'est montrée très intéressée à une suggestion faite par le Conseil Municipal lui recommandant de s'établir dans la zone industrielle.

* * *

Les recettes de la Commission du Centenaire, du 1er février au 15 juin 1963, s'établissent comme suit: Octroi de la Cité, $3,000.; contributions des membres, $11.00, pour un total de $3,011.00. Les dépenses pour la même période s'élèvent à $3,249.81 créant un excédent des déboursés sur les recettes de $238.81.

REUNION DES ASSUREURS-VIE

Lors d'une participation à cent pour cent à l'Association des Assureurs-Vie du Canada, des associés de la Succursale Repentigny, de Sun Life du Canada, Compagnie d'Assurance-Vie. Monsieur Marcel Payette, Président de l'A.A.V.J., a remis à Monsieur Pierre Gagnon, Gérant, et à Monsieur Pierre Roy, Assistant, des certificats attestant leur ferme résolution de donner les meilleurs services professionnels, au sein de l'Association des Assureurs-Vie.

L'Association d'éducation des adultes

M. JEAN POISSON

Le 20 juin, lors d'un souper qui réunissait les représents d'associations, les supérieurs des maisons d'enseignement et les chefs des industries et des syndicats, M. Jean Poisson a été élu président de l'Association d'Education des Adultes (A.E.A.).

Durant l'année scolaire qui vient de se terminer, cette association a organisé de nombreux cours: Cours du baccalauréat ès Arts, Cours de récupération scolaire et de nombreuses conférences. Le nombre de personnes adultes qui ont suivi ces cours et ces conférences prouve l'intérêt que la population de Joliette porte à l'éducation.

Pour l'année académique 1963-64, l'Association d'Education des Adultes (A.E.A.) se propose d'offrir ses services à toute la population et d'offrir une coopération plus étroite à l'industrie et aux syndicats.

Naissance Perreault

A l'hôpital St-Eusèbe, le 18 juin, à M. et Mme Victor Perreault (Léonise Blouin) est né un fils baptisé le 30 juin en l'église du Christ-Roi, sous les prénoms de Joseph, Réginald, Normand, Claude. Parrain et marraine: M. et Mme Réginald Paré, oncle et tante de l'enfant, porteuse: Mme Léo Blouin, grand'mère du bébé. — Nos félicitations aux heureux parents.

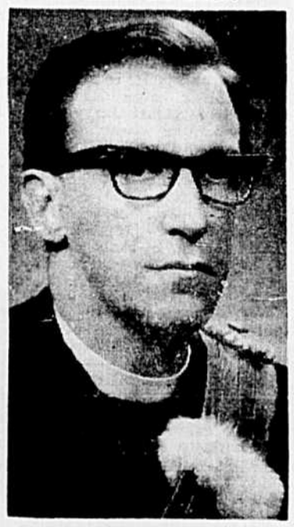
Elu Président

Le policier Georges Jubinville

a été élu récemment président de la Fraternité des Policiers de Joliette. Il remplace M. Réal Lafrenière qui avait annoncé sa démission quelques instants auparavant. M. Jubinville sera en fonction jusqu'au mois d'octobre où seront alors tenues les élections annuelles de tout l'exécutif de la Fraternité. Le choix du nouveau président a été unanime.

Nos félicitations.

LICENCIE EN DROIT



Le R. P. Gabriel Jacques Tellier,

dominicain, à qui la Faculté de Droit de l'Université de Montréal a décerné, lors de la dernière collation des grades, le diplôme de licencié en droit civil avec distinction.

Joliettain d'origine, le Père Tellier appartient à une vieille famille de juristes: il est le fils de Me Maurice Tellier, C.R. et le petit-fils de Sir Mathias Tellier. Entré chez les Dominicains après son cours classique au Séminaire de Joliette, le Père Tellier a poursuivi des études universitaires à Ottawa, à Paris et à Londres. Il est maintenant attaché au monastère St-Albert-le-Grand à Montréal.

Nos félicitations.

CARITAS--JOLIETTE

Quand un être cher nous quitte, ses dernières volontés sont sacrées. Or, quelques semaines avant sa mort, Jean XXIII a laissé une lettre "Pacem in terris" où, entre autres conseils pour le bonheur de l'humanité, il nous rappelle le fonctionnement social de la charité. Autrement dit, il approuve ou rappelle la nécessité d'organismes comme le Service Social ou Caritas-Joliette.

"L'homme a droit à la sécurité en cas de maladie, d'invalidité, de veuvage, de vieillesses, de chômage et chaque fois qu'il est privé de ses moyens de subsistance par suite de circonstances indépendantes de sa volonté". Voilà pour le Service Social.

En ce qui concerne Caritas, voici ce que dit le Saint Père: "Une société ordonnée, bienfaisante... doit être vivifiée par l'amour, attitude d'âme qui fait éprouver à *chacun comme siens les besoins d'autrui*, lui fait partager ses propres biens et incite à un échange toujours plus intense dans le domaine des valeurs spirituelles".

Or, la plupart des diocèses canadiens ont établi ces organismes de charité et de sécurité sociale. Mais on les confond encore dans beaucoup de milieux.

Le Service Social, organisme diocésain qui prête son concours au gouvernement provincial, s'occupe de *cas prévus par la loi*. Son rôle pourrait s'arrêter là: il ne le fait pas. Parce que service ecclésial, il vise à fournir en plus les services humains de réhabilitation non prévus par la loi. Or, ces services humains de réhabilitation non prévus par la loi, c'est la charité privée — donc, *votre souscription* à Caritas — qui les fournit. Sans Caritas, le Service Social marcherait au ralenti, à cloche-pied: il serait boiteux. Et tous les reproches, fondés ou non, qu'on adresse au Service Social, se multiplient... Imaginez la chose... Comment, par exemple, avec une offrande familiale inférieure à un dollar, pourra-t-il traiter les cas de pré-délinquence, de délinquence, de maternité occulte, de mésentente conjugale, d'errance sans foyer, etc.. (Tous les ans, il y a au moins un cas de chacune de ces catégories dans chaque paroisse, sans compter ceux que la décence, la discrétion, la simple charité nous demande de taire).

Les résultats de la souscription annuelle commencent à entrer. On semble comprendre mieux le rôle de Caritas et celui du Service Social. Comme toute oeuvre d'éducation, c'est une oeuvre de longue haleine.

Comme c'est aussi une oeuvre de fidélité à la mémoire de notre bien-aimé Pape Jean. Notre générosité envers Caritas sera la mesure de la sincérité de nos regrets. Impossible de passer à côté: si on a vraiment aimé ce père, on fera l'impossible pour respecter ses dernières volontés en donnant à son aumône la plus large dimension sociale.

François Lanoue, ptre,
Adm. de Caritas-Joliette.

La Canadian ABC Engraving Ltd, une compagnie progressive

Cette semaine se déroule à Joliette l'assemblée annuelle de la compagnie Canadian ABC Engraving Ltd, compagnie qui est certainement l'une des plus modernes de la région et qui se spécialise dans la gravure des rouleaux pour le textile, en plus de faire la rotogravure telle qu'utilisée dans l'industrie de l'empaquetage. Cette usine, qui est située dans le parc industriel à l'entrée du boulevard, reflète de propreté par sa belle apparence et fait l'orgueil de ses employés et des citoyens de la cité de Joliette.

Etablie à Joliette depuis novembre 59, Canadian ABC compte une main d'oeuvre d'environ quarante personnes qui pour la plupart sont des artistes et des gens spécialisés dans l'industrie du textile. Canadian ABC fait d'ailleurs partie d'une organisation internationale qui étend ses ramifications jusqu'au Mexique. Le nom de l'entière organisation s'appelle ABC Industries et possède des succursales à Charlotte Caroline du Nord, Greenville, Caroline du Sud, Johnston Rhode Island, Mexico au Mexique, Paterson, New Jersey et naturellement Joliette au Canada. Le Président de toute cette vaste entreprise est M. Albert A. Scala, l'un des hommes d'affaires les plus influents des Etats-Unis.

Ici même à Joliette, l'usine dépend directement de M. George Scala qui contrôle en même temps deux autres succursales aux Etats-Unis. Le gérant de Joliette est cependant M. Ralph Bilodeau qui possède une expérience de plus de vingt ans dans le textile. Durant dix ans, M. Ralph Bilodeau a été contremaître du département de la gravure chez Pinatel et dès son arrivée avec ABC, il a vite accédé à la gérance de la compagnie canadienne, poste qu'il détient à merveille depuis novembre 1961. Incidemment, M. Bilodeau fait partie de la Jeune Chambre de Commerce et s'intéresse de temps en temps aux sports qu'il a toujours aimés, comme le baseball et la balle-molle.

Quant au bureau, il est sous la gérance de M. Raymond Villeneuve. Après ses études classiques au collège de l'Assomption où il a obtenu son baccalauréat, M. Raymond Villeneuve est entré à l'emploi de Zinc Oxide Co. of Canada Ltd à Montréal comme comptable et puis gérant du bureau. Après dix années avec cette compagnie, M. Villeneuve s'est joint à Canadian ABC où il a été nommé dès le début gérant du bureau, gérant du personnel et comptable. Ses loisirs sont consacrés au tennis et depuis deux ans, Raymond Villeneuve est Président du club de tennis de Joliette. Dans ses fonctions immédiates à la compagnie, M. Villeneuve est assisté d'une secrétaire diplômée de la Congrégation Notre-Dame, Mlle Helyette Neveu.

Dans l'usine, les employés dépendent de trois contremaitres qui sont MM. Paul Gauvin, Roland Martineau et Harry Senft. M. Gauvin s'est joint à la compagnie après avoir été à l'emploi de Dominion Textile à Magog et Montréal durant plus de quinze ans. M. Gauvin s'occupe également du contrôle de la qualité en plus de représenter la compagnie chez les clients à l'occasion.

Quant à M. Roland Martineau, il est rattaché directement à la production en plus de s'occuper de la réception et des expéditions des marchandises. Dans ce domaine, M. Martineau avait acquis une bonne expérience avec A & P Foods Ltd pour qui il a travaillé longtemps.

Enfin, M. Harry Senft est contremaître de la rotogravure. Il représente lui aussi parfois la maison chez certains clients. M. Senft est originaire d'Allemagne où il s'est spécialisé comme technicien dans la rotogravure.

La compagnie compte donc sur un personnel dévoué et compétent et depuis son arrivée au Canada, elle n'a cessé de progresser et a certainement été une précieuse acquisition pour la population de Joliette. Les gens qui sont à l'emploi de Canadian ABC sont heureux et fiers de leurs conditions de travail. L'esprit de bonne entente, de coopération et de travail bien ordonné qui anime les employés est une des caractéristiques principales de toute l'organisation d'ABC Industries, dont M. Albert Scala est fier d'en être l'initiateur et le Président.

Communiqué.

Elections au Conseil 1468 des Chevaliers de Colomb

Le 19 juin dernier avait lieu à l'Ecole Secondaire St-Viateur les élections au Conseil 1468.

Voici au complet l'exécutif qui prendra charge des destinées de votre Conseil pour l'année colombienne 1963-64.

Grand Chevalier : M. Armand Houle; Député Grand Chevalier; M. Roger Coutu; Aumônier, M. l'abbé François Lanoue; Chancelier, M. Rosaire Desnoyers; Secrétaire Archiviste, M. Gaston Champoux; Secrétaire Financier, M. Lucien Brouillette; Secrétaire Trésorier, M. Lucien Croisetière; Intendant, M. Wilfrid Perras; Avocat, M. Claude Edouard Hétu; Cérémoniaire, M. Albert St-Amour 1ère Sentinelle intérieure, M. Hector Déziel; 1ère Sentinelle Extérieure M. Maurice Savignac; Syndic 3è année, M. Jean Boisvert; Syndic 2è année, M. Jacques Belleville; Syndic 1ère année M. Martial Coderre; Médecin, Dr J. Lafortune: Ex-Grand Chevalier, M. Denis Perron; Porte drapeau M. Raymond Perreault; Organiste M. Laurent Hétu; Agent d'assurance local, M. Fernand Morissette; Président général Programme en Six Points: M. Roger Coutu.

VACANCES

Au terme d'une année colombienne très fructueuse à tout point de vue, tous les membres sont très heureux du magnifique travail accompli par l'Exécutif sortant et souhaitent aux nouveaux officiers un grand succès dans leurs nouvelles fonctions.

Cette Rubrique Colombienne étant la dernière de cette saison, le Grand Chevalier et tous les Officiers désirent exprimer leur reconnaissance à l'égard des trois journaux locaux ainsi qu'au poste CJLM pour leur très grande générosité concernant la publicité du Conseil 1468 au cours de cette année colombienne.

Ils remercient également tous les membres qui ont fait partie du Programme en Six Points et qui se sont dévoués magnifiquement durant toute l'année épaulant ainsi l'exécutif vers le succès obtenu.

Le signataire de cette rubrique qui a également rempli les fonctions de Président du Comité des Relations Publiques cette année désire exprimer sa reconnaissance aux membres suivants qui ont travaillé durement dans l'émission du bulletin mensuel, ce sont MM. Guy Geoffroy, Gérald Laroche, Roland Paré, Maurice Savignac, Martial Coderre, Lucien Brouillette, André Perreault, Jacques Delisle et Hector Déziel.

Nous espérons que cette rubrique qui est un complément de votre bulletin mensuel a su vous apporter l'intérêt que le responsable désirait vous apporter. Nous vous souhaitons de très belles vacances, soyez prudents partout où vous irez afin de nous revenir tous en pleine forme en septembre prochain.

D'ici là, amusez-vous bien, profitez de l'été sainement et si c'est votre désir de faire partie du prochain Programme en Six Points qui sera formé vers la mi-août, donnez votre nom à M. Roger Coutu qui saura vous rejoindre plus tard, et sera très heureux de vous accueillir.

Gaston Giguère,
Comité des Relations Publiques.

REELU G.-C.

M. Armand Houle

a été réélu mercredi soir dernier Grand Chevalier du Conseil 1468 des Chevaliers de Colomb de Joliette. Il avait succédé à M. Denis Perron, démissionnaire, il y a un an environ.

Nos félicitations.

EN COUR

Un employeur de Joliette qui ne s'était pas conformé au Règlement 79 (1) de la Loi sur l'Assurance-Chômage, soit de tenir des livres, registres, comptes et documents suffisamment complets, a été condamné par le juge Maurice Breton à une amende de $25.00 plus les frais.

Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc

Dimanche le 30 juin aura lieu la journée de la fraternité Lacordaire qui débutera par une messe à 8.30 hres. Un souper aux beans sera servi à 6 hres, accompagné d'un conférencier, de la danse pour clôturer le tout. Seulement les membres sont cordialement invités à se rendre à la salle paroissiale du même endroit pour la date et l'heure fixées.

Mme J.-d'Arc Renaud, sec.

LES PLAQUES D'AUTOS 1964

Les plaques d'immatriculation des véhicules-moteurs du Québec auraient un fond jaune serein en 1964. C'est ce qu'annonce un journal de fin de semaine, le "Dimanche-Matin", ajoutant que "ça sentait l'orangisme et qu'on devrait laisser cette teinte à l'Ontario".

La fleur de lys apparaitra à gauche de la plaque ,au-dessus de "64", indiquant l'année d'émission; au sommet de la plaque, on lira "Québec" et au bas: "La Belle Province".

A ST-JEAN BOSCO DIMANCHE

Dans le cadre des manifestations qui soulignaient la Fête de St-Jean-Baptiste à Joliette, organisées par la Société St-Jean Baptiste, la fête champêtre qui se tenait au terrain St-Jean Bosco dimanche après-midi a réuni une foule très considérable d'enfants et de parents. L'immense domaine était inondé de citoyens qui profitaient d'une journée chaude et ensoleillée pour délaisser pendant trop peu de temps l'air plus étouffant du centre de la ville. Quelques instants avant le début des jeux, M. Sylvestre Sylvestre, président de la SSJB a prononcé une courte allocution. Il apparait à droite de la photographie, entouré de quelques-uns des centaines d'enfants présents.

Cherchez-vous un emploi ?

Les positions suivantes sont présentement disponibles pour les candidats compétents. Les travailleurs qualifiés peuvent solliciter, par l'intermédiaire de notre bureau les emplois vacants, énumérés ci-après. Ces vacances figurent sur la présente liste, parce qu'aucun candidat, possédant les qualités voulues n'est inscrit à notre bureau pour ces emplois.

Dans la région de Joliette

Hommes:

Commis pour compagnie de finances, (jeunes finissants de 12è année, au moins 18 ans)—
1 vendeur automobiles usagées —
1 vendeur pièces automobiles —
1 vendeur pour institution financière —
1 mécanicien qualifié en réparation d'automobiles —
Chef d'atelier de garage —
1 peintre d'automobiles —
2 débosseleurs (au moins 3 ans d'expérience) —
1 boucher d'expérience —
1 vendeur liqueurs douces (9ième année).

Femmes:

Sténographe —
Commis de bureau —
Commis vendeuse —
Aides pour hôpital —
Aides domestiques —
Opératrices de téléphone, avec connaissance de l'anglais —
Coiffeuse avec carte de compétence —
Serveuses de tables —
Couturières qualifiées et apprenties pour opérer des machines à coudre industrielles —
Vendeuses de produits de beauté—
Aides pour travailler sur fermes à tabac.

Le 21 juin 1963

Pour plus amples informations, adressez-vous au Bureau National de Placement, Commission d'Assurance-Chômage, 389, rue Notre-Dame, Joliette. Tél. PL 6-4582.

A REPENTIGNY

Centre d'Arts Pierre Le Gardeur

Dans quelques semaines, le 11 juillet, la Corporation du Centre d'Arts Pierre Le Gardeur de Repentigny innaugurera sa première saison de théâtre d'été.

Un groupe de citoyennes de la région de Repentigny acceptait, il y a quelques jours, de former un comité féminin dans le but de collaborer avec la Corporation pour que cette initiative soit couronnée de succès.

Ce comité féminin vient d'élire son conseil de direction formé comme suit:

Comité féminin exécutif:

Présidente honoraire: Mme Robert Lussier; présidente: Mme Jean Morin; 1ère vice-prés.: Mme Bernard Jacques; 2ème vice-prés.: Mme Christian Picard, secrétaire: Mme Pierre Major, de St-Paul l'Ermite, et Mme Paul-André Chevalier; trésorière: Mme André Clossey.

Comité de publicité: Mmes Marcel Vleminckx, Fernand Grenier et Mme Léo Jacques, de L'Assomption.

Comité des Billets: Mmes André Clossey, Jean-Paul Minguy, Jean Deschamps, Raymond Carignan, Maurice Meunier, Raymond Dupuis, C.-E. Rivest; Mme Pierre Major, de St-Paul l'Ermite; Mme André Gagnon, de L'Assomption; Mme Rhéal Tremblay.

Comité Social: Mmes Reynald Mailhot, Conrad Michaud, Joseph Leroux, Guy Morin, Georges Sirois, François Guindon, Charlemagne Houle.

HEUREUSE GAGNANTE

Sur la photo ci-dessus Mme Gabriel Laporte de Ste-Elisabeth reçoit de Madame Marsolais, gérante du magasin Marlene, une magnifique étole de fourrure lors d'un tirage organisé par ce magasin. Félicitations à l'heureuse gagnante.

L'ETOILE DU NORD

(fondée en 1884)

Hebdomadaire d'Informations Régionales — Indépendant des partis politiques

Publié et Imprimé à 60, Place Bourget Nord, C. P. 130, Joliette, P.Q.

Envoi autorisé comme objet de deuxième classe et affranchissement en numéraire

V. CHAMPLAIN LEPINE, ADMINISTRATEUR

ANDRÉ RHEAULT, CHEF DE LA RÉDACTION

MARC COUTURE, publiciste

Abonnements: CANADA $2.00 — ETATS-UNIS $3.00

Membre de l'Audit Bureau of Circulation (ABC) de la Classe-A Weeklies Assn. — C.W.N.A.

Membre de l'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada

TÉL. PL 3-7577 - 3-7578 URGENCES: TÉL PL 6-6284 — 3-9207

79e ANNEE MERCREDI LE 26 JUIN 1963 No 52

Finances Provinciales

Commentant le discours sur le budget du 5 avril dernier, le bulletin de mai de la Banque Canadienne Nationale souligne que les dépenses du gouvernement du Québec ont augmenté considérablement depuis quelques années. Même si toutes les économies étaient réalisées, les sommes à débourser demeureraient énormes, en particulier dans les domaines de la santé, de l'éducation et du bien-être. Ce serait mal engager l'avenir que de restreindre l'activité des ministères importants sous prétexte que le Québec vivrait au-dessus de ses moyens.

D'après M. Lesage, l'emprunt est la condition du progrès économique. Il constitue un investissement pour l'avenir. Il doit servir au financement des dépenses d'équipement. Il est devenu un outil indispensable: tous les gouvernements du monde y recourent, non pas d'une façon tout à fait exceptionnelle, mais d'une manière régulière et dans la mesure où le permettent les conditions générales de l'économie.

La politique d'emprunt a cependant des limites. C'est pourquoi le gouvernement du Québec cherche de nouvelles sources de revenus, sans lesquelles le programme qu'il a élaboré ne pourra être rempli. Il convient d'envisager sous cet angle l'ultimatum de M. Lesage au gouvernement fédéral.

Avant les dernières élections fédérales, le premier ministre du Québec a demandé à Ottawa de lui rétrocéder 25 pour cent de l'impôt sur le revenu personnel et sur le revenu des sociétés ainsi que la totalité de l'impôt sur les successions. Cet ultimatum présente pour le gouvernement fédéral de sérieuses difficultés. Si Ottawa acceptait de satisfaire les besoins du Québec, il devrait offrir les mêmes avantages aux neuf autres provinces. En conséquence, ses revenus subiraient une diminution considérable. Il est douteux que toutes les provinces seraient disposées à accueillir favorablement le nouveau régime fiscal. Pour certaines d'entre elles, les nouveaux pourcentages n'augmenteraient pas sensiblement les revenus, à cause du niveau de vie moins élevé de la population, du petit nombre de sièges sociaux de grandes entreprises et de l'absence de grosses successions. Ces provinces pourraient exiger qu'on leur donne, sous forme de péréquation, des revenus égaux *per capita* à ceux que le Québec gagnerait par la hausse des pourcentages. Les paiements de péréquation obligeraient le gouvernement fédéral à percevoir des revenus additionnels, en particulier dans la province de Québec.

Les difficultés financières que connait le Québec découlent surtout du fait que, depuis la fin de la guerre, Ottawa est entré dans de multiples domaines où son action a nécessité un relèvement des impôts, notamment des impôts directs. Ce champ fiscal, accordé aux provinces par la constitution, est devenu presque exclusivement propriété fédérale. Tous les partis politiques représentés au Parlement continuent, à chaque élection, à promettre des mesures qui, si elles étaient mises en pratique, grèveraient davantage le contribuable canadien. Le gouvernement fédéral devrait remettre à plus tard tel ou tel projet, se départir même de certaines responsabilités qui, par leur nature, relèvent des provinces, comme l'éducation. Les besoins les plus urgents, à part ceux de la défense nationale, découlent de l'activité des provinces et des municipalités.

Le Québec ne pourra continuer encore longtemps à accuser des déficits et à effectuer des emprunts au rythme actuel. Dans l'avenir, le rôle du gouvernement fédéral devra être limité. Il semble que ce soit là le seul moyen de favoriser le développement des provinces en leur fournissant des sources de revenus additionnels afin qu'elles puissent remplir leur mission d'une façon satisfaisante. Cette tâche urgente doit être entreprise avant l'expiration, en 1967, des présents arrangements fiscaux.

En conclusion, le bulletin de la Banque Canadienne Nationale rappelle le mémoire soumis le 11 février dernier par le gouvernement du Québec à la commission fédérale sur le système bancaire et financier. Dans ce mémoire, on propose que les banques à charte aient le droit d'inclure les obligations provinciales dans les réserves que la loi les force de maintenir. On reconnait cependant que la mise en vigueur de cette suggestion comporterait des difficultés tenant surtout à l'interdépendance de la gestion de la dette et de la politique monétaire.

25ème ANNIVERSAIRE

Samedi soir dernier à la Salle Simon de l'Hôtel Joliette, un imposant groupe de parents et d'amis s'étaient réunis pour célébrer le vingt-cinquième anniversaire de mariage de M. et Mme Hector Déziel de Joliette. M. l'abbé François Lanoue, que l'on aperçoit à gauche de la table d'honneur, aumônier des Chevaliers de Colomb de Joliette où le jubilaire fait partie de l'exécutif, avait tenu à assister à la fête. Sur la photo du bas, M. et Mme Déziel à qui on a présenté une gerbe de fleurs et un cadeau souvenir.

Mariage Boulard-Belleville

Le 1er juillet aura lieu le mariage de Mlle Rachelle Boulard, fille de M. et Mme Bernard Boulard de Joliette, à M. Gilles Belleville, fils de M. D. Belleville, décédé, et Mme Belleville de Joliette. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église St-Pierre de Joliette à onze heures par M. l'abbé Armand Plante, curé de Forestville.

Nos félicitations et meilleurs voeux aux futurs époux.

Au camp militaire

Du 23 juin au 29, le Directeur d'A.C. est absent du bureau. Il est avec le Régiment de Joliette au camp militaire de Farnham.

Action Catholique canadienne

Au Comité exécutif de l'A.C.C. tenu samedi le 22 juin il a été décidé une session d'étude les 17 et 18 août. M. l'abbé Breault a invité les membres au Lac Ayotte. Les membres ont accepté cette proposition. Notre domaine diocésain est ouvert et les responsables seront heureux de la présence des membres de l'A.C.C. chez-nous.

C.D.A.C.

Samedi le 29 juin le C.D.A.C. tiendra une réunion importante dans un des camps du Lac Ayotte. Ils auront en même temps l'occasion de voir les travaux exécutés cette année.

Action Catholique adulte

Afin de prendre contact d'une façon plus particulière avec toutes les sections organisées dans le diocèse l'A.C.A. a groupé ces sections en secteurs.

Ces secteurs ,au nombre de huit, furent visités par les responsables diocésains et l'aumônier du 21 février au 26 mars 1963.

Le but de ces visites de secteurs fut de faire découvrir par les responsables locaux le travail accompli dans leur milieu au cours de l'année 1962-63 autour du programme social d'action sur *l5Amour humain* et d'en faire part au comité diocésain.

Sur 39 paroisses organisées 37 furent représentées, ce qui porte les présences à 226 personnes.

Pour clore cette année d'étude sur l'Amour humain un "Agir Collectif" fut suggéré à chaque secteur.

Le thème choisi pour cet "Agir Collectif" fut: L'Education sentimentale des jeunes.

Ce travail est actuellement en section et les rapports reçus à date nous montrent un réveil de la part des responsables de ces jeunes en face de certains problèmes propres à leur âge.

Il est prometteur de voir l'attitude chrétienne de ces personnes engagées dans l'Action. Il est souhaitable que cette équipe continue de recevoir du renfort afin de faire connaître davantage le vrai sens de l'apostolat.

Saint-Cléophas

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

SEPULTURE — Le 19 juin est décédée en cette paroisse, à l'âge de 79 ans et 7 moi, Mme Olivier Cloutier, née Anna Hérard. Elle laisse dans le deuil son époux et 12 enfants: Mme Ernest Quevillon (Robéa), de Montréal; Mme Origène Casavant (Rosa), de St-Hyacinthe; Mme Victorin Clément (Délisce), de Ste-Elisabeth; Mme Léo Cloutier de Ste-Thérèse de Blainville; Mme Lorenzo Geoffroy (Jeanne) de St-Cléophas; Mme Gérard Coutu (Cécile) de St-Cléophas; M. Emile Cloutier, de Grand-Mère; Mme Léo Plante (Irène) de St-Cléophas; Mlles Thérèse et Rita Cloutier, M. Lucien Cloutier de St-Cléophas; une religieuse Soeur Marie Olivier, directrice à Notre-Dame des Prairies; une soeur religieuse, Sr Jean des SS. CC., supérieure à St-Emile; Mme Ottans Héroux de West Warwick; quatre frères: M. Esdras Hérard, de Montréal, M. Henri Hérard de Montréal, M. Napoléon Hérard de Joliette, M. Arthur Hérard de Montréal; plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et 27 petits-enfants.

Le service a été chanté par l'abbé Léo Gamache, de Joliette, le 22 juin à 10 hres en l'église paroissiale, assisté de M. le curé Désy de St-Gabriel comme sous-diacre et diacre M. l'abbé Pelletier de St-Gabriel. M. l'abbé Yves Laporte fit la levée du corps. Dans le choeur on remarquait M. l'abbé Joseph Ferland, Marcel Roy ,vicaire de Ste-Elisabeth, M. l'abbé Yves Laporte de Montréal, Anselme Rondeau, curé de Notre-Dame des Prairies, M. l'abbé Fernand Granger, le Père Rodrigue de St-Pierre, Père Trinitaire, supérieur à Montréal.

Assistaient au service les RR. Mères de la Maison Provinciale de Joliette, la R. Mère Supérieure de Notre-Dame des Prairies et plusieurs religieuses de Ste-Emmélie de l'Energie et de N.-D. des Prairies, toutes des SS. CC. J. M. On remarquait aussi trois religieuses des SS. de l'Immaculée Conception de Joliette.

Le salon funéraire Thériault de St-Félix avait la direction funéraire. La dépouille mortelle fut inhumée dans le cimetière paroissial.

Nous offrons à la famille éprouvée nos sincères sympathies.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

LE NOUVEAU PAPE

LE COURONNEMENT: SPECTACLE D'UNE GRANDEUR MEDIEVALE

Les Princes de l'Eglise ont élu un nouveau Pape. Vient maintenant l'heure de la grandiose cérémonie du couronnement, soit dimanche prochain, le 30 juin, jour de la fête de Saint Paul. Dans un monde tourné vers l'activité spaciale et l'automation, le couronnement du Chef de l'Eglise offre un spectacle d'une grandeur médiévale sans pareil.

La cérémonie, qui se déroule en majeure partie à l'intérieur de la basilique Saint-Pierre, prendra fin à l'extérieur quand la tiare sera posée sur la tête du nouveau pontife, le 262e depuis la fondation de l'Eglise. Des milliers de voix sur la place Saint-Pierre crieront: "Viva il papa", "Vive le pape".

Quand le jour sera venu, des centaines de milliers de fidèles envahiront la place enfermée entre colonnades de Bernini. Sur les colonnades, derrière les statues de pierre blanche, des milliers d'autres auront pris un siège. Environ 50,000 personnes auront pris place à l'intérieur de la basilique illuminée de mille feux de réflecteurs.

Les planchers seront recouverts de tapis rouge, les murs seront tendus d'écarlate et d'or et les autels seront pleins de fleurs.

La majeure partie de la cérémonie aura lieu à l'endroit même où le regretté Jean XXIII a reposé en chapelle ardente après son décès, survenu le 3 juin, et où le service funèbre a été célébré.

La chrétienté était alors triste et en deuil, mais elle chantera sa joie aujours du couronnement.

LA PROCESSION

La procession donne une image de la splendeur et de la grandeur de l'Eglise. Elle quitte les terrains du Vatican, derrière Saint-Pierre, et se dirige lentement, sur une longueur d'un mille, vers la cathédrale. Moines, chanoines, acolytes, grands séminaristes, prêtres, dignitaires de l'Eglise, membres de la cour papale, évêques et gardes suisses y prennent part.

A l'arrivée de la procession, le choeur entonne l'hymne de Palestina, "Tu es Petrus", et le Souverain Pontife est porté sur la Sedia Gestatoria jusque dans la chapelle du Saint-Sacrement.

Le Saint-Père descend alors de son siège et s'agenouille pendant que le choeur chante "Oremus pro pontefice", prions pour le pape.

Dans la chapelle de saint Grégoire, le pape est revêtu d'une double chape de soie et d'or. L'anneau du pêcheur, symbole de l'autorité pontificale, est placée dans l'annuaire de la main droite. Le pape s'asseoit sur un trône et les cardinaux, l'un après l'autre, viennent s'agenouiller devant lui et baiser l'anneau.

La processionse reforme et se dirige vers le maitre-autel, sous le vaste dôme de Michel-Ange, où saint Pierre, le premier pape, aurait été enseveli.

On brûle de l'étoupe en rappelant: "Saint-Père, ainsi passe la gloire de ce monde..."

HOMMAGES DES CARDINAUX

A l'autel, le pape dit la messe pontificale. Il se rend ensuite à un autre trône aménagé devant l'autel et là encore les cardinaux lui rendent hommage. Chacun lui donne le baiser de la paix, s'agenouille, baise son anneau et sa chaussure.

Après la messe, le pape est porté sur la Sedia Gestatoria jusqu'au balcon où il surplombe la mer humaine accourue sur la place.

La cérémonie dure 15 minutes, là-haut. Le cardinal diacre Alfredo Ottaviani pose sur la tête du Souverain Pontife la tiare du couronnement enrichie de 146 pierres précieuses de diverses couleurs, de 11 brillants et de six rangées de perles, en disant: "Reçois la tiare aux trois couronnes, sache que tu est le Père des Princes et des Rois, le Modérateur des mortels, le Vicaire de Notre Sauveur Jésus-Christ à qui seul appartient tout l'honneur et toute la gloire".

Le pape donne sa bénédiction "Urbi et Orbi", à la ville de Rome et au monde entier, puis il revient à l'intérieur de la basilique.

La cérémonie a pris fin.

NECROLOGIE

DECES LAFONTAINE

A Joliette, subitement, le 19 juin 1963, à l'âge de 56 ans est décédée Mme Henri Lafontaine, née Alma Sourdif, demeurant à 290 rue Beaudry, Joliette. Les funérailles ont eu lieu vendredi, le 21 juin 63. Départ des Salons Garceau Perreault et Garceau Inc. 636 Boul. Manseau, Joliette pour se rendre à l'église St-Pierre où le service fut celébré à 9.30 hres, de là au cimetière de Joliette, lieu de la sépulture.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Alphonse marié à Fleurette Sourdif de St-Jacques; Napoléon marié à Colette Garnepy de Joliette; Florent, marié à Mariette Lapointe de St-Jacques; Raynald de Joliette; Flore mariée à Rosaire Germain de L'Assomption; Rolande, mariée à Hector Boutin de Joliette; Dolorèse, Mme Vve Yvon Marcil de Joliette; Aurore, mariée à Guy Marcil de Joliette; Laurence, mariée à Yvon Arpin de Joliette, Mlle Claire, de Joliette. Ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Wilfrid Sourdif de St-Jacques; M. et Mme Donatien Sourdif de St-Jacques; M. et Mme Médéric Sourdif de St-Jacques; M. et Mme Hormidas Lefebvre de Terrebonne; M. et Mme Armande Lafontaine de Joliette, M. et Mme Herve Payette de Ste-Julienne; M. et Mme Alphonse Payette de Montréal; Mme Vve Francis Guernon de S.-Julienne. Plusieurs petits-enfants.

Nos sincères condoléances.

DECES MME BOISVERT

A Joliette le 20 juin 1963 à l'âge de 74 ans est décédée Mme J. Alexandre Boisvert, née Atala Forest, demeurant à 642 Boul. Manseau, Joliette.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 24 juin 1963, départ des Salons Garceau Perreault et Garceau Inc., 636 Boul. Manseau, Joliette pour se rendre à l'église Cathédrale où le service fut celébré à 11 heures, de là au cimetière de Joliette, lieu de la sépulture.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux: ses enfants: Roland, marié à Réjeanne Gregoire de Montréal; Marguerite, mariée à Jules Poitras de Montréal; René, marié à Gaby Payette, de Joliette, Mlle Claire, de St-Lambert; Jean, marié à Huguette Gagnon de Joliette; Gaston, marié à Jeannine Beaupré de Joliette; Gisèle, mariée à François Bouchard de Joliette, Mlle Réjeanne, de Joliette; Léo, de Joliette, Raynald, marié à Monique Poulette, de Joliette, Mme Jeannine Laurendeau de Joliette. Ses frères et soeurs, beaux-frères et belles soeurs: M. Ludger Forest de Montréal; M. et Mme J. R. Forest de Québec; Mme Vve J.P.A. Champagne de Montréal; M. Herménégilde Boisvert, USA, M. et Mme Amélée Boisvert, Lac Cloutier; M. et Mme Antonio Boisvert, USA, Mme Vve Wilfrid Boisvert de Joliette. Plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Nos sincères condoléances.

DECES VENNE

A Joliette le 23 juin 1963, à l'âge de 72 ans est décédé M. Henri Venne, époux de Marie-Louise Mayer, demeurant à Ste-Julienne. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 26 juin 63, départ des Salons Garceau Perreault et Garceau Inc., 636 Boul. Manseau, Joliette pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Julienne où le service fut célébré à 10 heures, de là au cimetière de Ste-Julienne lieu de la sépulture.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, un fils Andréa de Ste-Julienne, plusieurs beau-frères et belles-soeurs.

Nos condoléances.

DECES JARRY

Le 19 juin est décédé à l'hôpital le Château de Berthier M. Edouard Jarry âgé de 68 ans et 8 mois, époux de Laurette Breton, domicilié à St-Félix de Valois. Service et inhumation au cimetière du même endroit.

Il laisse dans le deuil ses frères et belles-soeurs M. et Mme Emmaus Jarry, M. et Mme Marcel Jarry, M. et Mme Raoul Jarry, M. et Mme Henri Jarry, tous de Montréal, une soeur Mlle Alice Jarry domiciliée à St-Esprit, Cté Montcalm. Ses enfants: M. et Madame Paul-Edouard Jarry (épouse Yvette Rainville) N. D. des Prairies, Joliette; M. et Mme Emilien Renaud (épouse Jeanne d'Arc Jarry), St-Félix de Valois; M. et Mme Raymond Tremblay (épouse Marcelle Jarry) Pte aux Trembles; Mlle Aline Jarry de Montréal, ainsi que 10 petits-enfants.

Nos sincères condoléances.

DECES SIROIS

A Joliette le 22 juin, à l'âge de 92 ans, est décédée Mme Veuve Jean-Baptiste Sirois, née Claudia Michaud, autrefois de Rivière du Loup. Elle vécut ces dernières années chez sa fille Mme C.-B. Marcotte, à Joliette.

Les funérailles, sous la Direction de Omer Landreville, ont eu lieu lundi le 24 juin, à neuf heures et trente en la Cathédrale de Joliette. Libéra et inhumation à Rivière du Loup, mardi matin.

Nos sincères condoléances à la famille.

* * *

DECES GENEREUX

A Joliette le 23 juin à l'âge de 65 ans est décédée Mlle Alida Généreux, fille de feu Adélard Généreux et de feu Eulalie Houle, demeurant à 1193 rue Notre-Dame.

Les funérailles auront lieu jeudi le 27 juin au départ des Salons Omer Landreville 674 rue St-Louis pour l'église St-Pierre où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière de Joliette.

Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles soeurs: M. et Mme Charles-Edouard Généreux (Rose-Alba Bacon), de Joliette; M. et Mme Victor Généreux (Léontine Lemire) de L'Epiphane; M. et Mme Lionel Généreux (Irène Lepage) de Crabtree Mills; M. et Mme Joseph Généreux (Florida Froment) du Connecticut, E.-U.; M. et Mme Lucien Généreux (Irène Leblanc) de Joliette; Mme Vve Alfred Desmarais (Laurette Généreux) de Joliette ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Nos sincères condoléances à la famille.

Célébration du Jubilé d'argent sacerdotal du Rév. Père Rolland Brunelle, c.s.v.

Le 16 juin dernier, le R. Père Rolland Brunelle, c.s.v., était l'hôte d'une fête familiale organisée par le Séminaire pour célébrer le 25ème anniversaire de son ordination sacerdotale. Pour l'occasion, le Père Supérieur, le R. P. Gaston Bibeau, c.s.v., avait convoqué Mgr Azellus Brunelle, P.D., ancien curé à Cornwall; M. l'abbé Evangéliste Brunelle, ancien curé aux Etats-Unis, tous deux cousins du jubilaire; M. Lomer Brunelle, son père, ainsi que ses frères et ses belles-soeurs: M. et Mme Dr Gaston Brunelle, m.d., de Shawinigan; M. et Mme Gérald Brunelle, de Joliette; M. et Mme Maurice Brunelle, de Montréal; M. et Mme Dr Jean-Paul Brunelle, m.d., de Montréal également.

A 11 heures de l'avant-midi, le Rév. Père jubilaire célébrait une messe d'actions de grâces à la chapelle des élèves du Séminaire, en présence des membres de sa famille. A midi, un banquet était offert en son honneur. Dans un bref discours le Père Supérieur souligna le fait que le Père Brunelle avait consacré toutes les 25 premières années de son sacerdoce à l'oeuvre d'éducation musicale des élèves du Séminaire.

Après avoir célébré sa première messe, le 12 juin 1938, le Père Brunelle étudia encore un an au Scolasticat St-Charles de Joliette pour l'obtention du Baccalauréat en Théologie de l'Université de Montréal, du Lauréat et du Diplôme académique (Brevet d'enseignement) de l'Académie de musique de Québec. Depuis ce temps il ne s'est absenté du Séminaire que pour aller faire une période de 14 mois d'études en Europe.

Le 16 juin dernier, après les célébrations au Séminaire, le Père était l'invité d'honneur à sa maison paternelle, chez M. et Mme Gérald Brunelle. Une réunion des enfants et des petits-enfants de M. Lomer Brunelle, il faut s'y attendre, ne manque jamais d'être l'occasion d'un concert intime.

Comm. de Ghyslaine Brunelle.

Départ Missionnaire

Soeur Pauline-Thérèse (Thérèse Poirier) de la Congrégation des Soeurs des Saints Coeurs de Jésus et de Marie, fille de M. et Mme Cléophas Poirier, de la paroisse de St-Cléophas, quittera la Maison Provinciale de Joliette, le 29 juin prochain, en direction de la France. Après un séjour à la Maison-Mère, elle s'envolera à la fin d'août, vers Attinguié, Côte d'Ivoire, où elle exercera son apostolat missionnaire.

Soeur Pauline-Thérèse a terminé ses études au Pensionnat Amélie Fristel ou elle enseigna en 1959. Elle se dévoua aussi au couvent de Crabtree et au Juvénat Ste-Anne, à Joliette. Elle reverra dons la France pour une deuxième fois, puisqu'elle y a fait son noviciat en 1955.

Nous offrons notre hommage d'admiration à la famille Poirier qui a su inculquer à cette âme réceptive, des principes chrétiens qui l'on entrainée à la plus haute générosité. La Congrégation des SS. Coeurs n'eut qu'à parfaire l'oeuvre commencée au foyer; elle a fourni à son attrait pour l'héroïsme, les possibilités de réalisation missionnaire. La Congrégation la sacrifie à son oeuvre la plus chère, et sa famille renouvelle, avec émotion et générosité, son premier geste d'offrande.

Avec nos félicitations et l'assurance du réconfort de nos prières, nous offrons à la courageuse missionnaire, nos voeux de santé, de force divine et de fructueux apostolat en terre africaine.

MARIAGE PERREAULT-LEBEL

Samedi le 8 juin a été célébré le mariage de Mlle Liette Perreault, fille de M. et Mme Roger Perreault de Ste-Mélanie à M. Jacques Lebel fils de M. et Mme Léo-Paul Lebel de Joliette.

AU FIELDAY DU COMITE FEMININ

Mercredi dernier, au Club de Golf de Joliette, avait lieu le tournoi annuel "Invitation". Sur cette photo prise lors de la distribution des trophées, on voit: Mlle Louise Lépine, gagnante classe C; Mlle Rita Lévesque, capitaine, comité féminin; Mme Julien Loiselle, gagnante classe B; et Mme Jeanne d'Arc Coutu, présidente du Comité féminin du Club de Golf de Joliette.

DANS LA LIGUE RURALE

Troisième victoire d'affilée des Panthères

M. PIERRE PROULX, CONFERENCIER

Jeudi soir dernier, au Séminaire de Joliette, se tenait un dîner-causerie donné sous les auspices de la Compagnie "Labatt" et au cours duquel M. Pierre Proulx, commentateur sportif bien connu a donné une intéressante conférence concernant le jeu de Football. Cette causerie était dans le cadre de la clinique de football qui s'est tenue au Séminaire de Joliette la semaine dernière. A la table d'honneur, dans l'ordre habituel: M. Jacques Désormiers, sec.-trés. de la cité; le R. P. J. Livernoche, c.s.v., directeur des élèves; Monsieur Dan Pickett, M. Pierre Proulx et M. Maurice Lévesque, directeur général des Services Municipaux de Joliette.

La mauvaise température de la semaine dernière a obligé les Panthère de Joliette à rester inactifs jusqu'à dimanche dernier. En effet la joute qui devait opposer le club Berthier et les Panthères jeudi soir dernier fut remise à cause de la mauvaise température ainsi que celle de samedi que nos portes-couleurs devaient disputer aux Beavers de Crabtree.

Dimanche à Berthier les Panthères de l'instructeur Paul Prud'homme ont décroché leur troisième victoire d'affilée aux dépens du club Berthier au compte de 11 à 1. Pour nos portes-couleurs c'était leur quatrième victoire depuis le début de la saison en six joutes. Gilles Bonin au monticule pour les Panthères a lancé une partie de toute beauté du début à la fin. En effet, Gilles n'a alloué que sept coups sûrs et un but sur balle en neuf manches de jeu en plus de retirer dix frappeurs sur trois prises. A l'offensive Donatien Corriveau est le joueur qui s'est le plus signalé pour les Panthères. Avec son premier coup de circuit de la saison et deux simples en quatre présences au marbre, Donatien a permis d'enregistrer quatre des onze points des Panthères. Jacques "Ti-Co" Hétu s'est aussi signalé pour les gagnants en frappant deux fois en lieu sûrs en quatre présences officielles .Michel Desmarais frappa en relève à la septième à la place de Gérald Beauséjour et il expédia l'offrande de Léo Dubois profondément au champ droit ce qui lui permit de faire un trois buts et par le fait même de faire compter les deux coureurs qu'il y avait sur les sentiers. C'est Florian Morin qui déclencha cet avalanche de points lorsqu'à la quatrième il frappa un deux buts bon pour deux points et c'est ainsi que cela a continué jusqu'à la fin. Pour les perdants Réjean Lessard frappa deux fois en lieu sûr en quatre présences au bâton et il fut le seul jouer du Berthier à loger la balle deux fois en lieu sûr durant la joute. Le seul point du Berthier fut marqué par le Joliettain Marc Desroches qui expédia la balle de l'autre côté de la clôture à la troisième manche. Le lanceur du Berthier Jacques Doucet retira six frappeurs sur trois prises et Léo Dubois en relève à la septième en retira deux.

Voici le sommaire de la partie:

Joliette :	000	210	440—11 10 2
Berthier :	001	000	000— 1 7 2

Batteries de la joute: Gilles Bonin et Florian Morin, pour Joliette; Jacques Doucet, Léo Dubois, Alain Bernard et Réjean St-Martin pour le Berthier.

Lanceur gagnant: Gilles Bonin; lanceur perdant: Jacques Doucet.

* * *

Jeudi soir prochain le 27 juin Berthier rendra visite aux Panthères de Joliette à 8.30 hres. Alain Forest sera au monticule pour les Panthères.

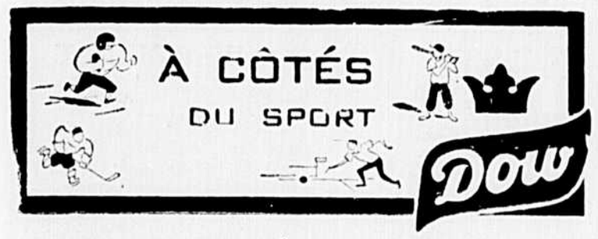
Dimanche le 30 juin les Panthères se rendront à Maskinongé pour y disputer la victoire aux meneurs de la section Ouest.

Gilles Lavallée, publiciste.

OUVERTURE DE LA PISTE BOISJOLY
Rang St-Félix de Valois

COURSES DE STOCK-CARS
LE DIMANCHE, 30 JUIN A 2 HRES
Pour informations: F. GAGNE
Tél. MO 9-5793 Pont-Viau
1995-26 juin-2fs.

Faites lire L'Etoile à vos amis



PAR ANDRÉ LAVALLÉE

SI . . .

Si les fins de semaines se ressemblaient! Après s'être plaint depuis deux semaines du vent, de la pluie, du froid, de l'absence de soleil, tout le monde a enfin soupiré devant le radieux matin de dimanche qui présageait au moins trois jours d'un ciel bleu sans nuage.

Les villégiateurs, les baigneurs, les campeurs tressaillent de joie, mais tout autant les joueurs de baseball, balle-molle, tennis qui n'avaient pas été trop favorisés ces derniers temps. Inutile d'ajouter qu'aucune joute prévue n'a été contremandée à cause de conditions atmosphériques.

DOUBLE

La ligue Interparoissiale de balle-molle présentait trois programmes doubles dimanche et on note aucune division dans les victoires. St-Cuthbert, St-Norbert et St-Barthélemy ont célébré la St-Jean Baptiste par deux victoires. La lutte se poursuit dans ce circuit où tous les clubs semblent avoir de bonnes chances de terminer en tête.

Plusieurs lanceurs de Joliette s'alignent pour des équipes de l'extérieur qui n'ayant pas un choix aussi varié doivent retenir les services de joueurs étrangers.

TRIPLE

Les Panthères de Joliette ont la part du lion depuis quelque temps dans la ligue de baseball Rurale. Trois victoires consécutives qui ont grandement amélioré leur situation dans le classement.

Dimanche, ils écrasaient Berthier 11-1 pendant que Donatien Corriveau obtenait trois en quatre, dont un coup de circuit. Demain, ces deux mêmes adversaires se rencontreront au stade local où les Panthères comptent poursuivre leur poussée victorieuse.

Quant aux joueurs et supporteurs de St-Gabriel, ils ont constaté une fois de plus la supériorité des Braves de Crabtree qui ont obtenu une victoire facile de 14-2. Le confrère Lebert ne montre plus la même arrogance comme il l'a fait quand St-Gabriel avait défait Crabtree; il reconnait rependant que les Braves représentent une puissante équipe.

PICHE

Le Club de Chasse et Pêche de St-Gabriel de Brandon a entrepris un immense travail: découvrir la vie sous-marine du Lac Maskinongé. On veut savoir ce que les eaux renferment de faune, de végétation, etc. Une tâche qui demande de nombreuses études et analyses et qui à la fin devrait apporter d'heureuses conclusions.

FORCE

Encore à St-Gabriel. Dimanche soir le 7 juillet, grand gala de culturistes. Invitation aux musclomanes. Compétitions et exhibitions de force.

STADE.

Jamais le stade de Joliette n'avait contenu si grande foule comme dimanche soir lors de la soirée St-Jean Baptiste. Aucun espace pour s'asseoir. Et même le viaduc qui "menaçait" de s'écrouler.

Maints instructeurs, gérants de clubs ou de loisirs devaient rêver par ce soir étoilé bientôt aveuglé par la pyrotechnie.

F. B.

Les joutes de la ligue Industrielle de Fast-Ball sont disputées les lundis et mercredis aux terrains St-Pierre et St-Jean Baptiste. Plusieurs des joueurs de cette ligue évoluent également dans la ligue Interparoissiale.

Ne pas confondre les terrains de jeux de Joliette et ceux de Bosco et Goretti. Pour les premiers, l'ouverture avait lieu aujourd'hui même, tandis qu'à Maria Goretti et St-Jean Bosco, ce sera mardi le 2 juillet.

Modifications aux zones de chasse

Les chasseurs de gros gibiers qui ont l'habitude de voyager d'une zone à l'autre en quête d'un chevreuil apprendront sans doute avec satisfaction que les territoires giboyeux de la province viennent de subir des modifications afin de mieux répartir l'intensité de la chasse.

C'est ainsi que dorénavant, on comptera neuf zones de chasse au lieu de sept, comme par le passé, et on trouvera la démarcation de ces zones sur la carte géographique qui accompagne le resumé des Lois de la Chasse, que l'on annonce pour le 15 juillet prochain. Entre-temps, voici dans les grandes lignes comment se répartira le territoire de toute la province sous le rapport des zones pour la chasse du chevreuil et de l'orignal:

Les zones A, B, au sud du fleuve, ainsi que E, l'Ile d'Anticosti, ne subissent aucun changement; la zone C, le bas St-Laurent, reste la même sauf que les Iles de la Madeleine se détachent de cette dernière pour devenir la zone D; le nord de Montréal et l'ouest du Québec au sud de la ligne du chemin de fer transcontinental, lequel territoire formait la zone D de la rivière Gatineau, la zone H a été divisée pour devenir, à l'ouest et à l'est de cette rivière vers l'est jusqu'au fleuve St-Laurent, la zone G; ainsi, les Laurentides au nord de Montréal seront désormais connues comme la zone G; au nord de ce même chemin de fer trans-continental, l'ancienne zone G devient la nouvelle zone I, tandis que la zone F, située à l'est du 65e parallèle ,au nord du fleuve, reste la même.

Il serait fastidieux de donner ici une description complète de ces nouvelles zones; les chasseurs auront tous les loisirs de se renseigner à ce sujet en consultant la carte du Résumé des Lois de Chasse 1963 que le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche mettra bientôt en circulation à plusieurs centaines de milliers d'exemplaires.

Encouragez nos annonceurs

Tennis au Parc Joliette

Les courts de tennis du parc Lajoie sont en bonne condition et pourtant l'activité manque quand même. Ailleurs dans les autres pares de la Cité, le même problème existe et l'on se demande pourquoi. Quelques jeunes s'adonnent au beau sport de la raquette mais les "mordus" du tennis qui ont fait leur marque à Joliette depuis quelques années tardent à venir jouer et cela n'est pas de nature à attirer les autres.

Dans tous les sports, il faut des vedettes pour attirer des amateurs et dans le moment, les vedettes du tennis à Joliette "font le mort".

Où sont donc les Marc Sauvageau, Maurice Lapierre, Lionel Crépeau, Denis Marchand qui ont tour à tour remporter le championnat de la ville de Joliette?

C'est un fait à noter, dès que les plus jeunes voient jouer les plus "vieux" cela amène une certaine activité sur les courts et c'est cela qui nous manque actuellement, non seulement au parc Lajoie, mais dans les autres tennis de la Cité.

Depuis quelques jours les étudiants sont en vacances et leur venue sur les courts servira peut-être à remonter l'enthousiasme qui fait défaut depuis le début.

Pour stimuler les amateurs, nous organiserons au parc Lajoie un tournoi de début de saison plutôt que d'attendre à la fin de l'été pour n'organiser qu'un tournoi. Les inscriptions sont donc ouvertes au parc Lajoie et tout le monde peut s'inscrire sans exception. L'on peut s'adresser tous les soirs au parc Lajoie ou encore téléphoner à Ginette Bonin ou Suzette Drainville ou Denise Lacoste qui verront à prendre les noms des hommes ou des femmes qui veulent faire partie de ce tournoi de début de saison.

Club de Pigeons Voyageurs Indépendant de Joliette

Samedi le 22 juin, les vieux pigeons ont été lâchés à Guelph, Ont., avec la température claire et froide, à 400 milles de Joliette. Les dix premiers sont: 1er, 307 Jacques Dufresne; 2e, 14151 Raynald Corriveau; 3e, 4045, Raynald Corriveau; 4e, 305 Evariste Rivest 5e, 347 Evariste Rivest; 6e, 385 Jacques Dufresne, 7e 511, Evariste Rivest; 8e, 5026 Raynald Corriveau.

Les minutes gagnantes sont comme suit:

1er Colombier: Bijouterie Gaby Dénommé, 2 minutes.

2e Colombier: Hôtel Joliette, 48 minutes.

3è Colombier: Plomberie Rodrigue Laurin, 57 minutes.

4è Colombier: Boulangerie J. P. Messier, 30 minutes.

Les autres se sont classés comme suit:

5e Colombier: La Laiterie des Producteurs de Joliette.

6e Colombier: Epicerie Raynald Gauthier.

7e Colombier: O'Keefe.

Les gagnants de la semaine dernière sont pour les deux $5.00: M. Guy Chaput et Hector Déziel; pour les $1.00: Claude Lepage et Laurent Lambert; pour les 0.50: Mlle Gisèle Gagné, Evariste Rivest et Philippe Hubert.

Dimanche prochain les vieux pigeons seront lâchés à 10 milles de Joliette, car il y a une semaine de repos avant la course de 500 milles.

Nous donnons rendez-vous à tous les amateurs dimanche prochain au club de Pigeons Voyageurs Indépendant de Joliette, à 594 rue DeLanaudière, Joliette.

Le Salon MAD'MOISEL
présente sa
VENTE DES VENTES

Mme Bonhomme, propriétaire, vous invite toutes cordialement, mesdames, mesdemoiselles, à aller admirer sa très belle collection de robes, costumes, blouses et vêtements sport.

Costumes 2 et 3 pièces	$12.95 et $14.95
Robes soie, toile, Terylene, broderie suisse	$9.95 — $10.95 — $12.95
Robes Arnel plis permanent	$8.95 — $9.95
Robes Patio et Shopping	$3.95
Blouses à patron, manche ¾	$2.95
Blouses manche courte	$1.95
Blouses piquées	$2.50
Tops pour Bermuda	$1.95 et $2.50
Bermuda	$1.95
Jupe Arnel plis permanent	$4.50
Robes simili cuir sans manche	$12.95

Salon MAD'MOISEL
Confection pour dames et demoiselles
397 ST-VIATEUR Près du Théâtre Vénus PL 3-7054

LE THEATRE DES PRAIRIES
présente
DES CE SOIR
à 9 hres P.M.
ainsi que tous les soirs de la semaine
(relâche le vendredi)
LE GRAND SUCCES COMIQUE DE MARCEL ACHARD
PATATE
en vedette :
JEAN DUCEPPE
et
MARGOT CAMPBELL
CATHERINE BEGIN
YVON LEROUX
GERARD POIRIER
DENISE MORELLE
BILLETS EN VENTE
Pharmacie Laporte PL 6-4578
Pharmacie Gadoury Enrg. PL 6-4557
Situé — Rang Ste-Julie — Route 48 — Notre-Dame-des-Prairies

UNION du CANADA
life ASSURANCE vie
OTTAWA, CANADA
1863-1963 100 ANNÉES
BUREAU REGIONAL:
203 Lavaltrie Nord
Joliette, P.Q.
Voici les Vacances !
DE PROGRÈS ÉCONOMIQUE au service des nôtres
Protégez-vous adéquatement
consultez:
Gérant de district

M. Lionel Bélisle
203 Lavaltrie Nord
Joliette, P.Q.

M. Geo. Henri Héneault
90, rang Visitation,
Joliette, P.Q.

M. Victor Pagette
468, rue Laval,
Joliette, P.Q.

2770-17 juil.

A L'OEUVRE
DEPUIS 100 ANS
1863 - 1963

ANNONCES CLASSEES

— Minimum .75 — 0.03 le mot —

0.04 le mot en dehors de la région

Les annonces doivent nous parvenir avant 3 heures p.m., le mardi

L'ETOILE DU NORD — 60 PLACE BOURGET NORD

PLateau **3-7577**

A VENDRE

ROBE DE MARIEE longue avec petite traine, grandeur 10-12 ans, en poult de soie, avec voile et diadème, très propre, à vendre à bonnes conditions. S'adresser à 645 St-Antoine, PL 6-6780.
2792-26 juin-2fs.

TERRAINS à vendre pour camps d'été, en lot ou séparément, à St-Liguori. S'adresser à Léonard Forget, PL 3-3129.
2794-26 juin-3fs.

A QUI LA CHANCE ? Pour chalet d'été: ensemble 7 morceaux tels que parasol, table, chaises, etc. $49.95; bureau $4.95; 12 chaises en bois franc, table de cuisine à 99c; 2 chaises d'été en toile $1.50 ch.; 2 chaises longues $4.-95; 2 sacs de couchage à $9.95, 2 divan-lits, matelas, sommier, à $3.95; lit pliant, secrétaire, TV, Fleetwood portatif, poussette pour jumeaux, $9.95; réfrigérateur Westinghouse et Duplex. PL 3-3102.
2796—

PIANO à vendre en très bon ordre. S'adresser à 100 Gauthier, PL 3-7004.
2797-26 juin-2fs.

ROBE DE MARIEE longue, grandeur 16 ans en otoman d'organza garnie d'appliqués et de dentelles consue à la main. Aussi petit chapeau et voile. A prix très raisonnable. S'adresser à Mme Roger Perreault, Tél. 889-5493.
2771—

RADIO 11 transistors à vendre. S'adresser après 4 hres p.m. à PL 3-7649.
2798-1fs.

DIVERS: Laveuse ordinaire "Simplicity", sécheuse automatique "Maytag", à vendre à bonnes conditions. S'adresser à 145 Boucher, PL 6-6305.
1994—

DIVERS: Pompe à puisard, lit pliant avec matelas. S'adresser à PL 3-9667.
2761—

DIVERS: Cheval, chargeur à foin, moulin à faucher à chevaux, 700 porcelets. S'adresser à Tél. 839-2466.
2767-26 juin-2fs.

MOTEUR Hors-bord "Evinrude" 7½ forces, en bonne condition. S'adresser à PL 3-7854.
2034-26 juin-3fs.

ROULOTTE de marque "General", 23', freins électriques, 2½ appartements, poêle au gaz, fournaise, toilette, douche, pouvant loger 4 personnes. S'adresser à 373 Tache, PL 6-6740 ou PL 6-8153.
9548-jno.

TERRAINS: Terrain situé sur la rue Gadoury, grandeur 65 x 125; terrain de 55 x 115 situé rue Fontaine. S'adresser à PL 3-7413.
506-27 fév.-jno.

ROULOTTE de marque "Sport-Craft" 17', freins électriques, frigidaire, poêle à gaz, toilette, douche, etc. S'adresser à 731 DeLanaudière.
674-13 mars-jno.

TERRAIN de 50 x 120 recouvert d'asphalte, terrain de la Cie de Gaz Propane, situé à 160 Dugas. S'adresser le jour à PL 3-7501 et le soir PL 6-6890.
1345-1 mai-jno.

DIVERS: Poêle électrique "Frigidaire" De Luxe, très propre, presque neuf ainsi que lessiveuse "Connor". Cause: déménagement. S'adresser à 534 Boul. Manseau.
1793-5 juin-jno.

CAMPEURS

Tentes, sacs de couchage, lits et bancs pliants, couvertes de laine, poêles, gamelles, ustensiles, etc.; pour meilleur choix à meilleur prix. MAGASIN DE SURPLUS, 158 Lajoie sud, Joliette.
1484-15 mai-jno.

PEINTURE

Blanc mat intérieur: $2.98; aluminium à couverture: $4.95. Satisfaction garantie. MAGASIN DE SURPLUS, 158 Lajoie sud, Joliette.
1417-15 mai-jno.

ATTENTION CULTIVATEURS Machinerie neuve "New Holland", presses à foin à corde toutes équipées, modèle 65, prise de pouvoir, $1,200.; modèle 270 prise de pouvoir, $1,400.; modèle 271 avec moteur, $1,800.; râteau de côté avec pneus modèle 56, $435. conditionneur à foin, modèle 404, $660.; lance-balles avec moteur, modèle 50 pour presses, $370.; monte-balles, $90.; moissonneuse batteuse usagée, 12 pieds "Oliver", modèle 35, en bonne condition. GUY PELLETIER, RR No 1, Petite Norale, Joliette, PL 6-2102.
1880-12 juin-4fs.

BOTTINES

Bottines d'armée et de travail donnant confort et durée à partir de $6.95. MAGASIN DE SURPLUS, 158 Lajoie sud, Joliette.
1416-15 mai-jno.

AUBAINE : Chalet hiver-été, dans Laurentides, bords lac Clair, St-Côme, électricité, eau courante, construction 1 an, Cause: départ. Informations: RAymond 9-3501.
2016-12 juin-jno.

TERRAIN au Lac Cloutier. S'adresser à René Chaput, 722 DeLanaudière, PL 6-4780, Joliette.
1259-1 mai-jno.

A VENDRE

POELE électrique automatique avec four double; frigidaire en parfaite condition. S'adresser à PL 3-7224.
2774—

DIVERS: Poêle "Enterprise", gaz et huile et bain en parfait ordre. Aussi lessiveuse électrique, chaises, sommier et autres articles. S'adresser à 417 St-Louis.
2781—

DIVERS: Chesterfield, sommier, matelas, bureau, tondeuse à gazon, brouette Bar-B-Q. S'adresser à 110 Boul. Houle, St-Gabriel de Brandon, Tél. 835-2565.
345—

POUR CAMP D'ETE: Set de cuisine chromé jaune et vert, 4 chaises, table 59 x 36 et 2 chaises de jardin en bois. S'adresser à Denis Vincent, Ste-Mélanie, Tél. 889-2232.
1799-26 juin-2fs.

TRUIES portières à vendre. S'adresser à PL 3-3607.
2009—

POELE à vendre pour résidence, poêle Gurney émaillé blanc, 6 ronds, au bois ou à l'huile. $100. comptant. S'adresser à Tél. 889-5949, St-Félix de Valois, 281 Principale.
2783—

DIVERS: Belle faucheuse, un an d'usage; ainsi que voiture (wagin) pratiquement neuve montée sur pneus (de la manufacture). Elles seront vendues à sacrifice. S'adresser à Mme Alphonse Frappier, Tél. 835-4251, St-Damien de Brandon.
2784-26 juin-2fs.

PETITE TONDEUSE à gazon neuve, cent pieds de fil. Idéale pour chaines de trottoirs. S'adresser à 420 Baby.
2795—

ROBE DE MARIEE ¾ blanche, grandeur 16 ans. S'adresser à PL 6-8907 après 5 heures p.m.
2037—

DIVERS: Tondeuse à gazon manuelle (à la main); balayeuse à tapis, manuelle; sofa-lit (double); moustiquaires de ½ verge de hauteur. S'adresser à 341 Précieux-Sang.
2793—

DIVERS : Gazon à vendre à 10c la verge. Aussi tondeuse à gazon "Toro" de 36 pouces. S'adresser à Emilien Brouillette, RR No 1, Joliette, PL 3-9316.
1253-15 mai-jno.

POELE électrique en très bonne condition. Cause: départ. S'adresser à PL 3-9505, après 6 hres p.m.
1917-19 juin-3fs.

ROBE DE MARIEE longue et diadème, pouvant être portée en juin, juillet ou août. Très propre, sacrifiera à moitié prix. S'adresser à PL 6-6849.
1930-19 juin-2fs.

PRESSE A FOIN à corde avec moteur de marque "Massey Harris". S'adresser à Roger Coutu, Rang St-Pierre, Ste-Elisabeth, PL 3-3131.
2019-19 juin-2fs.

SOMMIER à ressorts avec lames "Slumber King" à vendre. S'adresser à 37 Place Bourget N.
1932-19 juin-2fs.

DIVERS: Chaises de parterre ou de camp ainsi qu'un moteur de ¼ force. S'adresser à 891 Notre-Dame, PL 3-5485.
1931-19 juin-2fs.

ROBE DE MARIEE grandeur 10 ans, longue, aubaine. S'adresser à Tél. 835-4500, St-Gabriel de Brandon.
340-19 juin-2fs.

RONDE DE NETTOYEUR à vendre avec ou sans camion. Cause: départ de la région. S'adresser à St-Gabriel de Brandon, Tél. 835-4290.
343-19 juin-2fs.

ROBE DE MARIEE à vendre avec diadème, grandeur 11 ans. S'adresser à PL 6-6454.
1945-19 juin-2fs.

ROBE DE MARIEE en organza blanc garnie d'appliqués, grandeur 12 ans, à vendre à moitié prix. S'adresser à PL 3-9513.
1943-19 juin-2fs.

ROBE DE MARIEE blanche, courte, taille 9-10 ans, ainsi que voile et diadème. S'adresser à PL 3-7175.
1949-19 juin-2fs.

DIVERS: Faucheuse à tracteur 7 pieds, presse à foin avec moteur, andaineuse 10 pieds, lieusebatteuse 6 pieds avec moteur. S'adresser à Rolland Boucher, Ruisseau St-Pierre, PL 6-2538.
1952-19 juin-2fs.

DIVERS: 3 bicycles: un de fille et deux de garçon, en très bon ordre. Aussi poêle à l'huile presque neuf et 2 matelas pour ½ lit, neufs. S'adresser à 330 Baby.
1958-19 juin-2fs.

LAC PRIVE avec salle de danse à vendre à St-Justin. S'adresser à Joliette Scrap Iron, 1277 Piette, Joliette.
1964-19 juin-2fs.

POMPE A INCENDIE sur roues. S'adresser au bureau du secrétaire-trésorier, Germain Durand, St-Jean de Matha, Tél. 886-3883.
1974-19 juin-3fs.

A VENDRE

FRIGIDAIRE de 12 pieds en bon ordre. S'adresser à 151 Lajoie sud, PL 6-4880.
1776-5 juin-4fs.

POELE "Enterprise" 1960-61 combiné huile et gaz, en très bon ordre et très propre. S'adresser à PL 6-6941.
1972-19 juin-jno.

FRAISES à vendre: Chacun peut venir cueillir ses fraises sur le champ à bon marché, à partir du 25 juin jusqu'au 10 juillet. Adressez-vous à Damien Perreault, St-Ambroise de Kildare, PL 6-25-40.
1982-19 juin-2fs.

DIVERS: Carrosse gris très propre, $15., lit en cuir, $10. S'adresser à 307 St-Louis.
1983-19 juin-2fs.

POELE combiné à l'électricité et à l'huile. Cause: déménagement. S'adresser à Fernand Leblanc, Crabtree Mills, Tél. 754-2577.
1928-19 juin-2fs.

AUTOMOBILES

CHEVROLET Panel 1 tonne 1957 S'adresser à La Laiterie des Producteurs de Joliette, 1126 Boul Manseau.
1079-10 av.-jno.

AUTOMOBILES A VENDRE
FORD Fairlane 1958, automatique, 8 cylindres, 2 portes, hardtop, radio, n'ayant jamais sorti l'hiver. Cause: maladie. S'adresser l'avant-midi et le soir à PL 3-3911.
2763-26 juin-3fs.

FORD 1959 6 cylindres, standard, 4 portes, en parfaite condition. Cause: mortalité. S'adresser à 354 Fabre, PL 3-5283.
2780-1fs.

CAMION pick-up FARGO ½ tonne, parfait ordre. S'adresser à PL 3-3498, Notre-Dame de Lourdes.
2787-26 juin-3fs.

PROPRIETES

A ST-FELIX DE VALOIS : Maison d'hiver meublée, terrain 90 x 180; atelier 27 x 30, près église. $6,000. Peu de comptant. S'adresser à Tél. CR 1-3827 ou 274-1610, Montréal.
2757—

A VENDRE OU A LOUER: 3 chambres, électricité, eau courante, lac Bastien. S'adresser à J. Jacques Forest, St-Jacques, Tél. 839-2505.
1993-26 juin-3fs.

MAISON d'hiver et d'été à vendre avec grand terrain, toutes les commodités, chambre de bain, eau chaude, eau froide, 110-220 volts, à 5 minutes de la ville de Joliette. Prix raisonnable. S'adresser à PL 3-3462.
9495-26 juin-3fs.

MAISON à vendre avec épicerie-restaurant, à Lavaltrie, $3,000 comptant, balance facile sans intérêts. Maison avec 2 arpents de terre à St-Jacques. S'adresser à 21 L'Espérance, Lavaltrie, Tél. 837-3179.
2033-26 juin-jno.

A VENDRE OU A ECHANGER: Bungalow neuf moderne, 7 pieces, avec garage chauffé, à Notre-Dame des Prairies. S'adresser à PL 6-8428.
2035-26 juin-2fs.

CAMPS neufs à vendre ou à louer, situés à Ste-Béatrix, au Lac Gai Repos. S'adresser à Joseph Lajeunesse, Ste-Mélanie, Tél. 889-2379.
2782-26 juin-2fs.

MAISON de 2 logements située au centre de la ville. S'adresser à PL 3-3938.
1347-1 mai-jno.

MAISON située au centre de la ville. Revenus: $370. par mois. S'adresser à PL 3-7501, PL 6-6890 ou PL 3-3938.
1346-1 mai-jno.

CHALET de 5 pièces avec chambre de bain et véranda. Electricité 220 volts, eau courante froide et chaude. Très bien fini à l'intérieur et à l'extérieur. Situé sur le bord de la rivière Noire. Terrain de 300 x 325 pieds clôturé. S'adresser à 15 rue Martin, Joliette, PL 6-6916.
1360-1 mai-jno.

CHALET d'été fini hiver, tout meublé, eau chaude et froide, douche, toilette, lavabo, 7 pièces finies. Grand terrain de 225 x 60. Belle grève sur sable pour se baigner, situé chemin de la Feuillée, 6 milles de Joliette, voisin de la nouvelle plage. Chemin entretenu. Conditions faciles sur demande. PL 3-3102.
1948—

COTTAGE moderne neuf, bien situé, éligible au rabais provincial. Grands terrains bien situés. S'adresser à Florent Malo, entrepreneur en construction, 175 Barrette, PL 3-7012.
1318-1 mai-jno.

CHALET neuf de 6 pièces meublées, bord de l'eau, lac Doré à St-Michel des Saints. S'adresser à R. Ménard, 423 De l'Eglise, Verdun. Tél: 769-5594.
9419-8 mai-j.n.o.

A LOUER

LOGEMENT de 5 pièces plus chambre de bain, eau chaude. Aussi, à vendre manteau de pattes de mouton noir garni de mouton gris gr. 40. S'adresser à 561 De Lanaudière, (près Lajoie), PL 3-5735.
2777—

CAMP à louer pour la saison, tout meublé, à 4 milles de Joliette. S'adresser à PL 6-2927.
2799-26 juin-2fs.

LOGEMENT chauffé de 7 pièces à louer, 3ème étage, bien propre. Libre immédiatement. S'adresser à PL 6-4757 ou PL 6-4852.
1874—

CHAMBRE à louer chez dame seule, endroit tranquille. S'adresser à PL 6-6093.
2759-26 juin-2fs.

PROPRIETES

MAGASIN DE CHAPEAUX à vendre, situé au centre de la ville, sur la rue St-Paul. Très beau commerce. Pour informations, s'adresser à PL 3-5233 ou PL 6-4330.
1977—

A VENDRE OU A LOUER: Grand chalet situé à St-Alphonse au bord du lac Pierre. S'adresser à Gilbert Arbour, St-Alphonse.
9489—

A VENDRE — A LOUER : Bungalow à vendre, très bien situé, électricité 220, système central. A louer: beaux appartements pour jeune couple ou vieux. S'adresser à PL 6-6798.
2791—

TERRAIN à vendre coin St-Marc et Papineau. S'adresser à PL 6-8748
9747-21 nov.-jno.

CAMP à vendre au lac Long à St-Alphonse. S'adresser à 1126 Boul. Manseau, PL 6-4111.
1228-24 av.-jno.

PROPRIETE de 2 logements située au centre de la ville. S'adresser à Florent Malo, 175 Ave Barrette, PL 3-7012.
748-27 mars-jno.

ERABLIERE à vendre entre St-Jacques et St-Alexis. S'adresser à Yves Allard, PL 3-7413.
597-27 fév.-jno.

EDIFICE COMMERCIAL à vendre situé au centre de la ville, sur la Place Bourget. S'adresser à PL 3-7533.
1684-29 mai-jno.

PROPRIETE à vendre au village de Ste-Elisabeth, maison de 7 pièces, électricité 220, prélarts, garage, poulailler. Bas prix. S'adresser à Andréas Joly (barbier) 375 Taché, PL 6-8595.
1761-5 juin-4fs.

CAMP à vendre à Rawdon, avec grand terrain de 100 x 300. S'adresser à Claude Lévesque, Hôtel Corona, Rawdon, Tél. TE 4-2261.
9493-5 juin-4fs.

MAISON de 4 logements dans le centre de la ville, coin de rue. Revenu $2,200. par année. S'adresser à PL 6-6846.
1848-12 juin-jno.

CHALET meublé de 5 pièces, électricité et eau, près de la rivière, à 8 milles de Joliette, bel endroit, yatch et ski-tow, plage, etc. S'adresser à Terrebonne entre 6 et 7 hres le soir à Tél. 666-8437 ou Joliette PL 6-4031.
1933-19 juin-4fs.

A LANORAIE superbe terrain de 3 acres de superficie, dans village, accès au fleuve, avec 3 chalets, vue sur l'eau. Occasion unique. Aubaine. S'adresser à Joliette, PL 6-6434.
1935-19 juin-2fs.

A LANORAIE belle maison de style colonial, 7 pièces, garage, grand terrain, au centre du village. Possession immédiate. Véritable aubaine. S'adresser à PL 6-6434, Joliette.
1935-19 juin-2fs.

MAISON avec poulailler et 6 arpents de terre. S'adresser à PL 6-6166, Rang Double, St-Ambroise de Kildare.
2021-19 juin-3fs.

CAMP d'été, lac Rouge, St-Alphonse, terrain 200 pieds sur le lac par 155, foyer naturel, ameublement moderne au complet, offert à moitié du prix coûtant. Raison: départ pour l'étranger, faut vendre pour le 1er juillet. JEAN C. CARRIER, 582 Bordeleau, PL 3-7354.
1941-19 juin-jno.

RESTAURANT, salle de réception, avec logement privé, bel équipement, situé à St-Jacques. Cause de vente: mortalité. $1,000. comptant, balance facile. JEAN C. CARRIER, 582 Bordeleau, PL 3-7354.
1941-19 juin-jno.

BUNGALOW situé à Crabtree, moderne, système de chauffage, salon de coiffure bien établi, restaurant. Prix pour vendre, très bas. JEAN C. CARRIER, 582 Bordeleau, PL 3-7354.
1941-19 juin-jno.

MAISON à vendre comprenant 4 chambres à coucher, chambre de bain, passage, cuisine, salon, salle à manger. S'adresser à PL 6-1584.
2022-19 juin-2fs.

A VENDRE OU A LOUER : Camp neuf meublé, 4 pièces, toutes commodités, près rivière L'Assomption à N.-D. de Lourdes. Vraie aubaine. S'adresser à Marcel Desmarais, N.-D. de Lourdes, PL 6-2898, après 5 hres p.m.
1955-19 juin-2fs.

TERRAIN A VENDRE, CHALETS A VENDRE OU A LOUER: Vraie aubaine, terrain 60 x 100, Jardin Ste-Thérèse, rue Ladouceur, Joliette, près école secondaire filles. Aussi 2 camps meublés à vendre ou à louer, bord lac artificiel, St-Gabriel de Brandon. S'adresser à René Perreault, Station Texaco, Joliette, PL 6-6620.
1957-19 juin-3fs.

A LOUER

LOGEMENT à louer au 3ème Rang St-Ambroise de Kildare. 6 pièces. S'adresser à PL 3-3609.
2762-26 juin-3fs.

MAISON A LOUER: 5 pièces plus chambre de bain, cave, garage à même la maison. Chauffage central, belle grande terrasse, à L'Epiphanie, Rang St-Esprit, $45 par mois. S'adresser à PL 6-2452 ou à L'Epiphanie à 832-2849.
2766-26 juin-3fs.

CHALET pour 6 personnes avec commodités de ville, au bord de la rivière, à louer pour la saison (jusqu'à la fin d'octobre). S'adresser à PL 6-6174.
2776-26 juin-2fs.

CHALET d'été à louer à la plage Chez Jean à St-Liguori. Bonnes conditions. S'adresser à PL 6-2541 ou PL 4-2536.
2800-1fs.

CHAMBRE à louer dans le centre de la ville, pour dame ou jeune fille. Bon chez-soi. S'adresser à PL 3-3837.
2036-26 juin-jno.

A LOUER — A VENDRE — Grande chambre avec lavabo, homde préférence, $6.00 et plus. A vendre: couple de perruches, vendrait séparement. Réservoir à eau chaude avec installation à l'huile, couverture de laine et douillette pour camps, à sacrifice. 35 St-Charles Borromée nord.
2785—

LOGEMENT neuf de 5 pièces, haut, libre le 1er juillet. S'adresser à A. Olivier, 333 Visitation, PL 3-5380.
2788—

LOGEMENT à louer de 6 pièces, peinturé nouvellement, situé à 645 Papineau. Espace pour garer une voiture. S'adresser à PL 6-1011 et demander J. Paul Roy.
2038-26 juin-2fs.

CAMP à louer situé à Ste-Béatrix, au bord de l'eau, meublé, électricité et réfrigérateur, ainsi que terrain. S'adresser à Tél. 883-2389.
1938-19 juin-3fs.

LOGEMENT de 3½ pièces à louer à Crabtree Mills. S'adresser à Tél. 754-2892.
1940-19 juin-3fs.

CHALET d'été meublé, 3 chambres, toilette, cuisine et salon, à 42 rue du Lac des Sapins. Avec accès au lac artificiel. Toutes commodités. $300. pour la saison. S'adresser à l'Hôtel Allard, St-Gabriel de Brandon ou à Montréal à Tél. 738-6898.
341-19 juin-2fs.

CAMP de 4 pièces, meublé, grande véranda, électricité, eau courante, situé à 3 milles de Joliette. S'adresser à PL 6-6632.
1953-19 juin-jno.

CHALET à louer ou à vendre près des Motels Joliette, 5 pièces neuves, modernes. S'adresser à PL 3-3104.
1961-19 juin-2fs.

CHALETS neufs meublés à louer à Ste-Béatrix au lac Gai-Repos. S'adresser à Gilles Malo, Ste-Mélanie, Tél. 889-5815.
2026-19 juin-2fs.

CAMP meublé à louer avec eau courante, réservoir à l'eau chaude et bain, situé à 3 milles de Joliette. S'adresser à 590 Richard PL 3-5697.
1979—

PROPRIETES

BUREAU ultra-moderne, situé dans le centre de la ville. Conditions raisonnables. S'adresser à PL 6-4955 ou PL 6-4966.
9576-17 oct.-jno.

CHAMBRE à louer à l'épreuve du feu, pour jeune fille seulement. S'adresser à 509 Notre-Dame, PL 3-7413.
1336-1 mai-jno.

GRANDE CHAMBRE à louer avec eau chaude à l'année. S'adresser à 102 Lajoie nord, PL 6-6027.
1616-22 mai-jno.

CHALETS D'ETE à VAL-JOLI : A louer ou à vendre, 4 ou 5 pièces, eau courante, électricité, meubles, frigidaire, toilette intérieure, beau site tranquille. S'adresser à Florent Malo, 175 Barrette, PL 3-7012.
1319-1 mai-jno.

APPARTEMENTS ET CHAMBRES meublés pour homme ou femme. Commodités, bon chez-soi. S'adresser à 358 Notre-Dame le jour et 400 Manseau le soir.
1792-5 juin-jno.

LOGEMENT de 4 pièces plus chambre de bain, avec cour, etc., dans un bas au rang Ste-Julie. $35. par mois. S'adresser à 148 Lajoie sud.
1767-5 juin-4fs.

LOGEMENT de 3 pièces plus chambre de bain, rue Taché. $8.00 par semaine. Près Imperial Tobacco, Joliette Stell, Cie Barrett. S'adresser à 148 Lajoie sud.
1766-5 juin-4fs.

CHAMBRES à louer avec pension si désiré. Pour hommes seulement. S'adresser à 431 Notre-Dame.
2007-12 juin-4fs.

A LOUER OU A VENDRE : A St-Paul de Joliette, propriété de un logement de 5 pièces et une salle de 35 x 35 pour couture ou autre entrepôt ou garage. S'adresser à Hector Papin, 32 l'Achigan, l'Assomption, Tél. 837-3195.
1889-12 juin-jno.

LOGEMENT à louer à 1562 de Lanaudière, de l'autre côté de la voie ferrée. S'adresser à PL 6-2524.
1989-19 juin-2fs.

3 CAMPS d'été à louer, confortables pour 2 personnes seulement $75. pour toute la saison. Libre immédiatement. S'adresser à Jérémie Chaput, PL 3-5640 ou PL 6-2739 (résidence d'été)
1745-19 juin-jno.

ON DEMANDE

VENDEUSES avec expérience dans la confection pour dames.

Marlene

346 Notre-Dame, Joliette

513-6 fév.-jno.

AGENT VENDEUR avec auto pour la vente d'arbres, arbustes, haies, conifères, etc. et autres articles de jardinage aux propriétaires pour livraison immédiate ou future. Revenus élevés toute l'année. Chaque propriétaire est un client possible. Entrainement complet donné. PEPINIERES LUKE FRERES Ltée, R.R. No 1, Hudson, P.Q.

CUISINIERE DEMANDEE : On demande une cuisinière pour camp d'été, salaire $60. par semaine. S'adresser à Camp Joyeux Dupont, Cté Joliette.
1804-12 juin-3fs.

FEMME sachant conduire. Si vous voulez travailler 3 ou 4 heures par jour, visiter régulièrement chaque mois un groupe de clients de Studio Girl Cosmetiques, sur territoire devant être établi à Joliette et les environs et que vous consentez à livrer la marchandise. Ecrivez Studio Girl Cosmetics, Dept. CW-6, 840 Lafleur Ave, Montréal 32. Vous pouvez faire jusqu'à $5.00 de l'heure.

DESIRERAIS LOUER une grange ou un hangar. S'adresser à PL 6-4786.
2758-26 juin-2fs.

SERVANTE DEMANDEE. S'adresser le jour à PL 6-4670, après 6 hres à PL 3-7374.
2775-26 juin-2fs.

HOMMES DEMANDES: Etes-vous sans travail ou avez-vous un travail instable. Si oui, nous vous offrons du travail à l'année avec bons revenus. Dans les régions de St-Michel des Saints, St-Zénon, Ste-Emélie, St-Jean de Matha, Joliette et Trois-Rivières. Auto nécessaire. S'adresser à 1145 De Lanaudière, Joliette.
2773-26 juin-2fs.

COUTURIERES DEMANDEES On demande des couturières qui désireraient faire du travail à domicile. Bonnes rémunérations. S'adresser à Tél. 835-2565 St-Gabriel de Brandon.
346-26 juin-2fs.

AGENTS demandés: Chance exceptionnelle d'être votre propre patron en réalisant des profits jusqu'à $85. par semaine. Vendez dans votre localité à 45% de commission, des nécessités domestiques de première qualité, spéciaux économiques. Valise coûte $25. Essayez 30 jours; si pas satisfaits nous vous rembourserons. JITO, Dépt. 25, 5130 St-Hubert, Montréal.
1071-19 juin-2fs.

DIVERS

POUSSINS BRAY — Poulettes à bas prix. Race Ames recommandée pour la ponte ou ponte et gril; aussi cochets de race pesante. Agé d'un jour ou en croissance. Commandez maintenant. Agents: Benny et Frères Ltée, Chemin Ramsay, St-Félix de Valois.

VOUS AVEZ DES DETTES ! Payez-les en donnant Service Rawleigh dans Joliette. Facile à commencer. Ecrivez à Rawleigh, Dept. F-513-M15, 4005 Richelieu, Montréal.

ATTENTION — Nous réparons toutes marques de moteurs électriques de toutes forces. Drill électrique, Starter, generateurs Service rapide par des experts S'adresser à Joliette Motor Works Ltd, 232 St-Joseph. Tel. PL 6-4810.
8706-5 sept.-j.n.o

ENTREPRENEUR-PLATRIER : M. Laurent Gravel, entrepreneur plâtrier de l'Assomption, Tél. 837 4904 offre ses services à la population de Joliette. Ouvrage de 1ère qualité.
188-16 janv.-jno.

ATTENTION: Nous manufacturons bagues, joncs et bijoux de formes spéciales. Réparation de bijoux, sertissage de pierres et gravures. C. CARON & FILS, 37 Place Bourget, nord, PL 6-4624.
8601-11 juil-jno.

ATTENTION — Avant d'acheter des marchandises à la verge pourquoi ne pas rendre une visite au magasin Jos. Sansoucy, situé coin St-Charles Borromée et Notre-Dame. Venez acheter au magasin de coupons le plus complet et où les prix sont imbattables.
531-10 déc.-j.n.o

ATTENTION : Toutes vos fleurs annuelles, haies, arbustes, conifères, plantes vivaces de rocaille. Spécial: 500 rosiers rouges "Polyanthia" en fleur, seulement $1.50 chacun. Service de plantation de jardin, parterre, boite de fenêtre, etc. CROSBY, St-Thomas de Joliette, PL 3-9675.
1676-19 juin-2fs.

ENCAN à Ste-Elisabeth, 1er juillet, chez Hector Ayotte, rang Rivière Sud. 15 vaches laitières passées à l'épreuve de la brucellose, cheval, tracteur, machines aratoires, trayeuse "Surge", etc. Beau temps, mauvais temps.
1967-19 juin-2fs.

REPARATION de radio et télévision. S'adresser à Jean-Louis T.V. Service, 30 Ste-Julie. PL 6-2308.
1192-24 av.-jno.

MAGASIN D'ESCOMPTE : Vêtements pour hommes et garçons: chemises chauffeur, $1.69; jeans pour homme, $2.99; bottines d'ouvrage, $4.89. En face du restaurant Ste-Rose. M. Elégant Enrg., 370A Notre-Dame, Joliette.
1987-19 juin-jno.

DIVERS

ATTENTION : Voici votre regrattier si longtemps attendu à Joliette là où vous pourrez vendre et faire vendre vos articles de toutes sortes. Nous sommes aussi dépositaires de meubles neufs et usagés dont vous avez besoin tels que frigidaire, lessiveuse, poêle, TV, set de chambre et set de cuisine, etc. S'adresser à 657 Visitation, PL 6-2257 ou PL 3-3323.
1659-29 mai-4fs.

PEDICURE: M. Ludger Houle sera à l'Hôtel St-Louis à Joliette les 1, 2 et 3 juillet pour le traitement sans douleur des pieds : cors, durillons, ongles épais et incarnés. Il sera à l'Hôtel Canada à Berthierville le 4 juillet. Pour rendez-vous appeler PL 6-8001.
1802-19 juin-2fs.

DU NOUVEAU A JOLIETTE. Mlle Jeannine Coutu a ouvert un atelier pour finition et réparation de vos fourrures et chapeaux. Elle peut aussi réparer robes, costumes, manteaux, etc. Evaluation gratuite de vos réparations. Vous économisez en allant voir Mlle Jeannine Coutu, 431 Notre-Dame, PL 6-4155.
2008-12 juin-4fs.

3 JOURS pour vos réparations de montres et pendules. Adressez-vous à C. CARON & FILS, 37, Place Bourget, nord, PL 6-4624.
8600-111 juil.-jno.

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER
De toutes marques et modèles. Estimation et transport gratuits. Ouvrage garanti, aussi vente et échange de machines neuves et usagées. ROGER MAROIS, Rang Ste-Julie, Joliette. Téléphone: PL 6-2690.
3776-12 j.n.o

BUREAU A LOUER

Bureau à louer situé à
32 PLACE BOURGET NORD
S'adresser à:
144 GASPARD SUD
PL 3-7940
ou
Trust Général du Canada
84 O. Notre-Dame Montréal 1
204-16 janv.-jno.

Salon: PL 6-6787; Bur. PL 6-6787
Mme Laurette Blais
FLEURISTE
Fleurs pour toutes occasions
124, St-Paul, Joliette
(voisin du Windsor)

PERDU

HOSE de 3" de diamètre par 10 pieds de longueur a été perdue sur route St-Félix le 19 juin au soir. Récompense à qui la rapportera en téléphonant à PL 6-2694.
2769-1fs.

MONTRE bracelet de dame, de marque "Timex" perdue dimanche le 16 juin au village de St-Thomas de Joliette. Récompense promise. Prière de communiquer à PL 6-2354.
2786-1fs.

Représentant demandé

Pour personne ambitieuse désirant se créer un avenir stable et assuré. Salaire et commission. Tous bénéfices plans de retraite, automobile requise. Compagnie établie depuis plus de cent ans.

Singer Sewing Machine Co.

388 Notre-Dame, Joliette

ON DEMANDE

jeune homme ambitieux

désirant se faire une carrière dans la vente. Devra être âgé d'au moins 25 ans et posséder automobile.

Très bon revenu

S'adresser après 6 hres p.m. à

PL 3-9235

Si vous modernisez votre plomberie,

Appelez

RENE CHAPUT

Plomberie-Chauffage

722 De Lanaudière

AVANTAGES DU PAPIER D'ALUMINIUM

Il n'est pas nécessaire de salir une casserole pour faire fondre du beurre et du chocolat. Employez simplement une feuille de papier d'aluminium Alcan, façonnez-la en forme de sac. Placez-y les ingrédients et trempez-le dans l'eau bouillante. Pour verser, ouvrez le sac en formant un bec. Vous vous épargnez ainsi bien du nettoyage.

Autre chose: un tamis à farine qu'on lave souvent a tendance à rouiller. Pour éviter cet inconvénient, ne le lavez pas secouez-le après usage et rangez-le en le plaçant sur une feuille de papier d'aluminium. La feuille d'aluminium recueillera les restes de farine et gardera la tablette propre. Une autre feuille de papier d'aluminium placée sur le tamis le protègera contre la poussière.

G. Garceau, prés.

GARCEAU, PERREAULT & GARCEAU
DIRECTEURS FUNERAILLES INC.

Trois salons privés
2 vastes salles de repos
2 fumoirs
— Air climatisé —

636 Boul. MANSEAU JOLIETTE PL. 3-7200

Succursale: 151, rue Papineau

6853-14 oct.-jno.

Fielday annuel au Club de Golf de Joliette Inc.

C'est par une température idéale et sur un parcours magnifique que se déroula mercredi dernier le 19 juin, le tournoi annuel féminin invitation du Club de Golf de Joliette. Plus de soixante (60) dames venues de Beloeil, Sorel, Rawdon, Berthier, Trois-Rivières et Joliette prirent part à la compétition.

Tout se déroula dans une atmosphère de gaieté et de franche camaraderie. Après l'effort, le repos.

La salle à manger joliment décorée de pompons jaunes et blancs, gracieuseté de M. Kurt Baier, gérant général de la Vandesca Syracuse Limited, à qui nous disons un gros merci, et un buffet des mieux assortis attendaient les invitées. Nous avons mis à part le régime pour satisfaire notre palais.

A l'heure du dessert, notre Présidente Mme Gaston Coutu, nous adressa quelques mots de bienvenue. Très satisfaite du succès remporté elle cède la parole à notre Capitaine Mlle Rita Lévesque, qui nous dévoile les noms des championnes de la journée, des différentes classes.

CLASSE A

1er score brut: C. Lamontagne, 93, Beloeil.
1er score net: Roger Landry, 80, Joliette.
2e score brut: E. Farrence, 96, Rawdon.
2e score net: Georges Robillard, 81, Joliette.
3e score brut: M. Klassen, 97, Beloeil.
3e score net: C. Coulombe, 83, Beloeil.

CLASSE B

1e score brut: Julien Loiselle, 103, Joliette.
1e score net: Sheila Boyce, 77, Rawdon.
2e score brut: J. Merkel, 106, Metaboritin.
2e score net: L. Orsali, 84, Beloeil.
3e score gross: A. Dore, 108, Beloeil.
3e score net: Irene Thomas, 89, Joliette.

CLASSE C

1e score brut: Louise Lépine, 115, Joliette.
1e score net: A. Ayotte, 79, Beloeil.
2e score brut: A. Rochon, 118, Beloeil.
2e score net: Jean Boulard, 88, Joliette.
3e score brut: V. Barry, 126, Rawdon.
3e score net: Murielle Robertson, 90- Rawdon.

Le Comité Féminin a fait tout en son pouvoir pour procurer à ses invitées une journée mémorable. Nous donnerons dans une prochaine édition les noms des généreux donateurs, qui ont contribué à la réussite de ce tournoi.

Ligue Laurentienne de Balle-Molle

Mercredi le 12 juin à St-Damien, le St-Gabriel a perdu de justesse au compte de 10 à 9 aux mains du St-Damien. Lanceur gagnant: Robert Dubeau, lanceur perdant: Roland Dufresne.

Dans l'autre joute à St-Félix, le Hyline dit "Les jeunes" ont écrasé les "Vieux Chevalier de Colomb" par le pointage de 20 à 6. Lanceur gagnant: Eddy Philipps. Lanceur perdant: G. Marcil. Circuit par Yvon Lépine des Chevaliers de Colomb.

* * *

Mercredi le 19 juin à St-Félix, les Chevaliers de Colomb recevaient les "Jeunes Hyline" et ces derniers ont encore triomphé au compte de 4 à 1, sans la batterie officielle du club. N'oubliez pas messieurs les experts d'une certaine équipe qu'il ne faut pas essayer de perdre les balles . . . car ça coûte cher. Lanceur gagnant: Bruce Scott. Lanceur perdant: Réjean Rainville. Une mention spéciale à Alain Tessier pour ses catchs sensationnels.

A St-Gabriel le club de l'endroit a défait le club St-Damien au compte de 20 à 7. Circuits par St-Gabriel: G. Frappier et R. Sarrazin. Lanceur gagnant: B. Allard. Lanceur perdant: Robert Dubeau.

* * *

Dimanche le 23 juin le St-Félix Junior "Hyline" a vaincu ses adversaires du club St-Gabriel au compte de 19 à 0 pour le deuxième blanchissage de la saison par Eddy Philipps. Lanceur gagnant: Eddy Philipps. Lanceur perdant: R. Dufresne. Circuit de Claude Rivest pour le St-Félix. Mention spéciale à Eddy Philipps pour ses 3 hits et son deuxième coup de pinceau.

Dans l'autre joute cédulée, les Chevaliers de Colomb de St-Félix ont triomphé du St-Damien au pointage de 24 à 8. Lanceur gagnant: G. Marcil. Lanceur perdant: Robert Dubeau. Circuits pour St-Félix: 1 par G. Marcil; 2 par Yvon Lépine, et 2 par Paul Pelland.

POSITION DES EQUIPES

	pj	pg	pp	Moy.
St-Félix Hyline	4	4	0	1000
Chevaliers de Col.	4	2	2	500
St-Gabriel	4	1	3	250
St-Damien	4	1	3	250

René Beaulieu, publiciste.

AUTO CLUB

par: SERGE SAVARD

Une réunion des intéressés du sport automobile dans la région, s'est tenue mardi le 25. Le but de ce rassemblement était de savoir s'il vaut la peine de fonder un club automobile à Joliette et comment s'y prendre.

Les discussions prises vous seront communiquées la semaine prochaine.

HILLCLIMB

Le Cam de Trois-Rivières, nous invite à ses prochaines courses de côtes dimanche prochain 30 juin. Ceux qui sont intéressés à venir participer ou à assister peuvent se joindre à nous en communiquant avec Denys Darveau.

Les courses se développent peu à peu en Russie, mais les méthodes employées ne sont pas les mêmes. C'est simple et efficace paraît-il.

Ligue Inter-Paroissiale de Balle-Molle

—St-Cuthbert, St-Norbert et St-Barthélemy gagnent le double—

Dow Joliette visitait le St-Cuthbert. Ce dernier a remporté la première partie au compte de 6 à 2. Roch Langlois un nouveau venu comme lanceur a remporté la victoire. H. Roy, lanceur perdant.

La deuxième s'est terminée 6 à 4 pour St-Cuthbert. Lanceur gagnant Nadeau; lanceur perdant: Leduc.

* * *

St-Norbert visitait Lavaltrie. Les visiteurs ont remporté la première partie 4 à 3. Lanceur gagnant: Jussaume; lanceur perdant: J. Hervieux.

La deuxième qui a été chaudement disputée s'est terminée 1 à 0 pour St-Norbert. Lanceur gagnant: Turgeon; lanceur perdant: A. Hervieux.

* * *

Repentigny rendait visite à St-St-Barthélemy. Ce dernier a remporté la première partie 7 à 6. Lanceur gagnant: Raynault; lanceur perdant: Robillard.

La deuxième s'est terminée 3 à 1 en faveur du St-Barthélemy. Raynauld a remporté la victoire en accordant seulement 2 coups sûrs à ses adversaires. Lanceur perdant Robillard.

Voici le programme double pour dimanche le 30 juin: Repentigny à Lavaltrie. — St-Norbert à Joliette. — St-Cuthbert à St-Barthélemy.

Bonne chance àtous.

Marcel Lépine, org.

GARAGE TREMBLAY

DE L'ARGENT pour réparer votre auto

. . . s'obtient facilement de Niagara. Des milliers de Canadiens empruntent jusqu'à $3,000.00 et davantage de Niagara, pour une foule de raisons. Pourquoi pas vous?

La source certaine d'argent
NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED

R. RICHARD, gérant des prêts
28 Place Bourget Nord PL 6-1616
Succursales à travers le Québec

NF 63-4F

VACANCES

Notre établissement sera fermé

DU 29 JUIN A MIDI

AU 7 JUILLET

INCLUSIVEMENT

SYLVESTRE AUTOS

— INC. —

Un employé sera à la disposition du public

2768-1fs.

Manoir du Lac Maskinongé — Hôtel - Motels - Piscine

du 24 au 30 juin

LOUISE KING

EN VEDETTE

POUR LA DANSE

GENE DION
et son ensemble de 5 musiciens

. . .

JEAN CHARETTE
chanteur

. . .

LE TRIO CALYPSO

du 1er au 7 juillet

DONALD LAUTREC

Pour réservations: Tél. 835-4711 — St-Gabriel de Brandon, R. Armstrong, prop.

344-1fs.

DIMINUEZ LE COUT DES VIVRES

et obtenez des timbres DOMINO gratuits en surplus

à Votre Amical Marché

DOMINION

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'À SAMEDI 29 JUIN 1963

AU DOMINION, 504 BOUL. MANSEAU, JOLIETTE

SPÉCIAUX DE VIANDE

JAMBON Fumé — Maigre, jarret enlevé, marque Legrade — lb 43

Tarte au Poulet — Bilopage, Inspecté par le Gouvernement, Réchauffez et servez — chacune 45

SPÉCIAUX DE FRUITS ET LÉGUMES

Melon d'eau — Coupe Rouge, muri à point, No 1 de Floride — chacun 59

BLE D'INDE — No 1 de Floride, Jaune doré, sucré, tendre — 6 pour 49

ÉPICERIE EN VEDETTE

JUS de Tomate — Surchoix Clark, Rég. 2 29c — SPECIAL 10

Apprêt à Salade — Richmello, Rég. 65c, Pot 32 oz — SPECIAL 49

Cocktail aux Fruits — SPECIAL 3 Boites 28 oz 100 — De Choix "Henley" Rég. 43c

Papier de Toilette — SPECIAL "Vogue" Rég. 69c — 8 Roul. 59

DECOUPEZ CES COUPONS DE VALEUR!

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — AVEC COUPON ET ACHAT DE — Viande Fumée "Coorsh" 2 env. 2 oz ou plus — Se termine samedi 29 juin

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — AVEC COUPON ET ACHAT DE — TOMATES Fraîches Contenant 2 lbs — Se termine mardi 2 juillet

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — AVEC COUPON ET ACHAT DE — CEREALES Pour bébé Heinz assortis Bte 8 oz 27c — Se termine mardi 2 juillet

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — AVEC COUPON ET ACHAT DE — Crème Glacée Richmello Pinte 57c — Se termine mardi 2 juillet

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — AVEC COUPON ET ACHAT DE — BOLOGNE "Hygrade" Rouleau 24 oz — Se termine samedi 29 juin

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — AVEC COUPON ET ACHAT DE — ORANGES Sunkist 1 doz ou plus — Se termine mardi 2 juillet

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — AVEC COUPON ET ACHAT DE — Javelle liquide Javex 7c de rabais Bout. 64 oz 42c — Se termine mardi 2 juillet

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — AVEC COUPON ET ACHAT DE — Fromage fondu Domino Pot 16 oz 61c — Se termine mardi 2 juillet

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — AVEC COUPON ET ACHAT DE — Poulet B B Q Frais 1 ou plus — Se termine samedi 29 juin

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — AVEC COUPON ET ACHAT DE — Céleri Pascal Vert, Gros, 24 1 ou plus — Se termine mardi 2 juillet

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — AVEC COUPON ET ACHAT DE — FROMAGE Fondu Cheez-Whiz Pot 16 oz — Se termine mardi 2 juillet

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — AVEC COUPON ET ACHAT DE — PAIN BLANC Tranché Richmello 2 24 oz 42c — Se termine mardi 2 juillet

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — AVEC COUPON ET ACHAT DE — JAMBONS Petit roulé Toutes marques — Se termine samedi 29 juin

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — AVEC COUPON ET ACHAT DE — PATATES Nouvelles, importées 5 lbs — Se termine mardi 2 juillet

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — AVEC COUPON ET ACHAT DE — Bonbon Dare's Circus Peanut Sac 11¾ oz 41c — Se termine mardi 2 juillet

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — AVEC COUPON ET ACHAT DE — Apprêt à Salade Richmello Pot 16 oz 39c — Se termine mardi 2 juillet

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — AVEC COUPON ET ACHAT DE — CRETONS BILOPAGE Contenant de 8 oz — Se termine samedi 29 juin

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — AVEC COUPON ET ACHAT DE — Oignons Jaunes sac 5 lbs ou plus — Se termine mardi 2 juillet

100 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS avec achat de $10.00 ou plus — Se termine samedi 29 juin

200 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS avec achat de $20.00 ou plus — Se termine samedi 29 juin

300 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS avec achat de $30.00 ou plus — Se termine samedi 29 juin

400 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS avec achat de $40.00 ou plus — Se termine samedi 29 juin

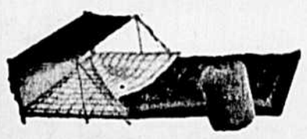
FERMETURE

Veuillez prendre note que votre magasin Dominion sera fermé toute la journée le 1er juillet 1963.

PREPAREZ de BELLES
VACANCES
PAR DE BEAUX
PLACEMENTS

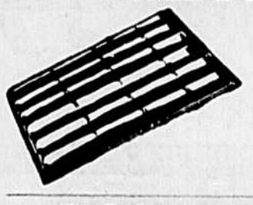
TENTES
Touristes et autres
à partir de
$12.95

Sac de Couchage
à partir de
$5.49



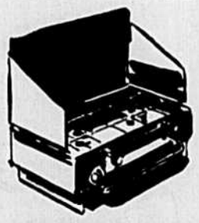
LITS
démontables en acier
$8.95

MATELAS
soufflés, en gros Vinyle
$4.95



COUVERTURES
de laine grise 60 x 80
$3.89

POELES
à gaz ou à alcool



$3.89 $9.95 $24.95

Sets de Gamelles
$2.29 à
$14.95

Sets d'Ustensiles
.79 et $1.69

BANCS PLIANTS — FANAUX — SCIES — PELLES
HACHES — LAMPES DE POCHE — TOILE DE FOND
PUNCHO — PREMIER SOIN — ETC.

Vous aurez MIEUX et PLUS au
MAGASIN DE SURPLUS
158 rue Lajoie Sud Joliette

ST-FELIX DE VALOIS

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

ABSENCE A NOTER — On est prié de prendre note que le Docteur Hénault de St-Félix sera absent de son bureau à partir du 29 juin au 15 juillet.

* * *

BONNE NOUVELLE — Il nous fait bien plaisir d'apprendre que notre bon ami l'abbé Maurice Laforest a été nommé le 14 juin, supérieur du Séminaire d'Amos. Toute la parenté et les amis de St-Félix ont été très heureux d'apprendre cette bonne nouvelle et tout le monde est d'accord pour offrir à l'abbé Maurice, les plus sincères félicitations.

* * *

FETE INTIME — Deux futures mamans, Mmes Claude Deilgat et Peter Heaton ont été reçues d'une manière très intime avec des amies chez Mme Frank Cole. De nombreux cadeaux leur furent remis. Mmes Deilgat et Heaton remercient bien sincèrement Mme Cole et les autres amies pour cette marque de délicatesse à leur égard.

* * *

MESSE A 5 HEURES — A partir de dimanche prochain le 30 juin et jusqu'à la fête du Travail, il y aura messe à 5 heures de l'après-midi à l'église paroissiale. On est prié d'en prendre note.

* * *

COMPAGNIE DES LAURENTIDES — La Cie de Transport des Laurentides annonce un service d'autobus jusqu'à Montréal tous les jours de la semaine.

* * *

DECES JARRY — La semaine dernière est décédé M. Edouard Jarry, époux de Laurette Breton. Le service eut lieu samedi à l'église paroissiale sous la direction des Salons Funéraires J.A. Coutu Enrg. D'autres détails vous seront donnés dans ce courrier la semaine prochaine.

* * *

MARIAGE ROBICHAUD-CHEVRETTE

M. et Mme Roméo Robichaud (Claire Chevrette) dont le mariage a été célébré en l'église de St-Félix de Valois, samedi le 22 juin à 11 hres. Le marié est le fils de M. et Mme Alfred J. Robichaud de Fitchburg Mass., et la mariée la fille de M. et Mme Henri-Louis Chevrette (Blanche Déziel) de St-Félix de Valois. C'est le Rév. Père Julien Déziel, o.f.m., oncle de la mariée, qui a célébré la cérémonie.

Province de Québec,
Municipalité Scolaire de
Ste-Emélie de l'Energie,
Comté de Joliette.

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné que dimanche, le (30) trentième jour du mois de juin 1963, à une heure de l'après-midi, à la résidence du secrétaire, 310 rue Bellerose, Ste-Emélie de l'Energie, aura lieu la vente par enchère de l'école No 3, située dans le rang Feuille d'Erable, portant le No Partie 107 Rang Belle-Montagne Nord-Est du cadastre officiel de la Municipalité de Ste-Emélie de l'Energie. Cette vente d'école et du terrain où elle se trouve située est faite sans aucune garantie quelconque de la part de la Commission Scolaire de Ste-Emélie de l'Energie relativement au titre de propriété. La Commission Scolaire ne vend que les droits et prétentions qu'elle a ou peut avoir dans ladite propriété, école et terrain. L'acheteur prendra à sa charge toutes procédures qui pourront être faites relativement au titre de propriété, et ce sans aucune obligation de la part de la Commission Scolaire de Ste-Emélie de l'Energie.

Le prix ne devra pas être inférieur à $500.00, sinon ladite vente ne sera pas consentie.

L'acheteur devra payer comptant.

Donné à Ste-Emélie de l'Energie, ce quatorzième jour de juin 1963.

DONAT THERIAULT,
Secrétaire-trésorier.

2778-26 juin-1fs.

RECEPTIONS
DE TOUS GENRES
• BANQUETS
• MARIAGES
• ANNIVERSAIRES

INVITATION PARTICULIERE
A TOUS LES CLUBS SOCIAUX

Le Chalet du
CLUB DE GOLF DE JOLIETTE
EST L'ENDROIT TOUT DESIGNE

PL 3-7459

M. André Gauthier, gérant

MARIAGE COULOMBE - FRECHETTE — Samedi le 29 juin en l'église paroissiale aura lieu le mariage de Gilles Coulombe, fils de M. et Mme Paul Coulombe de la paroisse de St-Pierre de Joliette, avec Mlle Yolande Fréchette, fille de M. et Mme Lionel Fréchette, de St-Félix.

* * *

MARIAGE HENAULT - FORGET — A St-Jean de Matha le 29 juin aura lieu le mariage de Laurent Héault ,fils de M. et Mme Lucien Hénault de St-Jean de Matha, avec Mlle Nicole Forget, fille de M. et Mme Julien Forget du même endroit, autrefois de St-Félix.

* * *

MARIAGE ASSELIN - ROCHELEAU — Le 1er juillet en l'église paroissiale aura lieu le mariage de André Asselin, fils de M. et Mme Floribert Assein de la paroisse de St-Pierre de Joliette, avec Mlle Monique Rocheleau, fille de M. et Mme Gérard Rocheleau, de St-Félix.

* * *

MARIAGE BOUCHER - LACHANCE — Le 29 juin aura lieu le mariage de M. Luc Boucher, fils de M. et Mme Eugène Boucher, de St-Félix, avec Mlle Lucille Lachance, fille de feu Oscar Lachance et de Mme Lachance, de St-Thomas de Joliette.

* * *

MARIAGE ROBITAILLE - SAVIGNAC — A Ste-Béatrix le 29 juin aura lieu le mariage de Ronald Robitaille, fils de M. et Mme Alcide Robitaille de St-Félix, avec Mlle Pierrette Savignac, fille de M. et Mme Gustave Savignac, de Ste-Béatrix.

Nos meilleurs voeux de bonheur àtous ces futurs époux.

* * *

NAISSANCE AUBIN — M. et Mme Jean-Luc Aubin, née Nicole Aubin, annoncent la naissance de Joseph Pierre, Joel, né le 15 juin et baptisé le 23. Parrain et marraine: M. et Mme Pierre Léon Marion, grands-parents de l'enfant.

* * *

NAISSANCE ASSELIN — M. et Mme Jacques Asselin, née Réjeanne Coutu, annoncent la naissance de Joseph, Noel, Hugo, né le 9 juin à l'hôpital St-Félix et baptisé le 23. Parrain et marraine: M. et Mme Noel Cadieux (Simone Coutu) de Valleyfield, oncle et tante de l'enfant.

* * *

NAISSANCE JOLY — M. et Mme Fernand Joly, née Monique Lasalle, annoncent la naissance de Joseph, Benoit, Christian, née le 6 juin à l'hôpital St-Félix et baptisé le 23. Parrain et marraine: M. et Mme Albert Joly, grands-parents de l'enfant.

* * *

NAISSANCES COUTU — M. et Mme René Coutu, née Lise Fréchette, sont les heureux parents de deux charmants bébés, un garçon et une fille, nés le 6 juin et baptisés le 23. Joseph, Jean, François avait comme parrain et marraine: M. et Mme Gaétan Fréchette (Suzanne Benny), oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Jocelyne Fréchette. — Marie José, Marie-France avait comme parrain et marraine: M. et Mme Georges-Etienne Coutu (Géralda Gravel), de Joliette, on cle et tante de l'enfant. La porteuse était Mlle France Coutu.

Sincères félicitations à tous ces heureux parents.

* * *

35ème ANNIVERSAIRE — Dimanche dernier à l'église paroissiale avait lieu le renouvellement de consentement de mariage de M. et Mme Paul-Aimé Poirier. Il y eut un Salut du Très Saint-Sacrement à 5 heures suivi d'une courte allocution par le R. Père Julien Déziel, o.f.m., cousin des jubilaires. Les jubilaires, le R. Père Déziel et une centaine d'invités se rendirent ensuite à la salle chez Paul où un magnifique banquet fut servi. L'orchestre de Fernand et Jean-Guy Poirier, neveux des jubilaires a fait les frais de la musique. On a chanté et dansé jusqu'à une heure avancée. — Nos meilleurs voeux de bonheur et longue vie à M. et Mme Paul-Aimé Poirier.

* * *

DEPART — M. et Mme Robert Ménard nous ont quittés dernièrement pour aller demeurer à Ste-Elisabeth où ils ont acheté une propriété. Nous regrettons le départ de ces deux estimés concitoyens et nous leur souhaitons la meilleure des chances sur leur nouveau coin de terre.

* * *

LA ST-JEAN-BAPTISTE — Les dirigeants de notre société patriotique ont célébré notre fête nationale d'une manière splendide cette année et surtout avec les faibles ressources qu'ils avaient en mains. Tel que déjà annoncé, il y eut messe à 10 heures comme d'habitude suivi du Salut au drapeau. Dans l'après-midi une parade monstre a parcouru les rues du village précédée par nos jolies majorettes dans leur nouveau costume aux couleurs vives. Ces costumes avaient été confectionnés par deux dames du village que nous félicitons. Nous félicitons également la petitu Josette Desrosiers, fille de M. et Mme Jean-Guy Desrosiers de Joliette, mais autrefois de St-Félix, qui dirigeait cette troupe imposante avec une autorité de maître. Les demeures étaient pavoisées de drapeaux fleurdelisés, sauf quelques exceptions et comme on l'avait promis, des prix ont été accordés à plusieurs citoyens. Le docteur Martin Mayrand a eu le premier prix; MM. Marcel Rose et Henri Chevrette ont reçu le deuxième prix; M. Jean-Paul Bonin le 3ème prix; MM. Hervé Belleville, Alcide Plouffe, Louis Poirier et Mlles Christine et Blanche lavallée, le 4e prix. Félicitations.

Après le souper, une foule considérable s'est rendu autour de la salle paroissiale pour danser aux accords d'un orchestre de chez-nous. Dans le cours de la veillée le public s'est rendu au terrain des Loisirs pour assister au feu d'artifice. Après cette belle démonstration, le public est revenu à la salle paroissiale pour continuer à danser jusqu'à minuit moins quart. Pour terminer la fête, la troupe folklorique de St-Félix nous a transporté dans les mers du sud pour une escale à Tahiti. On nous a également transporté en Espagne où nous avons participé à une Fiesta. Plusieurs beaux numéros de chant furent donnés à une auditoire attentive malgré l'heure avancée. Tout le monde se rappellera de cette célébration du 23 juin 1963. Nous félicitons les organisateurs qui se sont sans doute donnés beaucoup de trouble ainsi que tous ceux et celles qui de près ou de loin ont contribué au succès de la fête. D'autres détails vous seront donnés la semaine prochaine.

* * *

MARIAGE ROBICHAUD - CHEVRETTE — Samedi le 22 juin en l'église paroissiale à 11 heures avait lieu le mariage de Roméo Robichaud, fils de M. et Mme Alfred J. Robichaud ,avec Mlle Claire Chevrette, fille de M. et Mme Henri-Louis Chevrette (Blanche Déziel). Le mariage fut célébré par le R. Père Julien Déziel, o.f.m., oncle de la mariée. Le chant a été fait par M. Napoléon Bisson, de Montréal, accompagné par Mme Félix Brault notre organiste. L'autel et la nef étaient décorés de nombreuses corbeilles de fleurs naturelles. A la même messe avait lieu la cérémonie du 25ème anniversaire de mariage du père et de la mère de la mariée.

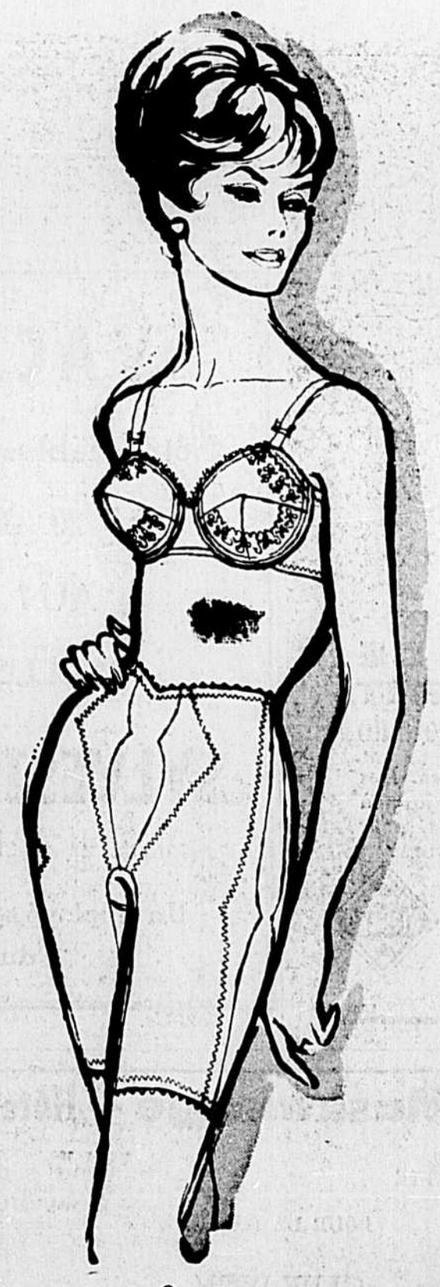
Après la cérémonie les nouveaux époux, les jubilaires et les invités se rendirent au chic motel Le Colombier à St-Paul de Joliette où un banquet fut servi. Les nouveaux époux ont pris place à la table d'honneur avec les jubilaires et les parents du marié. Deux magnifiques gâteaux qui avait été fait par le marié, étaient sur la table d'honneuré Après le repas, les jubilaires ont reçu les hommages de leurs enfants. Julien, étudiant à l'Université Laval, a lu une adresse composée par Claire et lui-même. Le jubilaire a ensuite remercié et le R. Père Julien Déziel est venu à son tour faire la conclusion. Les convives ont ensuite dansé aux accords de l'orchestre de M. Viateur Généreux de Joliette que nous félicitons en passant pour la jolie musique.

Les nouveaux mariés sont partis pour un voyage de noces en Gaspésie et les jubilaires et les convives leur ont souhaité tour à tour un bon voyage.

JUBILE D'ARGENT

M. et Mme Henri-Louis Chevrette (Blanche Déziel) de St-Félix de Valois ont célébré le 22 juin en l'église paroissiale leur 25ième anniversaire de mariage. Le Rév. Père Julien Déziel, o.f.m., frère de la jubilaire, a célébré la cérémonie.

DEVENEZ
DE SANG!



LA
Narroline
DE
Gossard

LA
NOUVELLE
LIGNE
AMINCISSANTE

La gaine-culotte longue "Narroline" rendra votre silhouette gracieuse en donnant un support égal de la taille aux jambes. Quatre panneaux extensibles; coutures plates dissimulées.

TISSUS : nylon, filet fort de Lycra Spandex. Panneaux acetate, rayonne et satin Lycra Spandex, sur les côtés, sur le devant et à l'arrière. Blanc, grandeurs 25 à 32

$16.00

Lingerie Agathe
Mlle Agathe Archambault, prop.
407, rue St-Viateur PL 3-7333 Joliette

Chaque achat de $5.00 vous donne droit à un cadeau de valeur.
Votre visite vous vaut la chance de participer au tirage d'un vêtement de base.

Mme François Belleville, 120 rue André, gagnante du tirage de la semaine dernière.

Causerie et Forum sur le lac Maskinongé

Près d'une centaine de sportifs et d'hommes d'affaires de St-Gabriel se réunissaient à l'hôtel de ville, jeudi soir dernier, à l'occasion d'une causerie-forum donnée par M. Albert Courtemanche, directeur du Service d'Aménagement de la Faune, pour le district de Montréal.

FAUNE AQUATIQUE VARIEE

Au début de la soirée, les invités ont pu examiner de nombreux specimens de poissons qui se trouvent dans les eaux du lac Maskinongé, entre autres une truite grise de quatorze livres et 4 onces, de même plusieurs instruments qui servent présentement à l'équipe de six hommes travaillant depuis quelques semaines au sondage de la profondeur du lac, à l'analyse de la nourriture des poissons.

M. Courtemanche se dit assuré que, grâce au travail déjà fait, le lac Maskinongé possède une variété abondante de poissons, tels que maskinongés, dorés, truites grises, perchaudes, achigans et quelques autres, toutefois le maskinongé serait l'espèce dominante et de plus celle qui se reproduirait le plus avantageusement, plusieurs maskinongés femelles auraient été vidées de leurs oeufs pour fins d'élevage à la pisciculture de Lachine.

NOURRITURE ABONDANTE

M. Gérard Pageault, biologiste qui fait partie de l'équipe, a démontré à l'aide de dessins, la variété et la richesse de la nourriture qui sert au poisson, à partir du planeton jusqu'au poisson adulte. Les planetons sont des plantes ou des animaux minuscules, invisibles à l'oeil nu, qui servent de nourriture aux alvins jusqu'à ce qu'ils se nourrissent de poissons, quelques échantillons de planetons ont été prélevés afin de nourrir les jeunes maskinongés de la pisciculture de Lachine.

COMPORTEMENT DU MASKINONGE

Bien que n'étant au début de son étude de ce genre de poisson, le Réverend Frère Jean René Mongeau, c.s.v., croit qu'il semble se comporter un peu de façon identique au brochet avec toutefois quelques nuances, il ne serait pas aussi vorace qu'on semble le penser, puisqu'après quelques observations, il serait en repos pour trois jours après la consommation d'un poisson de grosseur suffisante et prendrait encore la même période pour aiguiser son appétit, ce qui serait peut-être l'explication du besoin pour le pêcheur, de se servir d'appats brillants et ingénieux qui exciteraient davantage la nervosité du poisson que son appétit.

ANNEES D'ETUDE

Il faudrait plusieurs années d'étude pour connaitre à fond le lac Maskinongé, sa population aquatique, toutefois les recherches se continueront sur la carte de profondeur et l'étude du comportement du maskinongé. Les présents travaux de recherches, sont dus en grande partie à l'Association de Chasse et de Uêche de St-Gabriel, qui grâce à son système d'enregistrement des captures, aurait su capter l'intérêt du Service d'Aménagement de la faune du district de Montréal. Cet organisme se proposait une étude plus approfondie d umaskinongé et de son milieu.

Il serait sûrement bon de féliciter l'Association locale qui accomplit depuis sa fondation, un travail gigantesque de conservation. H. Emilien Desrosiers, le président actuel, se propose avec l'appui de son conseil et des membres, de suivre les traces de ses prédécesseurs et de faire de St-Gabriel un centre accueillant pour les amateurs de pêche.

M. Albert Courtemanche et son équipe méritent tout notre estime et qu'il nous soit permis d'espérer que leur travail, déjà si fécond, continuera de plus en plus de mettre en valeur notre magnifique lac Maskinongé.

AVIS TRES IMPORTANT

Toute personne qui capturerait un poisson marqué d'une étiquette rouge, est priée de le garder et d'en faire rapport immédiatement à M. Jules Lefrançois, qui s'empressera de l'expédier à l'équipe de biologistes, ces derniers pourront en faire l'étude et établir des statistiques de développement.

L'Association locale remercie tous ceux qui ont collaboré aux travaux actuellement en cours.

G. T.

Gala des Culturistes à St-Gabriel

Plus d'une trentaine de culturistes prendront part à cette compétition régionale, dimanche soir le 7 juillet, à l'hôtel de ville de St-Gabriel.

Raymond Hénault qui en est l'organisateur, présentera un programme très intéressant et varié puisqu'en plus des concours, il y aura des numéros de music-hall, exhibition de force et de muscles par des culturistes très connus comme Lucien Diotte de Montréal, ce dernier s'est mérité presque la totalité des titres du Canada, et René Trempe de Louiseville qui a obtenu les titres de M. Canada '62 le plus musclé, et M. Amérique '63 le plus musclé.

Raymond Hénault depuis un an a réussi à gagner les concours suivants: M. Comté de Berthier '62; M. Hercule '63; M. Canada '63 le plus musclé; le titre du plus bel athlète '63 de la province, et M. Canada de l'Est '63.

Il donnera lui aussi une exhibition de poses et de tours de force en compagnie de Dorian Gravel qui lui aussi a récemment gagné quelques trophées à des tournois de culturistes.

De nombreux trophées seront remis aux meilleurs culturistes de chaque catégorie. Ces trophées ont été donnés par René Malo de Joliette, et par le Studio Santé et Force de St-Gabriel en coopération avec les Loisirs St-Gabriel et quelques marchands locaux.

Ce gala promet d'être des plus intéressant. Raymond Hénault invite cordialement tous les culturistes de la région à y prendre part et à la population de se rendre à l'hôtel de ville le 7 juillet, à 8.30 hres p.m., pour un spectacle de force et de muscles encore jamais vu à St-Gabriel.

G. T.

RENE TREMPE, de Louiseville, qui donnera une exhibition de muscle au Gala des culturistes.

THOMAS MONDOR, jeune culturiste, qui prendra part au concours M. St-Gabriel Junior.

Concours du Club des Archers

Par une belle température, les archers locaux ont pris part à la compétition de tir à l'arc sur le parcours du Domaine Comeau. Guy Domingue a réussi à conserver le championnat pour le tir avec mire et Albin Godin celui du tir instinctif, tandis que le jeune André Boudreault a réussi à enlever le trophée des juniors au champion Pierre Robitaille. La remise des trophées a été faite au Chalet des Archers.

Voici le pointage du tournoi.

Classe senior avec mire:

Guy Domingue	234	196—430
Gérard Roy	168	149—317
Gilles Comeau	91	147—238

Senior instinctif:

Alban Gorin	81	128—209
Gérald Tellier	36	30—66
Normand Beausoleil	42	17—59
Pierre Granger	27	25—52

Junior instinctif:

André Boudreault	110	94—204
Pierre Robitaille	22	23— 45

Le tirage au profit du Club des Archers se fera dimanche soir prochain à l'occasion de la soirée canadienne des Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc qui aura lieu au terrain des Loisirs St-Gabriel.

G. T.

Un Peu de Tout...

Plusieurs arbres, peut-être quasi-centenaires ,qui se trouvent dans le parc Lafontaine (situé à la plage publique) devraient être enlevés et remplacés par de jeunes érables ou encore par une autre variété.

* * *

Une auto amphibie qui sillonnait les eaux du lac Maskinongé, a attiré de nombreux spectateurs, vraiment commode ce petit véhicule...

* * *

Nos principales rues asphaltées semblent manquer de quelque chose... de paniers à déchets, ça aiderait grandement à les garder propres.

* * *

Le Conseil municipal cherche un gardien pour la plage (lifeguard) avis aux intéresses.

* * *

Il y aurait eu tentative de vol avec effraction au magasin Gérard Piette au cours de la soirée de dimanche, on ne rapporte toutefois encore aucune chose disparue.

* * *

Les pratique de l'Harmonie de St-Gabriel se continuent toujours les mardis soirs et dimanches après-midis.

* * *

Prompt rétablissement à M. Osias Dugas, de la part de ses enfants.

* * *

Sincères félicitations à André Dugas qui a obtenu avec grande distinction à l'école des Arts et Métiers de St-Gabriel de Brandon, son certificat d'étude.

* * *

De passage à St-Gabriel: M. et Mme André Hamelin (Jeanne Turcotte) et leurs enfants, de retour de Goose Bay où ils ont séjourné dans une base de la R. C. A. F.

* * *

En voyage: M. et Mme Jacques Lauzon et leur fille Marie-Marthe, sont partis pour la Nouvelle-Ecosse,

(à suivre à la page 10)

TRIBUNE LIBRE

—Avis à la POPULATION de St-Gabriel de Brandon et au Conseil Municipal de la Municipalité de St-Gabriel de Brandon—

Messieurs les propriétaires de la Municipalité de St-Gabriel de Brandon, il est temps de vous réveiller, et d'assister aux séances du Conseil Municipal.

L'an passé, deux requêtes furent présentées et lues par le Secrétaire-trésorier, à la séance du Conseil Municipal tenue au mois de juillet 1962, mais le tout est resté à l'étude depuis ce temps-là; je vous prie de me croire, que les études sont très longues au Conseil Municipal.

Ces requêtes furent signées par les marchands et propriétaires de la Municipalité de St-Gabriel de Brandon, pour que notre Département de la Police soit munie d'un poste de radio ou téléphone pour le véhicule de la Police de St-Gabriel de Brandon, afin d'avoir un meilleur service de ce Département de Police.

Nous remercions et félicitons le chef de police et son épouse, qui font leur possible pour donner un service adéquat à toute heure du jour et de la nuit.

Je dois vous faire remarquer une chose, que l'épouse du chef de police n'est pas payée pour se trouble, et malgré tout ça, quelques échevins non renseignés trouvent à critiquer et à dire que ça coûte cher pour la police.

Ces mêmes échevins, ne trouvent pas que ça coûte cher, pour donner des dons de vingt-cinq, cinquante et cent dollars à des organisations de la place, tandis, qu'ils pourraient prendre le même argent, pour installer un poste de radio ou téléphone pour le Département de la Police de St-Gabriel de Brandon, qui servirait pour la sécurité de la population de St-Gabriel de Brandon.

Remarquez une autre chose, il y a à St-Gabriel de Brandon, un propriétaire de taxi, qui a deux véhicules automobiles, installés avec un poste de radio dans chaque voiture, et un poste central à sa demeure. Comment se fait-il qu'une Municipalité comme St-Gabriel de Brandon n'est pas capable de faire installer un poste de radio ou téléphone pour le Département de la Police?

Messieurs les marchands et propriétaires de St-Gabriel de Brandon, réveillez-vous, il nous faut, avant la saison de l'été, un poste de radio pour notre Département de la Police. Nous payons des taxes assez élevées pour que nous soyons protégés en cas d'urgence.

Si le Conseil Municipal ne peut pas, changeons ces hommes, par d'autres plus sérieux, qui connaissent ce que veut dire le mot SECURITE pour la population de St-Gabriel de Brandon.

Un Propriétaire.

Logements à louer

Un de 5 pièces avec bain, courant 220 volts.

Un de 3 pièces avec bain, courant 220 volts.

Situés au 167 rue Marcel.

S'adresser à:

Laurent Gingras

Chemin du Lac
St-Gabriel de Brandon
Tél. 835-4011

327-12 juin-jno.

Fraternité Lacordaire à St-Gabriel

C'est dimanche le 30 juin, le grand ralliement des Lacordaire et Jeanne d'Arc.

Pour débuter: messe et communion à 9 heures. Si possible tous les membres devront prendre place dans les bancs d'en avant.

Vers 2 heures au Terrain des Loisirs, il y aura attractions diverses, tels que Tennis, Badmington, Fer, Tire à l'arc, Balle-molle, Courses à pied, etc.

Les amis Lacordaire y sont aussi les bienvenus.

A 6 heures, souper aux Barbecus organisé par M. et Mme Jean-Claude Armstrong. Avis aux intéressés, il reste encore des billets à vendre.

A 8 heures, grande soirée canadienne au Terrain des Loisirs. Artistes de la télévision tâcheront de vous divertir par leurs chants, danses, sketches et leurs numéros surprises.

Bienvenue à toute la population de St-Gabriel et nos bons touristes.

Ce sera sans doute une journée inoubliable si chacun y met du sien.

Comité Lacordaire et Jeanne d'Arc.

BASEBALL

Les jours se suivent mais ne se ressemblent pas. Après avoir brillé il y a quelques semaines à Crabtree, les champions Beavers se voyant piquer dans leur orgueil ont manifesté d'une éclatante façon en venant écraser nos joueurs de St-Gabriel 15 à 2, dimanche dernier au stade local. Il serait inutile de rapporter ici tous les héros de la joute, car tous les joueurs de Crabtree ont frappé en lieu sûr. Cependant, signalons la belle tenue du lanceur Pierre Granger au monticule et au bâton et le formidable circuit de Laurent Laporte. Les "déportés" Chevrette et J. J. Granger ainsi que le rude pilote Etienne Racette ont par contre été bien ordinaires. Le receveur Michel Ducharme a été blessé au début du match et le club s'est quelque peu ressenti de son absence par la suite Pour St-Gabriel, ce n'était pas le jour de Claude Desrochers qui a accordé 12 points en quatre manches. Son successeur Jules St-Jean a assez bien figuré dans une cause déjà perdue. Beausoleil, Caron et Arbour ont le mieux fait pour nos porte-couleurs et défnitivement, c'est une joute qui sera vite oubliée.

En bon sportif, nous félicitons les vainqueurs et la série Crabtree-St-Gabriel sera un match nul pour cette saison! Chacun une victoire à leur crédit.

* * *

Le jour de la St-Jean-Baptiste avait lieu la joute d'étoiles à Maskinongé, et au moment d'écrire ces lignes, on ne connait évidemment pas le résultat de la joute.

Pour St-Gabriel, Gérard Martineau au 2e but et Maurice Loyer au champ droit ont été les représentants choisis par la Ligue. Nous ne contesterons pas le choix de Martineau, le meilleur frappeur de l'équipe pour les joutes jusqu'ici, mais dans le cas de Maurice Loyer et d'autres joueurs de la Rurale, c'est une vraie farce. Maurice frappe bel et bien pour 370, mais peut-on se baser ainsi sur un joueur qui n'a que 7 ou 8 apparitions au bâton? d'ailleurs, Maurice est bien le premier à rire de cette farce grossière. Nous aurions vu plutôt la présence d'un vétéran tel que Caron ou Clermont. Chez les lanceurs, on choisit Loyer deSt-Thomas qui n'a aucune victoire pour un club de la queue au détriment de Pierre Granger de Crabtree Mills et Jules St-Jean de St-Gabriel, deux lanceurs d'expérience qui ont brillé cette saison. La plus grosse injure se situe à la direction de l'équipe où on choisit Emile Mineau de Louiseville et Claude Gagné de St-Justin dont les équipes sont classées ,au moment du choix soit le 16-6-61 en bas de Crabtree, Maskinongé, Joliette et St-Gabriel. Une discrétion de ligue intelligente aurait placé Etienne Racette avec le gérant de Maskinongé et Joliette ou St-Gabriel comme assistants. L'ami Paul Granger se dévoue depuis plus de 20 ans pour le baseball et on ne croit pas l'occasion assez belle de le remercier.

Au début, l'association Lafrance, Ferron et Charette semblait remplacer adéquatement l'ancienne direction, mais quelques récentes décision de ce genre nous les rendent pour le moins hostiles! Mais être bafoués par la Ligue est maintenant une habitude chez nous (pour le plus vieux club de la section ouest de la Rurale par surcroit).

* * *

Dimanche prochain, nos joueurs tenteront de faire oublier leurs déboires et reprendre le chemin de la victoire à Louiseville. Le club de l'endroit a une fiche identique au club St-Gabriel avec 3 victoires et 4 défaites et c'est une lutte pour les 4e et 5e positions.

Bienvenue à tous les supporteurs, car c'est dans l'obscurité que l'on reconnait nos vrais amis. En attendant, nous espérons que la direction saura donner des explications précises sur leur attitude lors de la joute d'étoiles, si explications il y a, car en bon observateur, nous tenons cela absolument stupide...

A. LEBERT, publiciste.

Gagnant de $50.00

Madame Théodore Lauzon de St-Edmond, reçoit de M. René Arcand, gérant du Marché Richelieu de St-Gabriel, un chèque de $50.00. Elle reçoit en plus 6,000 timbres Richelieu et un assortiment des produits de cire Succès Ltée. Félicitations à l'heureuse gagnante.

L'ETOILE DU NORD

Echo Dynamique de la Région de Joliette

La petite forêt de Brandon

Dimanche le 23 juin, réouverture officielle du parcours local, tournoi local par une température idéale, enfin quoi, tout ce qu'il fallait pour nos archers locaux.

* * *

Le parcours est en pleine verdure, les cartes d'indication des cibles sont repeintes (félicitations aux responsables) et les archers sont en pleine forme, ou du moins, veulent le devenir, pour quelques-uns, faudra sûrement un peu plus de pratique...

* * *

La famille des archers était quasi complète, Guy Domingue, Alben Godin, Gilles Comeau, Gérard Roy, Gérald Tellier, André Boudreault, Pierre Granger, Pierre Robitaille, Normand Beausoleil et Jacques Turenne et quelques autres.

* * *

Guy Domingue qui nous est arrivé de Trois-Rivières en pleine forme, a gagné le trophée pour le tir à la mire, section tir à la mire. Guy se propose de prendre part à plusieurs tournois importants.

* * *

Alben Godin demeure le champion local au tir instinctir, un autre qui se propose de prendre part à certains tournois.

* * *

Gérard Roy a réussi un bon pointage, dimanche, maintenant que le parcours est ouvert, Gérard s'y rendra souvent, même le matin, avant son travail...

* * *

Gilles Comeau se laisse dépasser par ses deux copains, mais ce n'est que passager, un peu de pratique et on verra une lutte plus serrée.

* * *

Pierre Robitaille s'est fait enlever son titre de champion junior par André Boudreault, surprenant, car Pierre est vraiment très habile, tension nerveuse des compétitions ou peutêtre un manque de pratique...

* * *

Deux archers ont presque établi un record au cours du tournoi... pas de pointage mais de vitesse. 2 parcours en moins de cent minutes, le pointage a été légèrement affecté...

Un Archer.

MARIAGE GAGNE - MORIN

M. et Mme Gérald Morin (Suzanne Gagné) dont le mariage a été célébré en l'église St-Gabriel de Brandon, samedi dernier, le 22 juin. La mariée est la fille de M. et Mme Rosaire Gagné; le marié est le fils de M. et Mme Ernest Morin également de St-Gabriel de Brandon. La réception eut lieu au Domaine du Lac Maskinongé du même endroit. Nos meilleurs voeux de bonheur.

(Photo Bélair)

MARIAGE CHRETIEN-DUGAS

Mlle Marie-Paule Chrétien, fille de M. et Mme Lucien Chrétien de St-Gabriel de Brandon avec M. Jean-Guy Dugas, fils de M. et Mme Arthur Dugas, également de St-Gabriel de Brandon, mariés le 22 juin en l'église de St-Gabriel de Brandon. La réception eut lieu dans l'un des salons du Château Bellevue du même endroit. Nos félicitations.

(Photo Bélair)

POUDRIER AUTO BODY

R. Poudrier, prop.

DEBOSSAGE — PEINTURE — RADIATEURS

Ouvrage garanti — Service rapide

Coin Alfred et St-Paul

St-Gabriel de Brandon — Tél. 835-4949

300-1 mai-jno.

ASSORTIMENT COMPLET

PLANTS DE FLEURS — PLANTS DE TOMATES
TOMATES A LA LIVRE

LEGUMES DE TOUTES SORTES

EDOUARD MONDOR

275 St-Gabriel — Tél. 835-2811 — St-Gabriel de Brandon

338-12 juin-4fs.

Attention Parents

Pour un cadeau durable aux enfants achetez une bicyclette

SPECIAL DE FIN DES CLASSES

20% d'escompte sur toute bicyclette "Philipps"

ACHETEZ DES MAINTENANT

Nous réparons toutes marques de tondeuses à gazon

HUBERT TURENNE

Coin St-Gabriel et Cohen — Tél. 885-2362

ST-GABRIEL DE BRANDON

313-15 mai-jno.

Manoir du Lac Maskinongé — Hôtel - Motels - Piscine

du 24 au 30 juin

LOUISE KING

EN VEDETTE

POUR LA DANSE

GENE DION

et son ensemble de 5 musiciens

. . .

JEAN CHARETTE

chanteur

. . .

LE TRIO GALYPSO

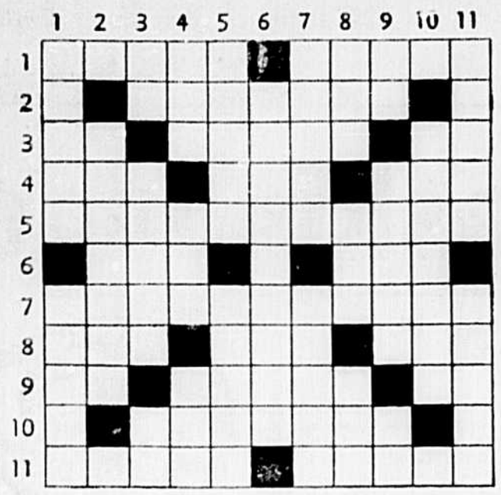
du 1er au 7 juillet

DONALD LAUTREC

Pour réservations: Tél. 835-4711 — St-Gabriel de Brandon, R. Armstrong, prop.

344-1fs.

MOTS CROISES



Pour cette semaine nous vous présentons le problème que voici.

Horizontalement

1—Qu'on sème. — Infection contagieuse.
2—Sécheresse extrême.
3—Chiffres romains. — Poinçon du cordonnier. — Lettre grecque.
4—Choisi. — Point cardinal. — Petite vallée.
5—Partisan du monothélisme.
6—Rassemblement de l'Indépendance Nationale. — Entourée d'eau.
7—Qui existe de toute éternité avec un autre.
8—Années. — Joint. — Nommé à une fonction par la voie des suffrages.
9—Coutumes, usages. — Charrue sans oreilles. — En matière de.
10—Noeud à deux boucles.
11—Ce qu'il y a de mieux. — Nettoie.

Verticalement

1—Capitale de l'Oregon. — Motif, raison.
2—Fermerons complètement.
3—Possessif. — Jointes. — D'un verbe gai.
4—Se déplacera. — Possèdent. — Viande rôtie à la broche.
5—Moulure étroite. — Prénom féminin.
6—Privé d'un héritage.
7—Contient deux chopines. — Propre.
8—Saison. — Attaché. — Et le reste.
9—Personnel. — Ensemble des habitants d'une ville. — Possédé.
10—Genre de mollusques.
11—Prénom masculin. — Du verbe "avoir".

Les Editions SERGE.

Voici la solution du problème présenté la semaine dernière.

Horizotalement

1—CITER DERME
2—RUE IRAIT
3—DIASTASE NE
4—ETC ORT PUT
5—RAT UTILITE
6—LEUR LITE
7—DIURNAL ART
8—IER IRE NIE
9—NN MOTRICES
10—ANTAN ILE
11—SEULS ESSES

Verticalement

1—CEDER DINAS
2—ITALIENNE
3—TRACTEUR TU
4—EUS UR MAL
5—RETOURNIONS
6—ART ART
7—DISTILLERIE
8—ERE LI ILS
9—RA PITANCES
10—MINUTERIE
11—ETETE TESTS

ARGENT A PRÊTER

Sur hypothèques offert à tous les entrepreneurs, propriétaires, cultivateurs, commerçants.

Prêts personnels.

Prêts pour achat de machinerie et d'équipement de ferme.

LA SOCIETE FINANCIERE DU QUEBEC LTEE

157 rue St-Joseph, Tél. 837-4754 — L'Assomption

1329-jno.

Pour vos travaux de :

- PLOMBERIE
- CHAUFFAGE
- COUVERTURE
- BRULEUR A L'HUILE
- Soudure haute pression

Consultez :

A. Ayotte

PL 6-4393 JOLIETTE

EN DIRECT ET EN DIFFÉRÉ à Radio-Canada

Luc Durand dans le Feu Sacré et les Croquignoles

par Gabriel LANGLAIS

LUC DURAND

est un comédien très occupé cet été. Au cours d'une interview exclusive pour l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada, il nous met au courant de son activité.

—Commençons par *le Feu sacré*, puisqu'il faut en avoir pour tenir le coup! A ce nouveau téléroman de Pierre Dagenais, à l'affiche du réseau français de Radio-Canada le mercredi à 8 heures du soir, j'interprète le rôle de l'auteur dramatique Roger Garneau. Garneau a composé une pièce intitulée "Le Départ des deux", qu'il monte au théâtre de poche de Pépé (Guy Hoffmann), pour la neuvième émission de la série *le Feu sacré*. C'est un jeune auteur de 34 ans, très poète, qui est en excellents termes avec les comédiens; mais le souci de la perfection le fait douter de son talent. C'est un grand modeste.

—Et à l'émission itinéraire *les Croquignoles*, qui suivra la caravane de Radio-Canada, à compter du vendredi 5 juillet à 5 heures de l'après-midi, quel rôle remplissez-vous?

—Le rôle amusant de Gobelet, comparse optimiste de son pessimiste copain Paillasson (Jean-Louis Millette). Bonne natures, ils diffèrent surtout dans leur attitude devant la vie. Leurs réactions les opposent comme le négatif et le positif. Devant une demi-bouteille, Gobelet la jugera à moitié pleine, tandis que Paillasson se plandra de ce qu'elle soit à moitié vide. Ainsi, dans un tour, Gobelet verra l'amusement qu'il peut en tirer. Il est bon enfant, rieur, plutôt rabelaisien. Les deux compères ne semblent se rencontrer que sur un point: ils sont loin d'être dénués d'imagination et d'habileté. En somme, Gobelet est un rôle de clown que j'ai bien du plaisir à interpréter.

LE BACHELIER COMEDIEN

Né à Montréal en 1935, Luc Durand est sorti bachelier ès arts du collège Sainte-Marie où il a joué dans plusieurs spectacles montés par les élèves. Il avait du reste, depuis l'âge de 10 ans, fait beaucoup de théâtre avec son père, Donat Durand. Marié à Pauline Langlais, Luc Durand est le père d'une fillette, Pascale, et d'un fils, Antoine.

RADIO ET THEATRE

C'est à la radio, à l'âge de 15 ans, que Luc Durand fit ses débuts professionnels dans un *Théâtre du dimanche* de Radio-Canada. Depuis, il a participé à plusieurs émissions de la Société, et récemment à la série *les Aventures de Tintin*. Le théâtre lui a largement ouvert ses portes: on l'a applaudi notamment à la Comédie Canadienne, dans *le Gibet* de Jacques Languirand, et dans *Orion, le Tueur* de Paul Buissonneau, pièce dont il a fait la mise en scène; il a aussi été de l'équipe de la Roulotte pendant deux étés consécutifs. Luc Durand a écrit et monté *Ciel mécanique*, où il interprétait aussi un rôle. C'est là une pièce qui lui a valu, ainsi qu'à son équipe, plusieurs trophées au Festival national d'art dramatique, en 1958. On lui remit personnellement trois trophées, ceux de meilleur comédien et de meilleur auteur et pour la meilleure mise en scène. L'équipe a remporté trois autres trophées à la même occasion. Ses monologues à l'Anjou et à La Butte à Mathieu lui ont valu, en compagnie de Pauline Julien, de grands éloges.

CINEMA ET TV

Luc Durand a joué dans les *Jeunesses musicales*, film de l'O.N.F. tourné par Claude Jutras. Il a fait ses débuts à la télévision dans une série de 13 émissions, *Musique en contes*, dont il était l'animateur. Il a par la suite joué dans *Ma femme et moi*, de Pierre Dagenais; *Bobino en vacances* (participant et scripteur), *CF-RCK, Ouragan, le Grand Duc, la Boite à Surprise* (participant et scripteur) où, dans cette dernière série, il était Picolo. Enfin, à l'automne, il sera de la distribution du téléroman *Rue de l'Anse*.

UN HOMME HEUREUX

Luc Durand, il le dit à qui veut l'entendre, est un homme heureux qui, en parfait optimiste qu'il est, trouve la vie belle. Mais il s'empresse d'ajouter avec une pointe d'ironie: "Il faut tout de même de l'intelligence pour être heureux... il faut être lucide et ne pas se laisser aller. Sa grande ambition, et il espère pouvoir la réaliser un jour: faire de la mise en scène dans son propre théâtre!

Un Peu de Tout...

(suite de la page 9)

pour une vacance de trois semaines.

* * *

L'ouverture officielle du terrain de jeux des Loisirs de St-Gabriel se fera vers le 8 juillet prochain, les moniteurs sont présentement à suivre des cours au Lac à la Tortue. Ces cours sont organisés par l'O.T.J.

* * *

L'ouverture de la saison estivale semble laisser entrevoir une période fructueuse si on en juge par la foule de touristes qui nous visite en fin de semaine.

* * *

Après Louise King, on verra un prince de la chanson Donald Lautrec, ce dernier sera en vedette au Manoir du Lac du 1 au 7 juillet.

* * *

Dimanche dernier avait lieu l'ouverture officielle du camping De Lanaudière situé sur la route conduisant à St-Damien, plus d'une trentaine de tentes étaient installées, ce terrain est des mieux équipés, les campeurs ont accès sur l'une des plages du lac Maskinongé.

* * *

Les directeurs du Comité des Loisirs ont fait installer le téléphone à leur chalet afin d'accommoder les parents et les jeunes qui suivront les activités du terrain de jeux et de la salle des Loisirs, où il y a danse et activités sportives à tous les soirs de la semaine. Tél: 835-7177.

ENCOURAGEZ nos annonceurs

AUTOBUS A VENDRE

Autobus d'écoliers 72 passagers

de marque G.M.C. 1962

Martial Perreault

1er Rang PL 6-2161 Ste-Mélanie

1939-19 juin-2fs.

Trois annonceuses

"Ici Radio-Canada". Trois voix féminines vous transmettront ce message cet été, trois voix charmantes et trois charmants visages. De gauche à droite: NICOLE BISAILLON, LISETTE GERVAIS et JANINE PAQUET, qui ensoleilleront votre été, beau temps mauvais temps, à l'antenne du réseau français de Radio-Canada. Pour un été radieux et reposant, écoutez la radio. *CBF, soleil de votre été.*

Etes-vous satisfait de votre sort ?

Si vous n'êtes pas content de votre sort actuel et si vous désirez faire quelque chose pour l'améliorer, il faut vous mettre à l'oeuvre tout de suite. Mais surtout n'allez pas espérer des transformations soudaines et radicales.

Prenez l'habitude d'adopter certaines vues sur votre place dans la vie, votre utilité dans la vie et le bonheur que vous pouvez attendre de la vie.

Puis un beau jour, peut-être même plus tôt que vous le croyez, vous verrez clairement le rôle que vous devez jouer et vous vous apercevrez que vous accomplissez le travail qui vous convient le mieux. Vous aurez alors la joie de constater que vous faites votre devoir. Il n'en faut pas plus pour avoir confiance en soi et être heureux.

Ce que plusieurs prennent pour de la facilité chez certains hommes de talent n'est, en somme, que le fruit d'un travail pénible et assidu. C'est un grand bienfait que le travail ne soit pas réservé aux seuls esclaves. S'il en était ainsi, nous serions privés d'une de nos plus grandes sources de contentement et voués à tout jamais à la médiocrité.

Celui qui a étudié la situation, les mesures à prendre et les conséquences qui en découleront, n'a rien à craindre. Quand on connait le problème et le moyen de le résoudre, on peut marcher d'un pas assuré.

P E N S E E S

Un homme riche, n'est en somme, qu'un pauvre homme qui possède de l'argent.

* * *

Celui qui est pauvre et agit comme un riche, est encore plus pauvre; mais celui qui est riche et agit comme un pauvre ,est encore plus riche.

* * *

Le bonheur du riche, est de soulager le pauvre. Le bonheur du pauvre est de souhaiter des biens au riche afin qu'il puisse continuer à être heureux en le soulageant.

CLOVIS.

CJLM 1350 JOLIETTE

HORAIRE DES EMISSIONS

DU LUNDI AU VENDREDI

A.M.

6.53 — O Canada
6.55 — Nouvelles
7.00 — Radio Sacré-Coeur
7.15 — Qu'il fait bon vivre (1ère tranche) avec Gilles Tessier
7.30 — Nouvelles
7.35 — Qu'il fait bon vivre (2e tranche)
7.55 — Nouvelles
8.00 — Qu'il fait bon vivre (3e tranche)
8.30 — Nouvelles (informations et nouvelles du sport — présentation de André Cloutier, Inc.)
8.40 — Chansons de nos 20 ans
8.55 — Nouvelles (Présentation des Marchés Richelieu)
9.00 — "Jolie Madame Bonjour" avec Aimé Boivin
9.55 — Nouvelles (présentation de la Boulangerie St-Thomas)
10.00 — Chansonnettes Françaises avec Jean-Guy Pronovost
10.55 — Nouvelles (présentation de la Pharmacie Farmer)
11.00 — Boîte à Musique avec Robert Boulanger

P.M.

12.00 — Musique en dînant
12.15 — Nouvelles de René Malo
12.30 — In Memoriam (présentation de la Maison A. Lussier Enrg.)
12.35 — Carnet Social
1.00 — La Ronde Rurale avec Aimé Boivin
1.55 — Information, présentation de Hector Paré
2.00 — Music-O-Rama, avec Joseph Péloquin
2.55 — Nouvelles
3.00 — Music-O-Rama (dernière tranche)
3.30 — Intermezzo avec Joseph Péloquin
3.55 — Nouvelles
4.00 — Chansons d'amour avec Michel Champagne
4.30 — Orchestres américains avec Michel Champagne
4.55 — Nouvelles
5.00 — Rencontre avec Aimé Boivin
5.30 — Les Jeunes à 1350 avec Jean-Guy Pronovost
6.00 — Résumé des actualités de la journée, présentation de Louis Desrochers
6.10 — Fantaisie musicale
6.15 — Nouvelles sportives avec Aimé Boivin, présentation de la Librairie René Martin.
6.30 — Echo de Joliette rédigé par notre nouvelliste, Gilles Loyer, hommage du Garage Paul Gamache Inc.
6.45 — Radio-Reportage (le mardi soir, une présentation de Julien Loiselle)
7.00 — Nouvelles.
7.05 — Palmarès canadien avec Gilles Tessier
7.55 — Nouvelles.
8.00 — Musique de danse et d'ambiance
11.00 — Détente
12.00 — O Canada, fin des émissions

Ne pas manquer sur nos ondes nos émissions de fin de semaine

SAMEDI

7.15 — Le samedi matin
9.00 — Les boursiers de Radio-Richelieu avec Nicole Forget et Robert Boulanger
11.00 — La boîte à musique
2.00 — Rythme latin
2.30 — Poème en musique
3.00 — Plaisirs de fin de semaine
7.00 — Week-end variétés

LE DIMANCHE

10.00 — Opérettes, présentation de Louis Desrochers
11.00 — Romances
11.30 — Mélodies légères
12.15 — Nouvelles (René Malo)
1.30 — Plaisirs de fin de semaine
6.00 — Les nouvelles (Louis Desrochers)

LES PROGRAMMES COMPLETS DE LA TELEVISION:

VENDREDI

28 JUIN

CBFT — 2

1.30—Musique
2.00—Film
3.30—Film
5.00—Ivanhoé
5.30—La P'tite Semaine
6.00—Edition métropolitaine
6.08—Sport
6.15—Aujourd'hui
7.15—Téléjournal
7.30—Petite Peste
8.00—La Balsamine
8.30—Cinéma International
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.20—Ed.Métropolitaine
10.25—Sports
10.30—Cinéma

CFTM — 10

12.00—Coquetel musical
1.30—Nouvelles de chez-nous
1.45—En matinée
3.30—Bon après-midi
4.00—Ma Carrière
4.30—Chasse au crime
5.00—Zoo du capt. Bonhomme
6.00—Télé-métro
7.00—Les nouvelles
7.10—Sport-images
7.15—Film-O-10
9.00—Alors raconte
10.00—Hitchcock
10.30—L'été des artistes
10.45—Nouvelles
10.55—Météo
11.00—Sports
11.10—Cinéma

SAMEDI

29 JUIN

CBFT — 2

1.30—Musique
1.55—Nouvelles
2.00—20 ans Express
2.30—Baseball
5.00—Champion
5.30—Exploration
6.00—Chanson de Paris
6.15—Comment dites-vous
6.30—Sports d'été
7.30—Caméra 63
8.00—Oscar Peterson
8.30—Billet de faveur
10.00—Couche-tard
10.30—Nouvelles
10.45—Commentaire
10.55—Nouvelles des sports
11.00—Cinéma

CFTM — 10

12.00—Coquetel musical
1.30—Nouvelles de chez-nous
2.00—En matinée
4.00—Sur le matelas
5.00—La rampe sportive
5.30—Loisirs d'été
6.30—Sur demande
7.00—Jeunesse d'aujourd'hui
8.00—Grands spectacles
10.00—Face à face
10.45—Nouvelles
10.55—Météogramme
11.00—La ronde des sports
11.10—Cinéma
12.40—Fermeture

DIMANCHE

30 JUIN

CBFT — 2

1.30—Musique
2.00—Connaissance du monde
3.00—Isma Visco
3.30—Les Travaux et les jours
4.00—Shirley Temple
5.00—Le Jour du Seigneur
5.30—A vous, Bruxelles!
6.00—Découvrons les Amériques
6.30—Art
7.00—Robin des Bois
7.30—Papa a raison
8.00—Coulisse de l'Exploit
9.00—Chemin de l'Ouest
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.20—Edition métropolitaine
10.25—Nouvelles du sport
10.30—Actualités politiques
11.00—Documents

CFTM — 10

12.00—Coquetel musical
1.45—Nouvelles de chez-nous
2.00—En ce temps-ci
2.30—En matinée
4.00—Cinéma
5.45—Carnet de voyage
6.15 M. Le Maire
6.30—Défi
7.00—Montréal m'était conté
7.30—Errol Flynn
8.00—Ciné-spectacle
9.30—Cellules
10.00—De 1 à 10
10.30—Le Québec chante
10.45—Nouvelles
11.00—Sports
11.10—Cinéma

LUNDI

1er JUILLET

1.30—Musique
1.55—Nouvelles
2.00—Long métrage
3.30—Fête du Canada
4.30—Film
5.00—M. Pipo
5.30—Le P'tite Semaine
6.00—L'Aventurier du Nord
6.30—Nouvelles
7.00—Aujourd'hui
8.00—La belle saison
8.30—Poule aux Oeufs d'or
9.00—Dans tous les cantons
9.30—Histoire vécue
10.00—Nouvelles
10.15—Commentaire
10.20—Edition métropolitaine
10.25—Sport
10.30—Cinéma

CFTM — 10

12.00—Coquetel musical
1.45—En matinée
3.30—Bon après-midi
4.00—Tour de France
4.30—Destination danger
5.00—Zoo du capt. Bonhomme
6.00—Télé-Métro
6.50—Sport-Images
7.00—Nouvelles
7.15—Film
9.00—Tele-Poker
9.30—Comment? Pourquoi?
10.00—Découverte 63
10.30—Ciel de Montréal
11.00—En première page
11.10—La couleur du temps
11.15—La ronde des sports
11.25—Cinéma

MARDI

2 JUILLET

CBFT — 2

1.30—Musique
2.00—Film
3.30—Film
5.00—Premier Prix
5.30—La P'tite Semaine
6.00—Vedettes en pantoufles
7.00—Aujourd'hui
8.00—Joie de Vivre
8.30—Questionnaire
9.00—Détective international
9.30—Insolences
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.20—Edition métropolitaine
10.15—Sport
10.30—Sherlock Holmes
11.30—Des pays et des hommes
12.00—La barque d'Amontilado

CFTM — 10

12.00—Coquetel musical
1.30—Nouvelles
1.45—Film
3.30—Bon après-midi
4.00—Mantovani
4.30—Interpol
5.00—Zoo du capitaine Bonhomme
6.00—Télé-Métro
7.00—Dernière Heure
7.15—Film-O-10
9.00—Scatland Yard
9.30—Quizz
10.00—Dix sur Dix
10.30—Accordéon
10.45—En première page
10.55—La couleur du temps
11.00—La Ronde des Sports
11.10—Cinéma
12.40—Fermeture

MERCREDI

3 JUILLET

CBFT — 2

1.00—Musique
2.00—Film
3.30—Film
5.00—Golf
5.30—La P'tite Semaine
6.00—Médard et Barnabé
6.30—Téléjournal
6.40—Edition métropolitaine
7.00—Téléjournal
7.30—Adèle
8.00—Le Pain du jour
8.30—Dans les rues de Québec
9.00—Votre courrier
9.30—Copain, Copain
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Cinéma

CFTM — 10

12.00—Coquetel musical
1.30—Nouvelles
1.45—Film
3.30—Bon après-midi
4.00—Ma carrière
4.30—Aventures
5.00—Zoo du Capt. Bonhomme
6.00—Télé-Métro
7.00—Nouvelles
7.10—Sport-Images
7.15—Aventures
8.15—Ginette Ravel
8.30—Police des Plaines
9.00—Ciné-Festival Dow
9.30—Avec Plaisir
10.00—Dernier Recours
10.30—Yves Christian
10.45—En première page
11.10—Cinéma
12.40—Fermeture

JEUDI

4 JUILLET

CBFT — 2

1.30—Musique
1.55—Nouvelles
2.00—Film
3.30—Film
4.30—Golf
5.00—Roquet Belles Oreilles
5.30—Pépinot
6.40—Edition métropolitaine
6.50—Sport
7.00—Aujourd'hui
7.15—Nouvelles
8.00—Le Feu Sacré
8.30—Chansons
9.00—Le vieil âge
10.00—Nouvelles
10.15—Commentaire
10.23—Sports
10.30—Ciné-Club

CFTM — 10

12.00—Coquetel musical
12.45—Horaire
1.30—Nouvelles
1.45—Film
3.30—Bon après-midi
4.00—Mantovani
4.30—Sherlock Holmes
5.00—Zoo du Capt. Bonhomme
6.00—Télé-Métro
7.00—Dernière Heure
7.10—Sport-images
7.15—Mettre à nu
7.30—Les 4 justiciers
8.00—Au nom de la loi
8.30—Cinéma Kraft
10.00—La tête des autres
10.30—Le Hockey en Vacances
10.45—En première page
10.55—La couleur du temps
11.00—La Ronde des Sports
11.10—Cinéma
12.40—Fermeture

'O qu'y fait bon se la couler douce !'

La pêche... au pays du Québec! A la mouche ou au vers... sur le lac ou dans la rivière, la pêche... détente par excellence, où il fait bon se la couler douce, tout en savourant une bonne bière O'Keefe, brassée avec le houblon sans graines qui lui assure une douceur naturelle.

buvez O'Keefe... la bière Douce!

Pour vous Mesdames

- Carnet mondain -

Sous cette rubrique, nous ferons paraître toutes nouvelles concernant le Carnet Mondain: naissances, fiançailles, mariages, voyages et autres que les lectrices voudront bien nous faire parvenir. Ce service est gratuit, et nous nous ferons un plaisir de communiquer la nouvelle à tous nos lecteurs. Il suffit d'écrire à: CARNET MONDAIN, L'Etoile du Nord, C. P. 130, Joliette ou de téléphoner à PL 3-7577.

Shortcake aux fraises de Grand'Mère

(8 Portions)

3 Tasses de farine tout usage tamisée.
5½ c. à thé de poudre à pâte,
3 c. à soupe de sucre,
1 c. à thé de sel,
⅔ tasse de beurre froid,
1 oeuf,
1¼ tasse de lait,
1 c. à soupe de beurre fondu,
1 pinte de fraises fraiches,
¼ à ½ tasse de sucre granulé,
1 demiard (1¼ tasse) de crème à fouetter,
2 c. à soupe de sucre en poudre.

Beurrer 2 moules ronds de 8" de diamètre. Préchauffer le four à 450 degrés F. Tamiser ensemble farine, poudre à pâte, les 3 c. à soupe de sucre et sel. Travailler le beurre dans la farine en fines miettes à l'aide de deux couteaux. Bien battre l'oeuf, y ajouter le lait. Faire un puits dans les ingrédients secs et jouter le liquide tout à la fois, mêlant légèrement avec une fourchette. Déposer dans les moules préparés et étendre également. Badigeonner de beurre. Cuire à four préchauffé 18 à 20 minutes. Entre temps laver et nettoyer les fraises. En conserver quelques-unes, les plus grosses, pour la garniture. Trancher les autres et les saupoudrer de ¼ à ½ tasse de sucre selon le goût. Retirer les shortcakes des moules et laisser refroidir sur treillis. Fouetter la crème en neige, incorporer le sucre en poudre. Placer un rang de shortcake sur une assiette à gâteau, étendre les fraises tranchées sur le gâteau, placer le deuxième rang et couvrir de crème fouettée. Décorer de fraises entières.

Apprenez à nager cet été

"Allons, venez donc, hé là-bas! L'eau est épatante!"

Voilà l'invitation la mieux accueillie qu'on puisse entendre surtout quand il fait très chaud. Elle fera mille fois écho l'été durant parmi les rires au bord du lac, des rivières, des petits cours d'eau et autour des piscines. Aucune autre récréation n'est aussi revigorante et salutaire. La natation est l'exercice par excellence car elle tonifie les muscles et permet de se conserver en forme parfaite.

Cependant, chaque année, un nombre alarmant de personnes perdent la vie en nageant. C'est tragique et ils ne devrait pas en être ainsi. Tout le monde, les jeunes comme les vieux, peut apprendre à nager comme il faut. A peu près toute communauté dispose de facilités où la natation est enseignée avec compétence par des experts. En apprenant de cette façon les élèves deviennent eux-mêmes des experts. Même les tout-petits peuvent apprendre à bien nager. Cependant tous n'apprennent pas dans la même durée de temps et personne ne devrait se décourager si les progrès paraissent lents. La natation dès la première leçon a pour but d'offrir une détente, une agréable distraction.

On devrait avoir toujours à l'esprit certaines règles de sécurité. Les commençants ne doivent jamais aller nager seuls ou sures timer leur habilité. Il ne faut jamais rester trop longtemps dans l'eau car cela peut causer un refroissement, des crampes et un état d'épuisement. Il ne faut en aucun cas aller nager immédiatement après un repas. Le mieux est de le faire avant de manger. On en sort avec un merveilleux appétit. Presque tout alors est appétissant surtout si on a des boissons gazeuses à la portée. Ces boissons saines et d'un goût exquis mettent l'eau à la bouche et assouvissent la soif infailliblement.

SEPTEMBRE DISPUTE A JUIN SON RECORD DE MARIEES

Bien que septembre enregistre des mariages de plus en plus nombreux, juin conserve la faveur des couples nord-américains. L'image romantique de la mariée de juin avec ses fleurs d'oranger et tout son apparat est une des traditions les plus ancrées au coeur du monde occidental. Les églises sont retenues, souvent un an à l'avance, de juin à septembre, car nombreux sont les jeunes couples qui entendent faire coïncider leur voyage de noces et leurs vacances d'été. Il y a donc des chances que certains de vos amis ou des enfants de vos amis se marient cet été.

Le principal plaisir d'une personne invitée à un mariage découle surtout des divertissements donnés en l'honneur du ou de la future mariée. Rien n'est plus amusant, bien que ce soit souvent au grand effroi de la "future", que de préparer et d'assister à une réception de présentation de cadeaux prénuptiaux. Pour conserver une certaine uniformité à la présentation on doit d'abord choisir un thème pour les présents: ustensiles de cuisine, linge de maison, objets personnels, etc. Cela permet aussi, en cas de plusieurs réceptions pour la même personne mais sur un thème différent, de lui monter rationnellement son ménage.

Avec tous les accessoires actuellement disponibles, la décoration de la pièce dans laquelle se tiendra la réception se doit d'être extrêmement ravissante. La chaise de la future mariée peut être parée des mêmes papiers et rubans que ceux des cadeaux et un grand panier d'osier, semblablement orné, peut contenir les présents. Une hôtesse qui n'est pas superstitieuse peut encore déployer une ombrelle en papier pastel dont la note finale complétera la symphonie des autres couleurs.

L'emballage des cadeaux prénuptiaux ou de mariage est fort divertissant en soi grâce à la grande variété des papiers à cadeaux disponibles. Choisissez un papier qui convienne à la personnalité de la mariée. Le ruban assorti peut aussi servir à composer des motifs floraux, qui décoreront les présents, et dont le plus en vogue est la rose en ruban.

ROSE EN RUBAN

Prenez une longueur de 20 pouces de ruban Hall Sheen d'un pouce de large. Tenez-la de la main gauche à deux pouces du bout et roulez le ruban en dedans pour former un noyau bien serré (environ 6 tours). Pliez le ruban à angle droit du côté du noyau en formant un bord oblique. Retroussez la partie repliée et faites tourner le noyau en tenant les deux pointes retroussées à la même hauteur que le noyau. Au bout de chaque retroussement pliez de nouveau à angle droit et faites tourner le noyau. Continuez jusqu'à ce que la rose atteigne les dimensions voulues. Humectez le bout et enroulez-le autour du noyau pour l'attacher. Faites des feuilles de ruban vert, humectez et enroulez-les pour former une tige.

La plus difficile tâche d'un invité dans un mariage est probablement de trouver les mots qui traduiront le mieux toute la chaleur des voeux de bonheur que l'on souhaite au jeune couple. Le plus simple est alors de choisir la carte de voeux qui exprime le mieux les sentiments que l'on ressent. Une des cartes de mariage Coutts Hallmark contient ce ravissant poème:

"Puisse votre amour être tout en bonheur,
Un amour sans fin, profond et supérieur,
Un amour qui croit de plus en plus chaque jour,
Un amour qui unit deux coeurs pour toujours
Dans les joies, les chagrins, les plaisirs ou les pleurs,
Un amour où les mots perdent toute valeur
En face de l'ardeur qui habite les coeurs."

Chez les Scouts canadiens

Une statue scoute pour le Canada

Le quartier général des Scouts canadiens à Ottawa sera la scène d'une cérémonie, unique en son genre, le 29 juin prochain, lorsque le Conseil scout de Philadelphie, Etats-Unis, leur offrira une statue, grandeur naturelle, du fameux "scout" de Tait McKenzie.

Le Dr McKenzie, est un de nos sculpteurs contemporains des plus éminents. Originaire d'Almonte, en Ontario, il a fait ses études dans les institutions scolaires d'Almonte et Ottawa, puis à l'université McGill. C'est lui qui a sculpté la statue scoute originale, possession des scouts de Philadelphie, alors qu'il était professeur à l'université de Pensylvanie. Il n'existe que sept autres reproductions de cette statue, mais c'est la première fois que l'on en possède une au Canada. La résidence du docteur McKenzie, ainsi que son studio d'Almonte, sont maintenant devenus un musée historique local.

Histoire merveilleuse

Stephen Crane, scout de la Reine, de la troisième troupe scoute de Barrie, Ontario, aura à raconter une histoire merveilleuse à ses compagnons l'automne prochain. En effet, il est gagnant du concours de construction de voiliers, lancé par la Tea Council of Canada. En plus d'une bourse d'étude de $1,000, qu'il appliquera à l'étude de la médecine, la compagnie lui a offert un voyage avec toutes dépenses payées en Inde et au Ceylan. Stephen a mis mille heures de travail dans la construction de son voilier-réplique, et a remporté la palme sur 32 concurrents.

Invitation lancée aux Scouts de l'Amérique Latine

Les scouts de l'Alberta ont invité les scouts du Brésil, d'Haïti, du Pérou et du Mexique à déléguer un représentant pour participer au Jamboree de Sylvan Lake, Alberta, du 28 juin au 6 juillet. Les scouts visiteurs de ces contrées feront un tour de l'Alberta, après le Jamboree. Leurs dépenses sont défrayées par une contribution de $2.00 offerte par chaque scout et chef scout qui participent à ce Jamboree.

Secrétaire du service de correspondance scoute

W. Noel Reakes, de Fort Erie, Ontario, vient d'être nommé secrétaire du service de correspondance scoute. Cet échange de lettres est dirigé par la section des relations et amitiés, sise au quartier général national scout à Ottawa.

Monsieur Reakes a démissionné récemment comme commissaire honoraire provincial adjoint, Québec. Il était auparavant directeur des troupes isolées dans cette province. Il compte des centaines d'amis parmi les louveteaux et les scouts de cette section.

Une B. A. faite à temps

Quatre scouts de la première troupe d'Edgar en Ontario, ont agi promptement lorsqu'ils ont découvert un feu de brousse, dans la région de reboisement au sud de la base R.C.A.F. d'Edgar. W. C. J. H. Dempster, officier commandant de cette base, a signalé les efforts et le courage de Peter Reid, John Wyndham, Brent McLean et Bobby Dempster, et loué leur magnifique travail pour avoir maîtrisé set incendie jusqu'à l'arrivée de la police et des pompiers de la base.

Les souliers masculins suivent la mode

TRIO FRAIS ET LEGER POUR L'ETE — Grâce au grand style et à la perfection des souliers fabriqués par nos manufacturiers canadiens, les hommes, cet été, seront chaussés de façon très élégante. Voici trois modèles de souliers légers et confortables que tout homme bien mis devrait se procurer. En lisant comme sur une horloge, sans-attache en cuir brossé, convenant très bien à la tenue de loisirs; oxford lacé, trois oeillets, avec haut en filet de nylon, pour garder le pied frais et bien aéré l'été durant et pour porter en maintes occasions; l'aspect "surélevé", — de plus en plus populaire chez les hommes, — est bien en évidence dans cette botte à la cheville, à deux oeillets, faite en peau de cochon très souple.

Selon le Centre d'Information de l'Industrie Canadienne de la Chaussur, tous les nombreux modèles de souliers masculin d'été, de fabrication canadienne, se prêtent admirablement bien à la détente et aux loisirs.

Les hommes peuvent réellement donner cours à leurs fantaisies et se procurer les souliers qui conviennent le mieux aux vêtements qu'on porte durant l'été. Mocassins cousus à la main, modèles sans-attache de tous genres, oxford lacés trois oeillets, bottes à la cheville, tous ces styles ont une chose en commun — légèreté, souplesse, confort, et tous s'harmonisent avec les shorts, les slacks, les gilets, et les chemises de toute dernière mode. Il y a de plus, un grand choix de sandales d'été et de souliers perforés, spécialement conçus pour la plage, le chalet, le jardin.

Les matériaux en vedette comprennent les cuirs suédés, les cuirs aussi souples que le cuir à gants, les cuirs perforés, les filets, les peaux de cochon, ainsi qu'une multitude de tissus, de genres et d'épaisseurs de semelles ,en cuir, crêpe, caoutchouc, ou composition. Des couleurs pour tous les goûts, beiges, gris, bronzes, bruns, et verts-olive.

Les pieds se ressentent de la température chaude et humide de l'été. Il faut donc porter des souliers de construction légère, et changer au moins une fois par jour. Les hommes n'ont jamais eu un choix aussi varié de souliers de loisirs, chics et légers, et ils n'auront pas à se plaindre cette année de la fatigue du pied causée par des chaussures trop lourdes pour l'été.

Plans pour des diversions estivales pour toute la famille

Maintenant que l'été est ici, la plupart des familles jouissent d'un peu plus de loisirs. Ces semaines chaudes et si agréables passent pourtant beaucoup trop vite, aussi est-il sage de profiter de chaque jour. Il vas sans dire que l'été est le temps de jouir des plaisirs de plein air. Il se peut que pour maman cela signifie moins de parties de quilles sur la pelouse et moins de parties de golf pour papa, mais ces sacrifices seront bien compensés d'une autre façon.

Que vous soyez à la maison ou au chalet d'été établissez un plan d'amusement que toute la famille puisse partager et auquel tous puissent prendre plaisir. Peut-être qu'à quelques milles du cottage il y a des endroits pittoresques ou d'intérêt historiques. Organisez une visite à ces lieux d'intérêt auxquels vous vous rendrez en auto ou en bateau. Si vous restez à la maison, faites des pique-niques aussi souvent que possible dans les parcs de la localité. Voilà qui change agréablement de la routine ordinaire et plus tard vous l'évoquerez ensemble avec plaisir.

Une excursion à pied peut également être une source d'amusement. Ayez un but pour ces excursions en famille que ce soit pour observer la nature ou peut-être pour prendre des photos. Ici un petit conseil pourrait être utile. De toute façon habillez-vous d'une manière appropriée pour l'occasion. Mettez des chaussures confortables. Veillez à ce que les enfants ne s'égarent pas en suivant des chemins qu'ils choisissent eux-mêmes. Dissuadez-les de courir et de sauter dans les endroits dangereux où ils risqueraient un accident.

Naturellement tout exercice en plein air vous met en excellent appétit. Lorsque le moment vient de déballer le panier à pique-nique assurez-vous qu'il y a assez de boissons gazeuses pour l'occasion. Rien ne vous désaltère comme les boissons non-alcoolisées. Les boissons gazeuses causent satisfaction et plaisir à chaque piqui-nique. Elles peuvent être mises à rafraîchir rapidement dans l'eau courante d'un ruisseau ou d'une rivière.

La rougeole

On croit généralement que la rougeole est une maladie bénigne mais elle est causée par un virus qui se transmet par la toux et l'éternuement. Les signes indicateurs de la rougeole sont d'abord une légère fièvre, les yeux rouges et larmoyants, le nez qui coule et une toux sèche et pénible. Après quelques jours, des rougeurs paraissent derrière les oreilles ,sur le front, le visage et le reste du corps. L'enfant doit rester au lit loin des autres enfants et il doit recevoir les soins d'un médecin.

En général, les personnes obèses sont plus susceptibles que d'autres aux troubles cardiaques et circulatoires et à l'hypertension. Les compagnies d'assurance les comptent parmi les mauvais risques.

Grand Congrès de L'U.C.F.R. à Québec

Le congrès diocésain de l'U.C.F.R. aura lieu le 9 juillet à St-Roch au sous-sol de l'église, à 9 h.30.

Une messe sera dite à 11 h.30. Les dames pourront, si elles le désirent communier.

Suivant la Constitution chaque cercle doit nommer une déléguée par 25 membres, 38 membres ont droit à 2 déléguées, et la Présidente en plus conserve son droit de vote.

Toutes les membres sont invitées. Les Femmes Rurales de St-Roch vous attendent en foule. Le dîner sera servi sur place à un prix très modique.

Au sujet de l'exposition: Il est strictement nécessaire que les morceaux soient rendus à la salle la veille soit le 8, pour 10 heures si l'on veut être jugé. Nous conseillons aux exposantes de communiquer sans tarder avec les Directrices de Secteurs.

La Fédération U.C.F.R.

MESDAMES

POURQUOI NE PAS AVOIR UN COMMERCE BIEN A VOUS?

Les produits Avon sont en grande demande et comme représentante de notre Compagnie vous aurez bientôt un commerce profitable! Ecrivez à:

MLLE R. HIVON
2500 Benny Crescent Apt 515
N.D.G. Montréal 28

1752-5 juin-4fs.

SALON de COIFFURE JANO
ancien Salon Aline

Coiffures — Coupes
Teintures — Permanentes
Coiffeuses d'expérience à votre service Mesdames.
Bienvenue à toutes.
Avec ou sans rendez-vous
377 rue Notre-Dame, Joliette
PL 6-8262

Coeur solitaire

Pourquoi vous ennuyer

Notre méthode scientifique vous donnera, par correspondance, une Ame Soeur. Pour informations, envoyez une enveloppe affranchie d'un timbre de 5c et adressée à votre nom. Réponse et la plus grande discrétion assurée.

COURRIER DE FABIENNE
C. P. 41
Joliette, P.Q.

1884-1fs.

Les poils superflus sont un handicap social

Laissez-nous les enlever
—Sûrement
—Définitivement
—Scientifiquement par électrolyse et ondes courtes.
Consultations gratuites
Clinique Des Rosiers
Mme Denise Desrosiers
760 Manseau PL 3-7889

Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS

De temps en temps, tout le monde se sent épuisé et souffre peut-être de mal de dos. Probablement rien de grave, simplement un trouble passager causé par une irritation des voies urinaires ou un malaise de la vessie. C'est le moment de prendre des Pilulez Dodd's pour les Reins. Les Dodd's aident à stimuler les reins pour remédier à cet état causant souvent mal de dos et sensation de fatigue. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. Recherchez la boite bleue avec bande rouge à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques. Vous pouvez vous fier aux Dodd's. 60F

UN PEU D'ÉLÉGANCE A LA TABLE FAMILIALE

Ne restez pas insensible à la leçon de l'été. Vous aussi, mettez de l'élégance et de la joie de vivre dans toutes vos activités . . . jusque sur la table familiale: dressez joliment les plats familiers trop souvent négligés. La recette qui suit vient des cuisines de Carnation et vous suggère de renouveler le pain de viande traditionnel grâce à l'emploi du lait évaporé qui le rend juteux mais ferme, et de le garnir d'une purée de pommes de terre instantanée bien chaude pour en rehausser la présentation.

PAIN DE VIANDE PARMENTIER
(6 PORTIONS)

2/3 de tasse (petite boîte) de lait évaporé non dilué
⅓ tasse de fines miettes de biscuits "soda"
1 oeuf
⅓ tasse d'oignon haché
1 c. à table de moutarde préparée
1½ c. à thé de sel
⅛ de c. à thé de poivre
1½ livre de boeuf haché
1 tasse de fromage canadien traité, râpé (environ ¼ de lb.)
1 sachet (6 on) de purée de pommes de terre instantanée
1 c. à table de beurre

Bien mélanger le lait évaporé, les miettes de biscuits "soda", l'oeuf, l'oignon, la moutarde et les épices; incorporer délicatement la viande hachée et le fromage. Verser dans un moule de 8 x 8 x 2 pouces. Cuire 35 minutes à four moyen (350°). Au besoin, jeter le surplus de gras. Entre-temps, préparer la purée de pommes de terre selon le mode d'emploi sur la boite. Poser autour du pain de viande à l'aide d'un sac à douille, ou étendre sur toute la surface. Parsemer de noisettes de beurre. Mettre 2 minutes à griller ou cuire 10 minutes de plus pour dorer légèrement la purée.

SALON de COIFFURE JEANNE RIVEST

Coiffure, Permanente et coupe de cheveux
433 St-Viateur Joliette
Tél. PL 6-8800

1131-17 avril-4fs.

Vente-Service BERNINA où le service compte
Réparation sur toute marque
DE MACHINE A COUDRE, PIECES DE RECHANGE
OUVRAGE GARANTI
Philippe Loyer
436, St-Viateur, Joliette
Tél. PL. 3-5271

5940 - 9 août - j.n.o.

ANGELINE POIRIER
diplômée de l'Académie ZAGO

Permanentes — Teintures
Coupe de cheveux
142 Lavaltrie Sud
PL 6-4266 Joliette

7650-11 juil.-4fs.

Cours d'été Juillet et Août
au
CENTRE D'ART DE JOLIETTE
350 rue Notre-Dame sous-sol
BALLET: avec Jack Ketchum, le jeudi
DICTION: avec Monique Aubry, le lundi
Monique Aubry (Madame Colorature de la "Boite à Surprise" à la T.V.) sera à la disposition de ceux qui désirent un cours sur l'art dramatique, la mise en scène et le maquillage.
Pour information et inscription:
MARTHE FONTAINE, directrice: PL 6-4984
ANNETTE C. SAUVAGEAU, secrétaire: PL 3-5889

1877-1fs.

Gagnez $100.00 à $300.00 par semaine

en distribuant le sous-vêtement amaigrissant SUDISETTE

Ecrire pour renseignements à
SUDISETTE
P. B. 324 — Victoriaville, Qué.

1845-12-19-26 juin

BUREAUX A LOUER

Ce qu'il y a de mieux en fait de bureaux dans le Centre Commercial de Joliette

L'EDIFICE RIVARD-LEPINE
60 PLACE BOURGET SUD

offre à tous les professionnels et hommes d'affaires l'opportunité de louer un local ultra-moderne avec services de:

- CONCIERGE
- ASCENSEUR
- SUBDIVISIONS AU CHOIX
- CLIMATISATION SI DESIREE

S'adresser à PL 3-7577 — 6-6284
ou écrire à C. P. 130 — Joliette

Pourquoi trainer le poids d'une assurance-automobile coûteuse?

VOYEZ Wawanesa
MEILLEURS PRIX
10 MOIS POUR PAYER
L'ENGAGEMENT DE NE PAS ANNULER
ROULEZ EN TOUTE CONFIANCE AVEC
Wawanesa
LA COMPAGNIE QUI ASSURE LE PLUS D'AUTOMOBILES DANS LE QUÉBEC
JACQUES GAUTHIER
582 rue Gadoury
Téléphone Plateau 6-8368

LE COIN DE L'AGRICULTEUR

Qualités d'un reproducteur

(Félix Arsenault, agronome)

Le choix judicieux des reproducteurs a une importance capitale dans tous les genres d'élavage. C'est la clef du succès et la valeur d'un troupeau dépend essentiellement des qualités des géniteurs. La transmission de ces qualités se fait avec d'autant plus de certitude qu'elles sont rixées et cela depuis plusieurs générations.

Chez toutes les espèces animales, le reproducteur doit d'abord être pur sang. La conformation, le type ou les caractères extérieurs étant des indices de qualité, ils sont certainement très importants. Mais ce qui est plus important encore, ce sont les qualités des parents. Avant de faire son choix, on étudiera les productions en lait et en gras des père et mère, grand-père, grand-mère et même davantage.

La meilleure méthode pour ne pas se tromper serait certes de faire l'achat d'une reproducteur adulte dont la valeur génitrice a été analysée chez tous ses descendants. On peut donc dire qu'un bon reproducteur est celui qui provient d'une bonne vache et d'un bon taureau et qui peut donner des descendants ayant les qualités recherchées par l'éleveur.

Chez les bovins de boucherie, on recherchera également une très bonne conformation et un type de la race que l'on désire élever ou que l'on élève ,chacune ayant ses caractères particuliers.

Le premier pas était fait dans le choix d'un reproducteur de qualité, on continuera, avec les années, une sélection sévère dans le troupeau en suivant un programme d'élevage bien défini; de cette manière on réussira à organiser tout un troupeau de haute qualité. Il suffit parfois de deux ou trois bons reproducteurs de suite, pour avoir après quelques générations un troupeau de grande valeur.

Le choix du reproducteur devra toujours être au premier plan de notre programme d'élevage et comme nous savons que le bétail constitue le principal marché pour les récoltes de la ferme, nous estimons qu'il faut qu'il soit d'assez bonne qualité pour absorber et transformer la production avec profit. C'est pourquoi il ne faudrait pas mesquiner lorsqu'il s'agit de faire un tel achat qui demande parfois de gros sacrifices.

P O R C

L'élevage du porc étant fortement orienté vers la production du bacon, le reproducteur doit être de ce type. Il doit être long, profond avec un côté bien descendu, des membres solides, une ossature assez grosse, un dos solide et un rein large. Sans être lymphatique il doit être calme. Le reproducteur doit provenir d'une lignée d'ancêtres de haute qualité. Ainsi notre choix se dirigera de préférence sur le verrat provenant de parents qualifiés à l'enregistrement supérieur. Là encore par l'étude des parents, on connaitra la lignée, sa précocité, l'aptitude à donner des familles nombreuses, sa longueur, l'épaisseur de gros de dos, la grandeur du muscle dorsal, la qualité des jambons, la conversion alimentaire et l'âge à l'abattage. Trop souvent comme chez les bovins, on achètedes sujets de belle apparence extérieure sans faire l'étude des lignées que l'on connait par l'enregistrement supérieur ou par le contrôle de performance.

M O U T O N S

La régression de l'élevage du mouton a plusieurs causes, mais il en est une qui doit être signalée: c'est l'indifférence dans le choix d'un bélier de race pure et de haute qualité. Parce que le nombre de brebis dans le troupeau était peu nombreux, on s'est contenté d'un bélier croisé que l'on se procurait chez un voisin, lorsque l'on n'en gardait pas un de son propre élevage. Nous avons suffisamment de races de moutons dans la province, pour faire un tel choix sérieux. Ce bélier aura énormément d'influence sur tout le troupeau et sur la qualité des agneaux. Ce reproducteur doit être bien développé, avoir un rein et une poitrine larges, de bons gigots et posséder les caractères de sa race.

Nouvelles agronomiques

COLLOQUE AGRICOLE

En date des 28 et 29 mai derniers avait lieu, à Montréal, un colloque agricole aux quartiers-généraux de la Coopérative Fédérée qui avait mis gracieusement un local à la disposition des responsables de cette journée d'étude.

Cette réunion groupait des membres de la direction générale du Ministère, plusieurs chefs de services, ainsi que les agronomes de la région agronomique No 5 qui comprend les circonscriptions suivantes: Argenteuil, Berthier, Deux-Montagnes, Gatineau-Nord, Gatineau-Sud et Hull, Joliette, Labelle, L'Assomption, Maskinongé, Montcalm, Papineau, Pontiac, St-Maurice, Terrebonne, Trois-Rivières.

Ce mouvement s'inscrit bien dans le cadre de la politique générale du Ministère de l'Agriculture et de la Colonisation qui encourage et favorise les prises de contact et les discussions avec les groupements intéressés à l'orientation de l'Agriculture dans la Province.

Au cours de la première journée, des travaux furent présentés concernant l'intégration du personnel du Ministère, l'organisation du Service de la propagande, la gestion des formes, les cercles de jeunes agriculteurs, le drainage et l'application de la loi de réaménagement de certains territoires ruraux.

La seconde journée fut réservée aux productions animales, horticoles, aux travaux mécanisés, à certains aspects de la coopération et aux plans conjoints.

On discuta, sous forme de forum, du programme de travail agronomique devant s'effectuer, dans la région No 5, au cours de 1963, ainsi que des diverses mesures d'assistance conçues par les autorités du Ministère.

L'on mit en relief la nécessité de la coordination du travail, de la cohésion devant exister entre les divers services et de la coopération nécessaire pour atteindre l'objectif.

La vaisselle doit être stérilisée

Surveillez de près la vaisselle des restaurants et refusez celle qui est fêlée ou ébréchée. Cette vaisselle transporte des microbes puisqu'elle ne peut pas être stérilisée convenablement. Il faut rapporter au service de Santé local tout restaurant qui opère dans des conditions non hygiéniques.

L'herbe à puce

Tout le monde doit apprendre à reconnaitre l'herbe à puce, une plante bien détestable .Elle a trois feuillages par tige, des petites baies d'un blanc verdâtre et grimpe le long des clôtures. Si la peau vient en contact avec une partie quelconque de la plante, il faut se laver à fond avec du savon fort ou avec un détersif.

ORIENTATION

Technologiste de laboratoire médical

Le technologiste de laboratoire médical est une personne hautement spécialisée qui assume des responsabilités importantes en vue de l'élaboration du diagnostic médical. Il examine les substances chimiques dans les liquides biologiques et en fait une évaluation quantitative; scrute cellules et bactéries; prépare l'échantillon qui devra être examiné au microscope par le pathologiste; prépare les vaccins, classifie les types de sang pour les transfusions; et peut s'engager dans la recherche.

IMPORTANCE DE LA PROFESSION:

Depuis quelques années, les activités du laboratoire clinique ont été considérablement modifiées. Il est devenu un centre consultatif et un outil de travail indispensable à tout acte médical ou chirurgical et, aujourd'hui, on exige du technologiste médical, en plus de la précision, une certaine part d'interprétation rationnelle et critique de ses examens.

En conséquence, la profession de technologiste occupe une place de plus en plus importante dans les services de santé; elle confère une certaine dignité à ses membres mieux formés et plus aptes à mener à bien un travail essentiel à la pratique et à la recherche médicale.

MARCHE DU TRAVAIL:

D'après les statistiques, on s'aperçoit que le personnel technique dans les hôpitaux, les cliniques, les laboratoires d'Etat s'avère *nettement insuffisant.*

Cette demande de plus en plus pressante de technologistes ne dépend pas seulement du développement rapide des hôpitaux et autres organismes scientifiques depuis les cinq dernières années, mais aussi du nombre croissant de ces organismes médicaux qui doivent faire face à un nouveau besoin dû à l'assurance-hospitalisation.

CHAMPS D'ACTIVITES:

Les hôpitaux, les laboratoires fédéraux et provinciaux d'hygiène publique et le Service de transfusion de sang de la Croix-Rouge canadienne emploient la grande majorité des technologistes de laboratoire du Canada. Laboratoires des cliniques et des bureaux de médecins, les centres universitaires et de recherches médicales, ainsi que les fabricants de produits pharmaceutiques et biologiques en emploient aussi. Quelques-uns se rencontrent dans les laboratoires où l'on s'occupe du dépistage des criminels. Les laboratoires spécialisés en hygiène animale s'occupent d'un domaine relativement nouveau.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

Aujourd'hui le débutant peut recevoir facilement $3,000.00 par année et son salaire augmentera avec les années d'expérience. Le technologiste de laboratoire médical travaille ordinairement 40 heures par semaine mais parfois il devra faire plus lorsque ses services seront nécessaires pour la guérison d'un patient ou encore pour la poursuite d'une expérience. Il va sans dire que les heures de travail varieront avec les secteurs dans lesquels le technicien évoluera. A chaque année on accorde ordinairement quinze jours de vacances et même davantage afin de lui permettre un bon repos car son travail demande beaucoup de précision et une intelligence toujours en éveil.

CONDITIONS D'ADMISSION:

Pour être admis à l'Ecole de Technologie médicale, de Montréal, le candidat doit:

1—Posséder une connaissance suffisante de la langue française.

2—Etre détenteur:

a) soit du baccalauréat ès-arts de l'Université de Montréal;

b) soit du certificat l'Immatriculation Senior de la Faculté de l'Université de Montréal.

c) soit du certificat de 12ème année scientifique ,option B. du département de l'Instruction publique de la Province de Québec.

3 — Toutes les demandes d'équivalence, pour des cours suivis ailleurs qu'à l'Université de Montréal ,ou au Département de l'Instruction publique, doivent être soumises avec documents officiels à l'appui ,au secrétaire de l'Ecole qui les transmert à la Sous-Commission d'Immatriculation.

N.B. — Veuillez attendre vos résultats finals de juin avant de faire une demande de formules d'application. Une moyenne d'environ 80% dans les matières scientifiques (chimie, physique, biologie et mathématiques) est exigée pour l'admission à l'Ecole de Technologie Médicale).

QUALITES REQUISES:

Ceux qui aspirent à une carrière en technologie médicale devraient prendre en considération les exigences de l'occupation et se demander si oui ou non ils ont les qualités qui puissent leur assurer le succès et la satisfaction personnelle. Une visite à un hôpital, à un laboratoire d'hygiène publique ou à un laboratoire médical dans une université, les aidera à prendre une décision.

Les technologistes doivent être honnêtes et sérieux: ils doivent avoir de l'ordre et être capable d'accomplir des tâches qui demandent une concentration soutenue. Il importe de pouvoir travailler vite, dans des circonstances pressantes, sans que la qualité du travail en souffre.

Une bonne vue et l'habileté manuelle pour manipuler les appareils sont indispensables. Cependant, quelques travaux de laboratoire peuvent être effectués par des personnes frappées de certaines incapacités physiques.

Là où ils ont des rapports avec les malades, les technologistes doivent être aimables, savoir inspirer confiance et calmer la nervosité. Par leur collaboration compréhensive avec leurs compagnons de travail et avec les travailleurs des autres services les technologistes peuvent contribuer pour beaucoup à maintenir les bonnes relations nécessaires à l'excellent fonctionnement du laboratoire.

Dans les petits laboratoires cliniques, le technologiste tient généralement tous les registres et s'occupe de la comptabilité des prix de revient. Par conséquent, il y a avantage à connaitre la dactylographie, la tenue des livres et le travail de classement.

LISTE DES ECOLES DE FORMATION:

La jeune personne intéressée à devenir technologiste peut s'inscrire à la Faculté de médecine d'une université de son choix. Le cours est de 2 ans. La 2ème année consiste en un entrainement de 12 mois dans les laboratoires universitaires et hospitaliers et prépare directement à l'examen final.

AVANTAGES ET INCONVENIENTS:

Il est intéressant de noter que des postes de surveillance à divers échelons s'offrent aux travailleurs qualifiés. Ceux qui possèdent un grade universitaire et qui ont poursuivi leurs études au delà de ce grade peuvent être promus à des postes supérieurs de surveillence comme, par exemple, à la direction d'une division de laboratoire où ils peuvent enseigner. Certains peuvent atteindre à des postes importants dans le domaine de la recherche. Durant les périodes d'activité intense, ou quand il y a urgence, le technologiste peut s'attendre à travailler à des heures irrégulières, et même à être en service pendant les fins de semaine. C'est une situation qui se rencontre fréquemment et que l'on accepte dans tous les domaines du service médical.

ASSOCIATION PROFESSIONNELLE:

Les technologistes qualifiés peuvent s'inscrire à la Canadian Society of Laboratory Technologists. Cette société s'occupe activement de ses 1,500 membres et a été une inspiratrice du mouvement en faveur de l'adoption des normes de formation par tout le Canada. Elle publie des bulletins de nouvelles périodiquement et un journal trimestriel, le Canadian Journal of Medical Technology. Ces publications renseignent les membres sur les activités de la Société et contiennent des articles d'intérêt scientifique.

* * *

"ARPENTEUR"

DEFINITION:

L'arpentage est l'art de connaitre, par des mesures, la forme, les dimensions et l'étendue de n'importe quelle partie de la surface de la terre. De plus, l'arpenteur permet de représenter la partie de la terre étudiées à une échelle très réduite pour en faciliter l'examen jusqu'aux moindres détails.

TRAVAIL DE L'ARPENTEUR:

Il besogne dans les centres populeux comme dans les régions les plus désertiques, au service de ses clients ou de ses employeurs. On a recourt à ses connaissances professionnelles pour tous les problèmes de construction de routes, de résidences, d'aéroports, d'exploitations minières ou forestières, etc. La cour réfère souvent à lui dans les causes relevant de sa spécialité devant les tribunaux en matière de droit civil. Enfin, on le consultera pour préparer un plan d'expédition ou des services de communications. Son champ d'action est presqu'illimité aussi lui faut-il une réelle compétence professionnelle.

EXIGENCES:

Sont admis en première année, les candidats porteurs du diplôme de 12ème scientifique du cours secondaire, sciences - mathématiques et qui ont conservé au moins 80% en mathématiques, chimie et physique.

APTITUDES:

1—Mathématiques:

L'arpenteur passe sa vie à faire des calculs souvent très compliqués. L'aspirant doit donc avoir un goût très prononcé pour ce genre d'activités. Quatre-vingt-treize périodes d'arithmétiques sont prévues au programme. L'arpenteur est un spécialiste en géométrie et en trigonométrie.

2—Le goût du parfait:

De par sa nature, l'arpenteur se refuse catégoriquement à l'a-peu-près. Il a conscience que la profession qu'il exerce met sur ses épaules des responsabilités excessivement graves, qui peuvent avoir des conséquences sur le commerce tant à l'intérieur qu'à l'extérieur du pays.

3—Santé robuste:

Son travail très souvent, s'effectue dans des conditions défavorables: expéditions d'hiver, travaux exécutés malgré les intempéries, marches prolongées, alimentation à des heures irrégulières. Par surcroit, cette profession t'obligera à demeurer parfois assez longtemps loin des tiens et même des grands centres.

4—Esprit d'abnégation:

Le travail loin des villes te privera des réunions sociales et même des loisirs qui te seraient très profitables.

5—Caractère sociable:

L'arpenteur malgré son isolement, vit à la tête d'une équipe. Il devra avoir les qualités d'un chef: le sens des responsabilités à l'endroit des autres. Il devra se faire obéir en même temps qu'il saura maintenir des relations cordiales avec tous ses équipiers.

DUREE DES ETUDES:

Après ta 12ème année "Sciences-Mathématiques" tu devras ajouter 5 années d'études universitaires.

1—Les deux premières années sont consacrées à une solide formation en mathématiques, chimie et biologie.

2—C'est à la fin de la 2ème année que l'étudiant décide du choix entre la carrière d'arpenteur-géomètre ou celle d'ingénieur forestier.

3—Les trois dernières sont plus particulièrement employées à la spécialisation professionnelle.

ENDROIT:

Faculté d'Arpentage,
Université Laval,
Québec.

AVANTAGES:

1—L'arpenteur est essentiellement un spécialiste de la mesure géographique.

2—Les activités extérieures abondent, où le scientifique s'allie à l'économique et au social.

3—Les tâches sont très variées.

4—Les problèmes sont des plus diversifiés.

5—Les perspectives de promotions ne sont pas un apport négligeable.

6—Enfin, l'arpenteur a le sentiment de jouer un rôle de premier plan dans l'évolution économique de son pays.

EVOLUTION:

Aujourd'hui, l'arpentage aérien est chose courante. Les arpenteurs volent au-dessus des terrains à explorer et prennent de nombreuses photos. Au laboratoire, ils superposent partiellement ces photos, ce qui leur donne une idée réelle et beaucoup plus générale de la région.

APPRENTISSAGE:

Pendant la 5ème année d'études, l'arpenteur-étudiant est soumis à neuf mois d'expériences pratiques soit avec son patron, soit avec un membre des Arpenteurs-Géomètre.

BOURSES D'ETUDES:

L'étudiant peut obtenir une bourse d'études soit du Gouvernement de la Province de Québec, soit de différentes compagnies qui les versent directement aux Universités. Il y a encore le Prêt d'honneur de la Société St-Jean-Baptiste, et autres.

* * *

N. B. — Pour de plus amples informations tu peux te procurer le prospectus de la Faculté d'Arpentage et de Génie Forestier de l'Université Laval, Québec.

Votre Conseiller d'Orientation.

Les voyages

Le voyage autour du monde était autrefois une grande aventure. De nos jours, les voyages sont rapides et les gens de tout pays se coudoient, ce qui n'est pas sans danger pour la santé! Renseignez-vous pour savoir quelles inoculations sont exigées dans les pays que vous devez visiter afin d'y entrer facilement et en sortir en santé.

COMMIS DE BUREAU DEMANDE

On demande un commis de bureau pour Joliette. Jeune homme ou personne d'âge mûr, bilingue, ayant terminé sa 12ème année. S'adresser à:

Wawanesa Mutual Insurance Co.

Jacques Gauthier, rep.

582 Gadoury PL 6-8368 Joliette

1980-1fs.

DU NOUVEAU A JOLIETTE

Service de Prêts Hypothécaires

Nous prêtons de $1600.00 à $200,000.00

- Pour construire ou améliorer votre propriété
- Pour posséder plus de capital
- Pour achat de machineries et équipements
- Pour consolider vos dettes.

Nous prêtons en 1ère ou 2ème hypothèque
Amortissement de 5 à 20 ans
Aucun frais d'inspection ou de dépôt
Service rapide et confidentiel

MS Mortage Service & Investment CO. INC.

425 SAINT-LOUIS, JOLIETTE
Tél. PL 6-8511

Succursales: Montréal — Hull — Granby
Sherbrooke — Chicoutimi — Joliette

1926—19-26 j.-3-10 juil.

A LOUER POUR COMMERCES

Local moderne de 1200 pieds carrés de plancher avec cave cimentée de même grandeur et de 8 pieds de hauteur. Aussi autre local de 450 pieds carrés. Tous deux situés entre le théâtre Royal et la Caisse Populaire à Berthierville, sur la Place du Marché, en face de la nouvelle Banque Royale. Libre le 1er mai.

S'adresser à:

TEL. PL 6-8015 — JOLIETTE

746-27 mars-jno.

A LOUER

Un bureau avec antichambre (2 pièces) formant 350 pieds carrés de plancher, chauffage, ventilation, éclairage moderne, garage pour automobile dans l'immeuble si désiré.

S'adresser à

ALAIN BARRETTE

375 rue Manseau Joliette Tél. PL 3-7554

1962-19 juin-3fs.

Taux de location à court terme

LOUEZ UNE AUTO DE

MARCEL SANSREGRET

429 rue St-Thomas Joliette

TEL. PL 3-5261

(24 janv.-j.n.o.)

POUR MEILLEUR SERVICE

PRESSE (8 pieds x 24 pouces) 100 tonnes hydraulique.
1er: Peut plier à 90° plate 3/16 x 8' long.
2ème: Idéal pour réservoir spécial de toute forme et grandeur.
3ème: Pour redressage de pelle et de morceaux de toute sorte.
4ème: Ouvrage de moule (matrice) peut produire (4 morceaux à la minute) — etc., etc., etc...

Rawdon **IRON WORKS**

99 Queen, Rawdon, Co. Montcalm TE 4-2866

1424

Services Municipaux

Soumission Re:

"CUEILLETTE DES VIDANGES"

Veuillez prendre note que des soumissions sous enveloppes scellées, marquées : "SOUMISSION POUR CUEILLETTE DES VIDANGES" et adressées à Monsieur J. A. Desormiers, secrétaire-trésorier de la Cité, seront reçues à son bureau à l'Hôtel de Ville pour jeudi le 4 juillet 1963, avant 3.00 heures p.m., date et heure de l'ouverture publique des soumissions.

Les soumissionnaires devront fournir un prix pour la cueillette des vidanges pour une durée de cinq ans, soit du 15 juillet 1963 au 15 juillet 1968.

Les intéressés pourront obtenir les détails de la demande de soumission en s'adressant au bureau des Services Municipaux, à l'Hôtel de Ville, Boulevard Manseau.

Seules seront considérées les soumissions préparées sur les formules fournies par la Cité de Joliette. Les dites soumissions devront être accompagnées du dépôt exigé soit 10% de la valeur annuelle du contrat.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et décline toute obligation ou responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

MAURICE LEVESQUE,
Directeur Général
des Services Municipaux.

Joliette, ce 20 juin 1963.

2765-26 juin-2fs.

CJLM

1350 KC

JOLIETTE

10% DE VOTRE PRIME VOUS EST REMIS AU BOUT D'UN **ASSURANCE-AUTOMOBILE** SI VOUS NE FAITES PAS DE RÉCLAMATION.

La Compagnie d'Assurance du Club Automobile de Québec

871 CHEMIN ST-LOUIS, QUÉBEC

ROBERT MASSICOTTE
représentant officiel
JOLIETTE

765 rue Précieux-Sang, Tél. PL 3-5613

La Vie Religieuse

Admission d'autres P.M.E. à Cuba ?

L'abbé Gilles Ouellet, Supérieur général de la Société des Missions-Etrangères, vient de rentrer à Montréal, après une visite canonique des 101 prêtres de cette Société présentement au travail dans cinq pays d'Amérique latine.

Il a, entre autres, rendu visite, en janvier dernier, aux 19 prêtres de la Société qui exercent leur ministère dans les deux diocèses de La Havane et de Matanzas, à Cuba. Contrairement à des nouvelles publiées à l'époque, l'abbé Ouellet a déclaré qu'au cours de sa visite à Cuba, il n'a été pressenti d'aucune façon par le gouvernement cubain, dans le but qu'un plus grand nombre de prêtres se rendent à Cuba.

Toutefois, il a précisé que la Société étudiait la possibilité d'obtenir l'admission à Cuba de quelques nouveaux prêtres, afin de maintenir au niveau actuel ses effectifs dans ce pays, et assurer le service spirituel des paroisses immenses qui sont déjà confiées aux prêtres des Missions-Etrangères.

La venue de ces prêtres ne serait pas quelque chose de nouveau, a précisé le Supérieur général, car on rapporte que quelques autres prêtres de nationalités diverses ont ainsi été autorisés à entrer à Cuba.

Les prêtres de la Société des Missions-Etrangères assurent le soin spirituel de la majorité des paroisses rurales des diocèses de La Havane et de Matanzas. Ils ont, en outre, la charge de deux grandes paroisses dans la capitale.

Etant donnée la dispersion du personnel et l'immensité de ces paroisses, le travail de ces prêtres consiste surtout dans l'administration des sacrements, la prédication, ainsi que l'enseignement du catéchisme, dans les églises. Ce travail peut s'accomplir de façon normale. Par contre, les écoles catholiques sont fermées depuis un an, et les oeuvres d'Action catholique ou d'action sociale, ont cessé leurs activités.

Questionné sur la pratique religieuse actuelle à Cuba, l'abbé Ouellet croit qu'elle s'est maintenue comme auparavant, mais il a ajouté qu'il est difficile de faire des comparaisons, à cause du changement survenu dans les conditions de vie de la population ,et surtout à cause de la pénurie du clergé, incapable d'assurer le service spirituel des paroisses, comme auparavant.

Les prêtres de la Société des Missions-Etrangères sont aidés dans leur travail apostolique par 18 religieuses canadiennes, appartenant à trois communautés diverses: les Soeurs Missionnaires de l'Immaculée Conception, de Montréal, les Soeurs du Saint Coeur de Marie, de Québec, et les Soeurs du Bon Conseil, de Montréal. Ces religieuses se consacrent spécialement à l'enseignement du catéchisme et à la visite des malades.

Tous les religieux canadiens actuellement en activité à Cuba sont en bonne santé. A l'époque de la visite de l'abbé Ouellet, ces religieux poussaient d'une alimentation à peu près suffisante, nonobstant les rationnements imposés sur ceraines denrees.

Le Supérieur de la Société des Mission Etrangères a également visité les membres de son Institut qui travaillent dans le Vicariat apostolique de Pucallpa, au Pérou, ainsi que dans les régions de Resistencia, en Argentine, de Temuco, au Chili, et de Choluteca, au Honduras.

* * *

Voici la liste des prêtres des Missions Etrangères actuellement à Cuba.

Les abbés:
Jacques de Charette (Charette),
Horace Gauvin (St-Epiphane de Rivière du Loup),
Gérard Campagna (St-Paul de Chester),
Hermann Marchand (Joliette),
Roger de Montigny (St-Pierre, I.O.),
Yvan Bergeron (Kénogami),
Germain J. Pelletier (Lavaltrie),
André Désilets (Cap de la Madeleine),
Gilles Boisvert (Plessisville),
Léonard Lachance (Saint-Laurent, I.O.),
Vianney Pesant (Montréal),
Bertrand Cloutier (St-Eugène de l'Islet),
Guy Rivard (Montréal),
Pierre-Paul Gratton (Chomedey),
Réal Corriveau (Buckland),
Roch Audet (Sillery),
Guy Lemay (Ste-Croix de Lotbinière),
Yvan Potvin (Farnham) et
René Benoit (St-Hyacinthe).

"Et toi, affermis tes frères"

LUC, XXII, 32)

L'encyclique *Pacem in terris* marque un sommet dans la carrière de Jean XXIII, le pape de la paix. Elle jette une lumière nouvelle sur l'esprit qui anime sa politique à l'égard des groupes dissidents, àtrangers à notre foi ou hostiles à l'Eglise. Politique de bienveillance, de large compréhension, d'invitation au dialogue .Elle contraste avec l'attitude de ses prédécesseurs, de Pie XII surtout. Elle a fait craindre en certains milieux un fléchissement dans la vigilance de l'Eglise, gardienne de la foi et des valeurs humaines menacées par le communisme et ses alliés.

Il n'en est rien pourtant. Sur le plan doctrinal ,rien n'est changé. Gardent toute leur valeur les condamnations et les mises en garde publiées antérieurement. Jean XXIII établit cependant une distinction entre les erreurs et les groupements humains qui les propagent. A l'égard de ceux-ci, il croit le moment venu d'adopter une attitude souple et conciliante. Attitude inspirée sans doute par l'état des esprits et par la situation internationale dans le monde contemporain. Mais aussi, attitude facilitée par la politique de ses prédécesseurs. Le Pape est le premier à le reconnaitre. Il recueille les fruits de la fermeté de Pie XII qui a tant servi à raidir le monde contre le communisme, inspirant ainsi aux maitres du Kremklin des réflexions salutaires. Aujourd'hui, il peut en toute confiance exploiter les ressources d'une diplomatie fine et souriante, en faveur de la paix, pour le bien des âmes et surtout pour le soulagement des millions de victimes qui ploient sous le joug communiste dans l'Eglise du silence. Jean XXIII continue et complète Pie XII.

Faisons-lui confiance. Personne n'est mieux renseigné, ni plus désintéressé; aucun homme ne parle avec plus d'autorité. La foi nous dit qu'il jouit, à titre de chef suprême ,d'une assistance spéciale de l'Esprit Saint pour gouverner sagement l'Eglise et pour fournir aux hommes les enseignements et les directives necessaires à leur salut. Inspirons-nous de l'exemple que nous a laissé le Père de l'Eglise canadienne, Mgr de Laval. A une époque de froideur et d'indépendance à l'endroit du souverain pontife, il professa toujours une grande affection pour la personne du pape et une parfaite soumission à son autorité. Demandons-lui d'augmenter notre foi, et laissons-nous guider par le Vicaire du Christ, chargé de la mission que le Sauveur confia jadis au premier pape, l'apôtre Pierre: "Et toi, affermis tes frères".

Emile GERVAIS, S.J.

75e anniversaire du Prodige des Yeux

(22 JUIN 1888)

"La Vierge du Cap attire, elle fascine. Quand on l'a vu une fois, on voudrait la regarder toujours. On reste là à ses pieds, retenu par un charme mystérieux. Comment expliquer cela? D'où vient la séduction de cette tête de Vierge? Ah! je sais, la main divine a retouché l'oeuvre première et y a imprimé un cachet qu'on ne trouve pas aux productions du génie. Cette Madone n'est pas comme tant d'autres, car elle a eu son mouvement des yeux; sa figure a changé déjà, et sa physionomie garde je ne sais quoi de mobile, de vivant. On dirait que ses yeux vont s'ouvrir encore, que ses lèvres vont remuer. On dirait que le sourd travail de la vie anime et colore ses joues. C'est toujours la Vierge du Prodige. Qui donc ici-bas aurait pu donner à ce visage cette indéfinissable et céleste expression? Je le répète, la Madone du Cap n'est pas comme tant d'autres; ses traits restent au fond de l'âme. Qui l'a regardée une fois voudrait la contempler toujours".

Henri d'Ales.

St-Charles de Mandeville

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

Lundi dernier, lors d'une réunion de la Commission Scolaire de St-Charles de Mandeville, M. Noé St-Jean a été élu président de cette Commission Scolaire.

Les autres commissaires sont: MM. Roméo Paquette, Charles-Emile Gingras, William Paquin et Albert Desjardins.

Nos félicitations au nouveau président.

Saint-Liguori

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

Mariage

On annonce le mariage de M. Maurice Lapointe, fils de M. et Mme Rolland Lapointe (Thérèse Beaudry) à Mlle Yvonne Arpin, fille de Mme Emile Arpin de Joliette. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Cathédrale de Joliette, samedi le 29 juin.

Noces d'Argent

Le 22 juin M. et Mme Philibert Lachapelle (Rollande Vincent) fêtaient leurs noces d'argent. M. l'abbé Félicien Lasalle, cousin des jubilaires présida à la cérémonie du renouvellement des promesses échangées entre les époux il y a 25 ans. Après le salut du T. S. Sacrement, tous les parents, amis se réunirent à la salle paroissiale pour la réception. Il y eut lecture de l'adresse par leur fille Mlle Claire, puis présent d'une bourse. M. l'abbé Lasalle adressa la parole aux jubilaires, de même que M. l'abbé Léo Hénault, M. le maire Raoul Larivière, et M. Robert Lachapelle remercia les invités au nom des jubilaires. Après un excellent souper tous se réjouirent et passèrent une agréable soirée. Félicitations et meilleurs voeux à M. et Mme Philibert Lachapelle.

Mémoire sur l'éducation

—Recommandations de la Chambre de Commerce de la province de Québec—

Dans une édition précédente nous avons publié quelques-unes des recommandations qui concernaient la première partie (aspects administratifs et pédagogiques de l'enseignement) du mémoire de la Chambre de Commerce sur l'éducation soumis à la Commision Parent.

Nous donnons ci-dessous les autres recommandations qui ont trait à cette première partie du mémoire.

La Chambre de Commerce recommande:

5) Qu'on assure la formation de professeurs compétents et nombreux. Pour y arriver, il faut:

a) Assurer un salaire convenable à tous les professeur de la province, calculé d'après leurs compétences et leur expérience seulement;

b) Donner la préséance aux écoles normales dans les dépenses, pour qu'elles puissent recevoir tous les candidats intéressants (tout en maintenant une sélection sevère), pour qu'elles soient bien outillées, pour qu'elles puissent avoir un personnel hautement qualifié;

c) Assurer l'autonomie administrative des écoles normales, afin qu'elles aient une liberté d'action telle qu'elles puissent vraiment devenir les ferments de notre enseignement. Cette autonomie administrative provoquera entre elles une émulation dont bénéficiera notre enseignement.

6) Que le gouvernement provincial rende possible aux commissions scolaires l'établissement d'un budget valable:

a) En revisant la manière de leur accorder les subventions;

b) En amendant les lois municipales de manière à ce que la publication des nouvelles évaluations ait lieu assez tôt pour qu'il soit possible de fixer la taxe scolaire en temps opportun.

7) Une réorganisation de l'administration des universités, de manière à rendre les conseils administration et les conseils de faculté plus représentatifs de divers corps intéressés.

8) L'institution d'un service complet d'orientation, du début du primaire aux portes de l'université, qui permette à l'enfant de donner le plein rendement de ses potentialités, tout en tenant compte des besoins immédiats et futurs de la société.

9) La création d'écoles de services, de même niveau que les écoles de métiers, où les jeunes se prépareraient aux fonctions de petits auxiliaires.

10) La création d'écoles professionnelles moyennes consacrées aux études commerciales. Elles s'adresseraient aux diplômées du cours secondaire que les affaires intéressent, mais qui n'ont pas les aptitudes, les moyens ou le goût d'études universitaires.

11) La création d'écoles techniques supérieures, chargées de préparer les techniciens hautement qualifiés dont l'industrie a un grand besoin. Ces écoles se situeraient au niveau des écoles professionnelles moyennes, au-dessus des instituts de technologie actuels.

12) La création d'un conseil provincial de recherches dont la fonction serait de promouvoir, de diriger, d'encourager, de coordonner ou d'entreprendre les travaux de recherches jugés nécessaires dans tous les domaines.

De plus la Chambre se prononce en faveur de la structure pédagogique suivante:

a) Une école maternelle non-obligatoire, accessible à tous;

b) Un cours primaire de six ans;

c) Un cours secondaire de six ans, avec options ou les écoles de métiers et de services;

d) Des écoles professionnelles moyennes ou un collégial de deux ans orienté vers les facultés universitaires:

e) L'université.

(La suite dans une prochaine édition).

Voeux

Nous offrons nos plus sincères condoléances à M. Léo Latour et à sa famille à l'occasion du décès de sa mère Mme Alfred Latour, survenu à Ste-Philomène de Rosemont.

St-Jean-de-Matha

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

J.C.F.R. St-Jean de Matha

A notre dernière réunion de l'année, nous étions très heureuses de compter encore une très belle assistance.

Après la prière, l'enregistrement les présences, Mme la secretaire fait connaitre l'état financier. Lecture est ensuite faite des lettres reçues de Mmes Grégoire, prés. diocésaine et Beauchamps, pres. de St-Roch, nous invitant à nous rendre nombreuses au Congrès regional qui sera tenu le 9 juillet prochain, à St-Roch. Nous espérons que les dames se feront un plaisir d'assister à cette journée des plus interessantes. Si vous voulez mieux connaitre le mouvement, savoir ce qui s'y passe, soyez au Congrès!

Mme la Présidente commente ensuite l'éditorial paru ce mois-ci dans "Femmes Rurales".

Vient ensuite la question du voyage. Après échange d'idées on en vient à une entente: le mouvement d'action catholique nous aidant financierement, nous irons à Sherbrooke, ce qui semble plaire à la majorité des membres. Donc, jeudi le 27 juin, départ très à bonne heure. Soyez là.

Ce voyage clôturera nos activités 1962-63 et avant de vous souhaiter bonnes vacances, chères compagnes, nous voulons remercier toutes celles qui se sont dévouées très activement et toujours avec beaucoup de désintéressement.

Un merci spécial à Mme Gérard Rondeau et a ses collaboratrices (comité de réception) qui ont fait un travail "énorme" durant toute l'année.

Merci enfin, à vous toutes, qui avez assisté à nos réunions. Nous espérons vous revoir l'an prochain Bonnes vacances.

Muguette Perreault,
publiciste U.C.F.R.

RAWDON

Résultat des élections pour la Commission scolaire de Rawdon.

Siège No 2

M. Rosario Gauvreau	251
M. Cyrille Breault	181
Majorité pour M. Gauvreau	70

Siège No 3

M. Lucien Mainville	200
M. Stanley Rowan	226
Majorité pour M. Rowan	26

Félicitations aux nouveaux élus

La Commission scolaire de la localité accomplit beaucoup de besogne et les membres doivent se dépenser sans compter pour le bien, et la bonne cause.

AVIS PUBLIC
aux électeurs de la Municipalité du Village de Crabtree

Avis vous est donné que: un bureau de votation sera ouvert à la salle du Club "BEAVERS", lieu ordinaire des sessions du conseil, les 23 et 24 juillet 1963 de dix (10) hres a.m. à cinq (5) hres p.m.

Les électeurs sont invités à se présenter pour approuver ou désapprouver le règlement concernant "la vente des liqueurs alcooliques et l'émission de permis en conséquence".

Donné à Cratbree Mills
ce 17ème jour de juin 1963

La Municipalité du
Village de Crabtree,
J. D. Payette, sec.

1944-19 juin-4fs.

CHAMBRES A LOUER

GRANDES CHAMBRES, RUE HELENE BOULE

Usage du poêle et du frigidaire

Tél. PL 3-5136

9543-10 oct.-jno.

ADAM RADIO TAXI

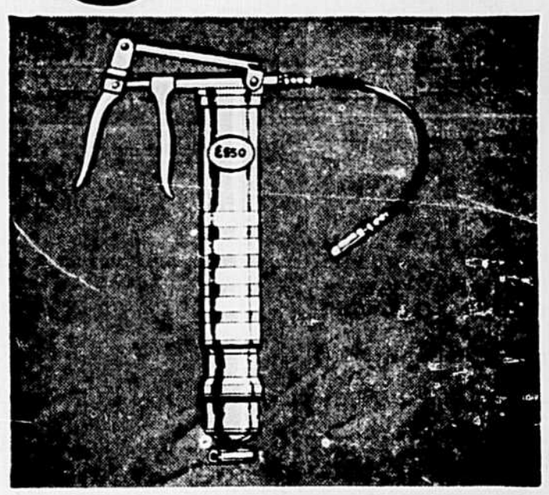
Tél: PL 3-5656

Voitures pour toutes occasions

828 St-Louis, Joliette

$3 ce pistolet graisseur s'actionnant d'une seule main

avec chaque caisse de 60 cartouches de graisse Esso MP



NOUVEAU PISTOL MATIC Esso

Pistolet graisseur de haute qualité, s'actionnant d'une seule main, avec raccord flexible de 12". Esso le détaille au bas prix de $8.25, mais vous pouvez maintenant l'obtenir pour $3.00 seulement quand vous achetez une caisse de 60 cartouches de graisse Esso MP. Procurez-vous chez votre agent Esso Imperial ce moyen sûr et économique de garder votre équipement en parfait état.

NOUVELLE HUILE Esso POUR SCIES À CHAÎNE "CHAINSAW TWINLUBE"
La première et la seule huile "à 2 fins" pour scies à chaine au Canada: lubrifie le moteur et la chaine.

MAURICE LASALLE
549 DeLanaudière PL 6-4527 Joliette
F. MOREL
145 Jetté Tél. PL 3-3775 Joliette
W. G. PATENAUDE
Tél. 223-2423 St-Lin des Laurentides
E. DESROCHERS
Tél. 835-2291 St-Gabriel de Brandon

VOTRE AGENT Esso EST BIEN DE SON TEMPS
IMPERIAL OIL LIMITED

FLORENT MOREL

AGENT AUTORISE

145, rue JETTE PL 3-3775
JOLIETTE

CLAUDE LASALLE

Agent "ESSO"

PL 6-6277 Joliette, Qué.

CARTES PROFESSIONNELLES

Tél. PL 6-4050
EXAMEN DE LA VUE
Dr G. H. LAFONTAINE, O.D.
OPTOMETRISTE
SUCCESSEUR DU Dr EMILE PREVOST, O.D.
100, rue St-Paul Joliette

Tél. PL 3-7427
674, St-Louis, Joliette
Omer Landreville
DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES
Morgue Provinciale
SERVICE D'AMBULANCE

Clinique Chiropratique Montcalm
Du lundi au samedi
Le soir: Lun. Mer. - Ven.
746 MANSEAU
TEL. PL 3-9301
Dr M. N. LeScouarnec, D.C.
Domicile: PL 6-4342

Tél. PL 3-7661
Florian Parent
B.A., D.C.
CHIROPRATICIEN
582, Manseau, Joliette

L'ETOILE DU NORD
Echo Dynamique de la Région de Joliette

L'ETOILE DU NORD
Echo Dynamique de la Région de Joliette

Tél. Bureau PL 6-6603
Dr Joffre Pouliot
D. D. S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
59, Bourget Sud, Joliette

Alfred Tessier et Luc Tessier
Courtiers en Assurances
Feu - Vie - Automobile
SUN LIFE OF CANADA
448, St-Viateur (Edifice du Dispensaire) Tél. PL 3-5595

Mme EDMOND DUGAS
ASSURANCES GENERALES: FEU - VIE - ACCIDENTS, Etc.
Représentante des Caisses Populaires
Bureau de feu Edmond Dugas, Tél. PL 6-4490
108, St-Charles Borr. Sud, Joliette

OPTOMETRISTE
Georges-E. JOLY, O.D.
SPECIALISTE DE LA VUE
126, St-Paul Tél. PL 3-5622 Joliette

OPTOMETRISTE
Dr MAURICE CHARETTE, O.D.
Examen de la vue
Bureau fermé à midi le samedi
45 Place Bourget Sud, JOLIETTE Verres de contact Tél.: PL 3-9755

698, St-Viateur, Tél. Bureau: PL 6-4434
Joliette, Qué. Rés. PL 6-4227
St-Georges & Lalonde
comptables publics
comptable agréé B. St-Georges
comptable public enrg L.-L. Lalonde

Tél. Bureau: PL 6-6442 — Rés. PL 6-4275 B. P. 107
J.-A. BOISVERT
Courtier d'Assurance Agréé
ASSURANCES GENERALES
501, Notre-Dame, Joliette

Ratelle, Huot, Chagnon, Corneille
INGENIEURS - CONSEILS
Structure - Mécanique - Usine d'épuration
100 rue Dugas, JOLIETTE, PL 6-8687
603 Côte Vertu, Ville St-Laurent, 744-5825

189-16 janv.-jno.

Dr ROGER ADAM, O.D.
Optométriste, spécialiste de la vue
EXAMEN DE LA VUE
Heures de Bureau:
de 9 hres à 11.30 hres a.m. 1.30 hre à 5.00 hres p.m.
Vendredi soir: 7 hres à 9 hres
Bureau fermé à midi le samedi
9, Place BOURGET Nord Tél. PL 6-4910 JOLIETTE

Opérateurs demandés

On demande des opérateurs avec expérience dans veston pour homme "intéressant dans un climat plus chaud". Bon salaire, travail à l'année.

Envoyer nom, adresse, téléphone et genre d'opération à

Case Postale 130, Joliette

pour rendez-vous dans la 1ère semaine de juillet à domicile

2015-12 juin-3fs.

APPARTEMENTS A LOUER

1, 2, 3, OU 4 PIECES, MEUBLES, CHAUFFES
EAU CHAUDE FOURNIE

Tél. PL 3-5136

9542-10 oct.-jno.

St-Michel des Saints

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

Baptêmes

19 mai, Marie, Réjeanne, Audrey, née le 7 mai, enfant de M. et Mme Germain Lasalle (Marjolaine Lévesque). Parrain et marraine: M. et Mme Oscar Lévesque. Abbé Gilles Desrosiers, vicaire.

26 mai, Marie, Réjeanne, Céline, née le 24 mai, enfant de M. et Mme Réjean Bellerose (Thérèse Sirois). Parrain et marraine: M. et Mme William Sirois, grands-parents de l'enfant. Abbé Gaston Amyot, vicaire.

9 juin, Joseph, Léo, Claude, né le 7 juin, enfant de M. et Mme Fernand Champoux (Lise Beauséjour). Parrain et marraine: M. et Mme Victorien Laforest, oncle et tante de l'enfant. Abbé Gaston Amyot.

15 juin, Joseph, Lionel, James, Gilles, né le 10 juin à l'hôpital de St-Félix de Valois, enfant de M. et Mme Alcide Gouger (Pauline Gaudet). Parrain et marraine: M. et Mme Lionel Jetté, oncle et tante de l'enfant. Abbé Gaston Amyot.

15 juin, Marie, Nathalie, Annie née le 5 juin à l'hôpital St-Michel de Montréal, enfant de M. et Madame Claude Provost (Odette St-Georges). Parrain et marraine: M. et Mme Anselme St-Georges, grands-parents de l'enfant. Abbé Gaston Amyot.

Mariage

Samedi le 22 juin, M. l'abbé Victor Amyot, curé a béni le mariage de M. René Dumas, fils de M. et Mme Marcel Dumas, à Mlle Ida Bélanger, fille de M. et Mme Paul Bélanger de la paroisse St-François-Xavier (Rimouski). La bénédiction nuptiale fut donnée en présence de M. Marcel Dumas et de M. Hervey Gauthier, beau-frère de l'épouse.

Nos voeux de bonheur.

Baqtêmes

18 juin, Marie, Christiane, Yvette, née le 10 juin, à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette, enfant de M. et Mme Emile Beaulieu (Marcelle Dubé). Parrain et marraine M. et Mme Georges Beaulieu, grands-parents de l'enfant. Abbé Gaston Amyot, vicaire.

19 juin, Joseph, Jacques, Mario, enfant de M. et Mme Raynald Coutu (Jeanne Morin). Parrain et marraine: M. Geo.-Etienne Morin et Mme Georges Morin, oncle et grand'mère de l'enfant. Abbé Gaston Amyot, vicaire.

Nouvelle industrie

La Chambre de Commerce de St-Michel, en collaboration avec le Conseil Municipal et quelques citoyens dévoués, ont réussi à mettre en marche une manufacture de couture, qui emploie présentement une vingtaine de dames et demoiselles.

Comme la campagne de recrutement des membres bat son plein, nous venons solliciter la renouvellement de vos cartes de membres pour l'année en cours. Afin de réussir tout ce qu'elle entreprendra, votre Chambre a besoin de votre appui. Donc n'hésitez pas. Lorsque quelqu'un vous sollicitera, devenez membre; c'est pour le plus grand bien de toute la population.

Au cours de la campagne de recrutement, soit le dimanche 30 juin à 8 heures, en la salle paroissiale, vous êtes tous cordialement invités à assister à une soirée très intéressante, nous vous l'assurons d'avance. La Compagnie de Téléphone Bell du Canada, par son représentant, M. L. Landreville, a bien voulu se joindre à la Chambre de Commerce, pour donner à la population de St-Michel des explications précises sur le développement de cette industrie à travers tout le continent. Il y aura conférence et projection d'un film en couleur. Donc ne manquez pas de vous joindre à nous. Bienvenue à tous.

Gustave Racine, Prés.
Edmond Bélisle, sec.

Sympathies

A St-Zénon, ces jours derniers, est décédé M. Pierre Lefebvre. Il était le père de Mme Jean-Guy Forget, à qui nous offrons nos plus sincères condoléances.

Visite

Dimanche dernier, Mme Avila Beauséjour et sa famille avaient la joie de se rendre à Dorval, afin d'accueillir le R. F. Jean-Yves Beauséjour, s.c., qui descendait d'avion, après un séjour de 4 ans à Haïti. Le missionnaire visitera sa famille et participera aux fêtes du Centenaire de la paroisse. Il lui faudra aussi faire un stage d'études à l'Université d'Ottawa. Nous souhaitons à cet enfant de St-Michel beaucoup de bonheur au milieu des siens.

ST-JACQUES

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

M. l'abbé René M. Coderre responsable de l'équipe de rédaction à l'Action Populaire

Nous avons le plaisir d'annoncer à nos lecteurs la nomination de M. l'abbé Rene-M. Coderre au poste de responsable de l'équipe de rédaction au journal L'Action Populaire. Ne à St-Jacques de Montcalm le 27 novembre 1926 M. Coderre a fait ses études primaires à l'Académie St-Louis de France, chez les Frères de St-Gabriel de 1933 à 1940. Il sortit bachelier ès Arts du Séminaire de Joliette en 1947 pour entreprendre ses études au Grand Séminaire de Montréal où il obtint une licence en théologie. Dès sa sortie du Grand Séminaire en 1951, il enseigna le français, le latin et la religion en éléments latins au Séminaire de Joliette.

Nos meilleurs voeux de succès M. l'abbé Coderre est le frère de Mgr Gérard Marie Coderre, évêque de St-Jean et il est le fils de M. Ovide Coderre de St-Jacques.

O. T. J. à St-Jacques

A l'approche des vacances, le bureau de direction de l'O.T.J. de St-Jacques voit à organiser la saison du terrain de jeu et de tennis. Pour ce qui est du tennis, nous tenons à vous faire ce communiqué: tout joueur de tennis doit posséder sa carte d'abonné.

Ces cartes se vendent au prix de $2.00 pour les étudiants et de $4.00 pour les travailliants. Ces cartes seront exigées à partir du 1er juillet. D'ici là vous pouvez vous les procurer en les demandant soit à Mlle Denise, M. Gaston Marsolais ou M. Claude Lépine. A propos de ce sport nous tenons à faire une mise au point importante: Comme en tout loisir, la modestie et la féminité doivent avoir leur place. A cette fin un costume sera exigé. Seul le pantalon long ou au genou et la jupe sera permis. Toute jeune fille qui se présentera de manière inconvenable sera invitée à se retirer.

Pour tous les jeunes et les moins jeunes la bibliothèque ouvrira ses portes le 29 juin après-midi de 2h. à 4h. Un nombre imposant de livres sera à votre disposition.

De beaux livres images pourront agrementer la vie des petits qui ne savent pas encore lire. Donc bienvenue à tous!

Pour ce qui est du terrain de jeux, aucun jeu ne sera posé avant l'ouverture officielle de la saison qui aura lieu vers le 3 juillet. Il ne sert donc à rien d'envoyer les enfants sur ce terrain, d'autant plus qu'il n'y aura aucun responsable pour avoir un bon ordre. Nous comptons donc sur la collaboration des parents et des enfants pour que la saison d'été soit la plus belle saison de loisirs pour tout.

La sec. G. M.

Vive Sa Sainteté Paul VI

Alors que le courrier va sous presse le monde entier a les yeux tournés vers Rome. Dans la chapelle Sixtine au Vatican s'est déroulée une élection qui a déterminé le choix de l'Archevêque de Milan le Cardinal Giovanni Battista Montini qui a choisi le nom de Paul VI.

Il aura à reprendre le fardeau que son prédécesseur lui a laissé. Une tâche énorme repose sur les épaules du nouvel élu.

Une quantité de travaux à peine commencés depuis quelques années devront être menés à bonne fin. Nous souhaitons un long et fructueux règne à Sa Sainteté.

Mariage

En l'église St-Jacques, le 22 juin a été célébré le mariage de M. Charles-Henri Plouffe, fils de M. Albert Plouffe et de Régina Auger à Mlle Jacqueline Desrosiers, fille de M. Joseph Desrosiers. Les témoins ont été MM. Albert Plouffe et et M. Joseph Desrosiers.

L'Aviation Royale du Canada

Le lieutenant-colonel d'aviation William M. Lee, Directeur des relations extérieures de l'ARC, a été nommé adjoint spécial auprès de l'honorable Paul Hellyer, ministre de la Défense nationale. Il sera promu au grade de colonel d'aviation et son successeur à la direction des Relations extérieures (ARC) sera annoncé sous peu.

Dans l'ARC depuis 1943, le colonel Lee servait comme navigateur dans le 45e groupe de transport aérien de la Royal Air Force au cours de la Deuxième guerre mondiale, effectuant le transport des avions en Grande-Bretagne, en Afrique, au Moyen-Orient, en Inde et en Australie.

A l'occasion de la Conférence ministérielle de l'OTAN qui eut lieu à Ottawa, le mois dernier, le colonel Lee assumait les fonctions de Chef des relations extérieures du Gouvernement canadien.

Le colonel d'aviation William M. Lee, âgé de 39 ans et originaire de Hamilton (Ont.) a dirigé les relations extérieures de l'ARC depuis juillet 1958.

Membre de l'Aviation canadienne depuis 1943, le col. d'av. Lee, vole d'abord pour le 45e groupe de transport aérien de la Royal Air Force au cours de la dernière guerre mondiale, assurant la livraison d'appareils au Royaume-Uni, en Afrique, en Inde et en Australie.

Après la guerre, il est officier des relations extérieures au Commandement aérien du Centre, jusqu'à son transfert à Toronto où il fréquente l'école d'administration des officiers de l'ARC et obtient son diplôme d'instructeur. En 1947, il est envoyé au quartier général de l'Aviation à Ottawa, comme officier des relations extérieures. En 1951, il en devient premier officier, puis sous-directeur en 1953.

En 1948, il termine premier l'examen final de la U.S. Armed Forces Public Information School, à Carlisle (Pensylv.). A l'occasion de la visite royale de 1951, le col. d'av. Lee représente le service des relations extérieures du ministère de la défense et en 1954, pour la visite de Son Altesse royale le prince Philippe, duc d'Edimbourg, il assume les fonctions de sous-directeur des relations extérieures.

En octobre 1954, il est nommé à la tête de l'organisation des relations extérieures de la Division aérienne de l'ARC à l'OTAN, dont le quartier général se trouve à Metz (France) et où il séjourne jusqu'au moment de sa nomination comme directeur des relations extérieures de l'ARC.

En 1961, à l'occasion de la visite du président Kennedy, il est codirecteur des services de presse et travaille en collaboration avec Pierre Salinger et son personnel. En 1963, à l'occasion de la Conférence ministérielle de l'OTAN qui a lieu à Ottawa, il assume les fonctions de Chef des relations extérieures du Gouvernement canadien.

Le colonel Lee fait partie de l'Association des écrivains s'intéressant à l'aviation et aux problèmes d'exploitation spatiale, de la Société internationale des écrivains spécialistes en aéronautique, de la Société canadienne des relations extérieures et occupe le poste de directeur du Club national de la presse canadienne.

Le colonel Lee consacre ses loisirs à l'administration de diverses caisses de bienfaisance. Il occupe le poste de directeur de la Caisse de bienfaisance d'Ottawa et celui de vice-président du Comité national des relations extérieures pour les organismes canadiens de fédération des oeuvres.

Nomination à la Brasserie Dow du Québec Limitée

M. JACQUES LARIVIERE

M. René Lemyre, directeur des relations extérieures de la Brasserie Dow du Québec, annonce la nomination de M. Jacques LaRivière, au poste d'officier des relations extérieures pour les districts de Montréal et de l'Ouest de la province. M. LaRivière compte plusieurs années d'expérience dans les services des relations extérieures et des nouvelles du gouvernement fédéral et de la Société Radio-Canada. Originaire de St-Boniface au Manitoba. M. LaRivière détient un baccalauréat ès arts de l'Université du Manitoba.

Chez les Brasseurs

M. D. M. Chenoweth, vice-président exécutif de la Brasserie Molson, Limitée, Montréal; M. J.-A. Desrochers, président de la Brasserie Dow, Limitée, Montréal; M. J. P. G. Kemp, vice-président et gérant général de la Brasserie Molson, Limitée, de Montréal, ont été nommés gouverneurs de la Dominion Brewers Association, l'association commerciale nationale de l'industrie de la brasserie au Canada, pour représenter la province de Québec.

M. J. H. Moore, président de John Labatt, Limited, de London, a été réélu président de l'Association.

BUREAU A LOUER
EDIFICE ANTONIO BARRETTE
pour professionnels et autres.
400 pieds de plancher en terrazzo dans l'édifice le plus moderne de Joliette, chauffé et éclairé (éclairage indirect) système d'air climatisé inclus fenêtres murales.
Libre le 1er mai ou immédiatement
Pour information
PL 3-7711

On demande Homme ou Femme
POUR VENTE D'ABONNEMENT
SALAIRE GARANTI: $50.00 par semaine, commission, assurance-groupe
Généreuse allocation mensuelle pour voiture (tout candidat sérieux peut se présenter sans auto)
Le candidat ou la candidate devra subir un cours d'entraînement à la vente.
Ecrire pour demande d'emploi à:
CASIER POSTAL 250,
JOLIETTE, QUE.
2764

Seagram's Three Star
CANADIAN RYE WHISKY
JOSEPH E. SEAGRAM & SONS LTD
★ QUALITÉ SEAGRAM
★ SAVEUR SEAGRAM
★ VALEUR SEAGRAM
UN EXCELLENT RYE DE Seagram À UN PRIX POPULAIRE

PNEUS GOODYEAR AGRICOLES
OFFRE SPECIALE
PNEUS DE TRACTEUR
GOODYEAR SURE-GRIP
Ce fameux pneu Goodyear réduit le patinage et les pertes de temps!
Sa sculpture profonde s'agrippe fermement, assurant ainsi une traction uniforme et régulière. Quatre des saillies de la sculpture pénètrent continuellement dans le sol; ce qui assure un roulement plus *doux* et une *usure égale*.
OFFRE SPECIALE
$54.95 (10 x 28) et votre pneu rechapable
14 x 30 — $114.95
GOODYEAR TRIPLE-RIB
OFFRE SPECIALE
$11.50 (400 x 15) et votre pneu rechapable
Populaire pneu *avant* pour tracteur! Sa semelle exclusive vous assure une meilleure maîtrise et une conduite en droite ligne.
Sa carcasse de corde 3-T, trois fois plus robuste, est le gage d'une plus longue durée et d'une grande résistance aux meurtrissures.
GOODYEAR STUDDED SURE-GRIP
OFFRE SPECIALE
$21.95 (600 x 16) à chambre à air et votre pneu rechapable
Ce qu'il y a de mieux en fait de pneu de camion! Le Studded Sure-Grip roule *toujours* facilement même sur les terrains raboteux. Il vous épargne *temps* . . . et *argent*. La robuste corde 3-T lui assure une plus grande résistance aux chocs . . . et permet plus de rechapages.
Pneus de toutes dimensions
PASSEZ NOUS VOIR—VOUS ÉPARGNEREZ
PNEUS GOODYEAR TIRES
DAVID LEPINE ENRG.
617 DE LANAUDIERE PL 3-3712 JOLIETTE

CARTES D'AFFAIRES

SALON DE COIFFURE
LUCIE MALO
103 Bourget N Tél. PL 3-7990
2 COIFFEUSES D'EXPERIENCE
Mlle Lucie Malo — Mlle Th. Paré
Pour votre confort, notre salon est à l'air climatisé
Manicure — Epilation des sourcils
SPECIALITE: TEINTURE

1045 Manseau, Joliette PL 3-5851
CLINIQUE VETERINAIRE — VETERINARY CLINIC
(petits animaux) (small animals)
Pension pour chiens et chats — Boarding for dogs and cats
Dr JACQUES LAFORTUNE
22 mai-jno.

PORTES et CHASSIS
Bois et Aluminium
Marque "Shalwin"
GERARD POIRIER
477 Dollard Joliette
PL 6-6901

Antoine Fortin
CHIROPRATICIEN
Tél. PL 3-5454 Joliette
140, St-Chs-Borr. Sud

MONTRE GLADSTONE
VENTE et SERVICE
Réparation la plus rapide à Joliette
Jouets et instruments de musique
Royaume du Cadeau Enrg.
49-A, Bourget, Joliette
Tél. PL 6-6032
2845-23 nov.-jno.

Dr J.-Ed. GERVAIS
CHIRURGIEN-DENTISTE
Tél. PL 6-6509
435, Manseau, Joliette

SALON DE COIFFURE
Marguerite Pepin

Coiffure, permanente et teinture par des coiffeuses d'expérience seulement
9, Bourget Nord, Joliette
Tél. PL 6-6580
6218-17 août-jno.

MOUILLAGE DE LIT SOULAGE
● Sans médicaments
● Garantie efficace
● Informations gratuites
Ecrivez à
REFLEX-SYSTEME ENRG.
117 St-Michel
Cité Jacques Cartier
8268-9 mai-jno.

Gaston Lambert Omer Frenette
LAMBERT & FRENETTE ENRG.
ASSURANCES GENERALES
434, Manseau PLateau 3-9392
Joliette, Qué. PLateau 6-8727
341-23 janv.-jno.

LAWN-BOY
À DÉMARRAGE INSTANTANÉ
Si vous pouvez lever le petit doigt, vous pouvez démarrer la nouvelle Lawn-Boy car l'effort de démarrage est réduit de 94%.

Fabrication en magnésium léger
• 2 vitesses de tonte
• Fonctionnement extra-silencieux
• Ejecteur d'herbe de sécurité
Roger Goulet Inc.
548 Manseau Joliette
PL 3-7504 — 3-7505
(angle Manseau et Lajoie)

Tél. PL 3-5822
MESSIER, JACQUES & MARTIN
Comptables agréés
Jacques Martin, C.A. résident
556 Boul. Manseau Joliette
663-13 mars-jno.

Tél. PL 3-5626
Restaurant STE-ROSE
LIVRAISON GRATUITE
373 Notre-Dame Joliette

PEINTURE D'AUTO
DEBOSSAGE

G. DENOMME
167 ST-CHARLES NORD • • • JOLIETTE
LETTRAGE · ENSEIG. Neon

MUNICIPAL
SPORTIF
SOCIAL

Joie de vivre à Crabtree

CULTUREL
RELIGIEUX
FRATERNEL

avec René Gauthier

"TRAVAILLONS POUR REPRENDRE NOTRE PLACE AU PAYS DU QUEBEC"

Dimanche soir à la salle du Club un souper réunissait plus de 175 personnes en marge des célébrations de la Fête Nationale du Canada français. A cette occasion le Président de la SSJB à Crabtree, le Maire Roch LaSalle, a donné une conférence sur le nationaliste canadien-français qui s'intitulait: "Un Canada Français fort mais déçu". Le président dans sa conférence a remémoré l'attachement indéfectible que nous avons en notre langue, en notre foi et en nos traditions et que nous devons être prêts à défendre les droits qui nous ont été acquis de par le Pacte Confédératif de 1867, voilà depuis près de cent ans. Cependant devant ce droit de biculturalisme et de par ce fait la reconnaissance des deux langues officielles au pays: le français et l'anglais et voilà qu'encore nous sommes les seuls dans l'Est du Québec à appliquer cette reconnaissance alors que dans les neuf autres provinces une seule langue est reconnue et c'est l'anglais au grand désavantage de nos minorités françaises dans le reste du Canada. Depuis près de trois ans un réveil s'est effectué au Québec et dorénavant nous devrons exiger la reconnaissance de nos droits à travers le Canada tout entier. Faisant appel à la fièreté des canadiens-français, M. LaSalle a demandé de nous préparer et surtout faire que la génération future au point de vue éducationnel soit prête à prendre la place qui lui revient au pays du Québec. Il est aussi un point important à signaler, c'est l'apport que nous devons apporter économiquement en encourageant les industries canadiennes-françaises au Québec et de par ce fait faire profiter davantage la main-d'oeuvre de chez-nous qui est aujourd'hui dans un haut niveau de chômage. En terminant, exprimant l'espoir que tous ensemble nous accordions notre appui sans réserve à ceux-là qui veulent l'épanouissement des canadiens-français par des moyens pacifiques, dans l'accord et l'harmonie avec ceux qui n'ont pas su nous comprendre depuis 96 ans de co-existence entre deux peuples qui voudraient un Canada fort et uni pour la prospérité et le bonheur de chacun.

EXEMPLE DE BONNE ENTENTE AU QUEBEC

A l'occasion de ce souper canadien de la St-Jean-Baptiste, sous la direction honoraire des deux Maires, MM. Gaston Beaudoin et Roch LaSalle, qui étaient entourés à la table d'honneur de leurs charmantes épouses, du curé Elphège Filiatreault ,du vicaire et aumônier de la SSJB l'abbé Albée Forget ,ainsi que des invités d'honneur Sa Majesté Annette 1ère, du gérant de la compagnie de papier Westminster M. Paul Rodgers et son épouse, du directeur des relations extérieures et gérant du personnel de la compagnie Westminster M. Harold Heath et son épouse, ainsi que le gérant de la production M. Léo-Paul LaSalle un canadien-français de chez-nous à la direction de cette compagnie de papier. A la suite de la conférence du Président, nous avons eu l'agréable surprise d5entendre un bref discours de M. Paul Rodgers "en français". Depuis le peu de temps que M. Rodgers est à Crabtree nous devons le féliciter pour l'effort qu'il fait présentement pour apprendre notre langue. Notre compagnie qui entend respecter la majorité de ses employés canadiens-français à un directeur en la personne de M. Harold Heath qui est bilingue et qui a fait en français un discours fort apprécié de tous les convives.

"UNE BOURSE D'ETUDE DE $500.00 SERA DONNEE"
Harold Heath

Voilà une nouvelle des plus importante qui représentait le point culminant du discours qu'a prononcer dimanche soir le directeur du personnel de la Westminster. En effet, chaque année, de par un nouveau programme dont tous les détails seront donnés plus tard, la compagnie décernera à un élève de Crabtree une bourse de $500.00 pour celui qui voudrait tout en ayant les aptitudes nécessaires continuer ses études universitaires. Voilà un geste formidable de la part d'une compagnie anglo-américaine pour l'avancement des canadiens-français de chez-nous. Nous devons féliciter les dirigeants de la compagnie pour ce geste et espérons que plusieurs pourront en profiter.

LA PARADE ET LE CONCERT: UN SUCCES

Samedi soir la mauvaise température nous a contraint de présenter notre concert à l'aréna qui fut précédé d'une magnifique parade à travers les rues de Crabtree au son de l'Union Musicale de Joliette qui étaient suivie des Majorettes de Crabtree dans leur nouveau costume qui fait l'orgueil du tout CCrabtree. Au nom de l'organisation de la SSJB et de toute la population de Crabtree je désire féliciter et remercier sincèrement l'Union Musicale de Joliette et son directeur M. Paul Dionne pour le spectacle formidable qu'ils nous ont donné ainsi que leurs majorettes. La grande foule présente à l'aréna témoigne certainement de l'appréciation que nous avons pour ce groupe de musiciens qui font honneur à la ville de Joliette comme musiciens et aussi comme individus que nous avons eu l'honneur de recevoir chez-nous.

LES CHAMPIONS SONT TOUJOURS LE, CRABTREE 14 ST-GABRIEL 2

Dimanche après-midi par une belle journée ensoleillée les champions Castors de Crabtree se rendaient à St-Gabriel le coeur léger et rempli de confiance qu'en véritable champion ils devaient remettre la monnaie de la pièce à un club St-Gabriel qui avait oser prétendre que par une victoire de leur part à nos dépens le règne du Crabtree prenait fin.

Hélas! ils nous connaissent très peu pour fouetter l'esprit combatif de nos champions et je crois qu'ils se souviendront longtemps de cette belle après-midi ensoleillée alors qu'à leur première apparition au bâton contre un adversaire qui les avaient maîtrisés quelques semaines auparavant, les joueurs de l'instructeur Etienne Racette s'en donnèrent à coeur joie en comptant 5 points d'affiler avec six coups sûrs et donner un avant-goût du sort qu'ils devaient réservé à ces soi-disant aspirants au championnat alors que les joueurs des Castors continuèrent leur poussée vertigineuse pour administrer une magistrale raclée de 14 à 2 au (pauvre) club St-Gabriel. Le lanceur gagnant fut Pierre Granger qui limita ses adversaires à cinq maigres coups sûrs. Pour Crabtree le vétéran Laurent Laporte claqua un formidable coup de circuit à la 6ème manche, ceux qui se sont le plus distingués furent aussi Pierre Racette et Camilien St-Georges avec chacun trois coups sûrs. Durant cette joute Crabtree a perdu les services de son brillant receveur Michel Ducharme qui fut blessé à un doigt, on ignore présentement quand Michel pourra revenir au jeux, comme on le sait Michel est actuellement le meilleur frappeur dans le camp des Castors.

Dimanche dernier il fut remplacé par son frère Omer Ducharme qui s'occupa très bien de son poste. Donc messieurs de St-Gabriel n'en vous déplaise, Crabtree est toujours en route pour le championnat.

LE COMMISSAIRE DENIS CADIEUX DEMISSIONNE DE SON POSTE

Le commissaire Denis Cadieux qui occupait une fonction municipale depuis une dizaine d'années a décidé de ne pas se présenter aux prochaines élections qui auront lieu au milieu de juillet. Les autres commissaires sortants sont M. Armand Marchand, Paul Thibodeau ainsi que le maire Roch LaSalle. En remplacement de Denis Cadieux un candidat aurait été choisi dans la personne d'un confrère de la "presse" mais n'a pas été divulgué officiellement. Il est aussi rumeur que le commissaire des Finances M. Guy Théroux soit dans l'obligation de laisser son poste pour raison d'affaire. Actuellement aucun candidat n'est en lice pour faire la lutte à MM. Marchand, Thibodeau et LaSalle, ainsi qu'au poste laissé par M. Denis Cadieux. Y aura-t-il adversaire? si cela peut être à l'avantage de la municipalité, faites votre devoir de citoyen.

Sainte-Marcelline

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

Mariages

Le 22 juin avait lieu le mariage de M. Germain Lepine, fils de M. et Mme Maurice Lepine (Simone Latendresse) de cette paroisse à Mlle Nicole Morin, fille de M. et Mme Edwine Morin (Isabelle Forest) de la paroisse Ste-Marie de Joliette.

On annonce pour le 1er juillet le mariage de M. Roger Bourgeois fils de Mme Vve Georges Bourgeois (Alice Roy) à Mlle Lise Brault, fille de M. et Mme Ludger Brault (Beatrice Bruneau) de Rawdon.

Egalement le 13 juillet à 9.30 heures aura lieu le mariage de Mlle Suzanne Arbour, fille de M. et Mme Oliva Arbour (Jeanne Thouin) à M. Jean-Paul Fiset, fils de M. et Mme Philippe Fiset de Montmagny, Québec.

Aussi le 27 juillet à 10 heures, en l'église paroissiale de Ste-Marcelline aura lieu le mariage de Mlle Raymonde Loyer, fille de M. et Mme Théodore Loyer (Eva Bruneau) à M. Pierre Malo, fils de M. et Mme Léo Malo (Juliette Massicotte) de la paroisse Ste-Thérèse de Joliette.

L'U.C.F.R.

Le 18 juin avait lieu à la salle paroissiale notre dernière assemblée mensuelle de l'U.C.F.R.

Après la prière, M. le curé Alphonse Lefebvre, notre aumônier, commenta la partie religieuse qui traitait sur le sujet suivant: L'Eglise vivante au travers des mouvements paroissiaux. Ensuite il a été question du congrès qui se tiendra le 9 juillet à St-Roch.

La soirée se termina par un petit goûter à la liqueur douce, accompagné de bons biscuits donnés par Mme Ronald Perrault, sans oublier de délicieux gateau de Mme Lionel Arbour.

Bienvenue à toutes les dames en septembre prochain.

Commission Scolaire

Dernièrement M. Aurélien Grégoire a été élu commissaire en remplacement de M. Jean-Paul Desrochers et M. Ibert Thouin a été élu en remplacement de M. Albert Arbour.

Merci à M. J. P. Desrochers et A. Arbour pour leur dévouement à la Commission scolaire et félicitations aux nouveaux élus.

ST-DAMIEN

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

Cours de Personnalité:

Les adhérents de ces cours de l'école Maisonneuve ont reçu leur graduation au Queen Elisabeth de Montréal, le 23 juin après-midi. Formant plusieurs groupes, ils étaient au nombre de plus de 400.

Les presidents de chaque groupe et quelques autres personnes furent invités à prendre la parole; ce qui représentait une vingtaine de personnes, sans compter les professeurs qui, enthousiasmés du succès de leurs élèves, surent apporter les expressions justes qui font tellement plaisir; les paroles encourageantes de félicitations.

Le soir, il y eut grand banquet, suivi d'une soirée dansante. Le retour s'effectua avec l'acquisition de bons souvenirs.

Voici la liste des derniers diplômés de St-Damien:

Mlle Lucille Gravel, institutrice
Mme Berthe Turenne, coiffeuse
Mme Paul Lalonde, institutrice
M. Roger Dénommé, emp. de bureau,

M. Bertrand Joly, beurrier;

MM. Denis Dénommé, Lorenzo Bruneau et Renald Gravel, contremaîtres,

Félicitations à tous.

Pour nous perfectionner davantage, entrons dans le club de personnalité; demeurons-y fidèlement. Soyons unis.

VOTRE
COMMISSION DES LOISIRS

Paul Ménard, Prés. Tél. 754-2410
Bertrand Côté, Trés. Tél. PL 3-7448

"A votre service pour vous donner la Joie"

Enfants — Jeunesse — Adultes

"Une âme saine dans un corps sain"

Assemblée tous les deuxième lundi du mois.

9 janv.-jno.

Tél. PL 6-6001 644 rue St-Thomas

PLOMBERIE
COUVERTURE
CHAUFFAGE
BRULEURS à L'HUILE Entretien Réparation

Latendresse & Pauzé
Enrg.
JOLIETTE

20 ANS DE PROGRES
TOUJOURS DE L'AVANT

MAGASIN CHEVRETTE

St-Félix de Valois

158, rue Principale Tél. 889-5841

CJLM
1350 KC
JOLIETTE

4 voitures magnifiques

1 seule marque ...
CHEVROLET

Seul Chevrolet offre un choix aussi étendu de voitures d'une telle qualité, et présentant chacune un attrait si personnel. Cette année la série des Chevrolet de grandeur normale est dotée d'un modèle au cachet nouveau: la nouvelle version super-sport* (levier de transmission au plancher, sièges avant séparés, pratique bloc de commandes, ornementation spéciale). Cette Chevrolet super-sport éveillera à coup sûr votre enthousiasme. Il faut voir aussi la Chevy II qui consomme si peu d'essence—une voiture pleine de qualités économiques et dont le prix convient à tous les budgets. Et regardez donc la nerveuse Corvair; elle vous passionnera. Ajoutez-y la Corvette Sting Ray — et voilà un choix de modèles sans rival dans n'importe quelle marque. Faites votre choix parmi ces 4 voitures magnifiques; elles portent la même marque: Chevrolet! Voyez votre concessionnaire Chevrolet. *Livrable moyennant supplément.

Noms des modèles, dans le sens des aiguilles d'une montre: coupé club Corvair Monza; coupé sport Corvette Sting Ray; sedan Chevy II Nova 400 à 4 portes; décapotable super-sport Chevrolet Impala.

CHEVROLET
UNE VALEUR GENERAL MOTORS
C-2663CF

SYLVESTRE AUTO INC.
671 De Lanaudière PL 3-7524 Joliette, Qué.

VOUS VOUS LANCEZ EN AFFAIRES? C'est maintenant, pendant que vous êtes jeune et en bonne santé, que vous devez jeter les bases de votre programme d'assurance-vie. La Sun Life est une compagnie qui offre des polices modernes, à jour et taillées selon vos propres besoins. Comme représentant local de la Sun Life, j'apprécierais l'occasion d'en causer avec vous.

BERNARD GUINAUD
348, rue Notre-Dame, JOLIETTE
Tél. Bur.: PL. 6-6130
Dom.: PL. 6-8337

SUN LIFE DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

Des amis?... Vite!

Appelez votre fournisseur et commandez une caisse de votre bière Molson préférée. Car la bière Molson met de la vie et de la joie en toute occasion! Bonne fin de semaine!

SEUL MOLSON SATISFAIT TOUS LES GOÛTS

LA BIÈRE LAGER RAFRAÎCHISSANTE
LA SAVOUREUSE BIÈRE DOUCE
LA BONNE BIÈRE DE CHEZ NOUS

À CÔTÉS DES À CÔTÉS

par ANDRE LAVALLEE

OU ILS CREUSAIENT...

A Joliette, on creuse, depuis un certain temps. Tout comme ailleurs, d'ailleurs. Il est des fois où il faut creuser. Et Joliette n'échappe pas à la règle. Mais ici, le creusage peut nous faire penser au Centenaire; même si ce n'est pas original de tout relier à ce centenaire. Si je sais bien, on n'a pas institué le Comité des Mines, mais on a bien le Comité des Souvenirs ou des Archives. A l'occasion d'un Centenaire, tout veut être spécial, tout est permis. (sans s'y méprendre). Si le Conseil de Ville trouvait une mine sous ce sable amoncelé, tout en faisant mine de rien! Peut-être qu'on y trouverait une mine d'eau sulfureuse qui n'aurait pas été assaisonnée de vieux lait.

Plus archéologiquement parlant, qui sait si on n'est pas en train, à la recherche de souvenirs vivants, de déterrer ou du moins de reconstituer l'Ancien Village de l'Industrie, sans asphalte, les rues sablonneuses, malaisées, (comme dirait Lafontaine), avec chevaux — le Kiwanis a déjà commencé — le Moulin des Soeurs, les trottoirs de bois, etc. Peut-être aussi qu'on essaie de "r'virer la ville à l'envers". Il peut être possible de revoir le sable qui jadis recevait la circulation des voitures à traction animale, de relire la feuille palpée par les aïeux, de mettre le pied où le fondateur a posé le sien, mais qu'on ne songe jamais à vouloir découvrir le Marché: il est trop tard.

La célébration d'un Centenaire donne lieu à un lyrisme inaccoutumé. Les plus âgés se feront défiler une à une les années qui ne reviendront plus; ainsi pour les plus jeunes, mais pour eux, ce sont surtout les années à venir qui leur fournissent les meilleurs souvenirs.

A L'ACTION

M. l'abbé René Coderre vient de passer à L'Action Populaire en remplacement de M. le Chanoine Léo Forest qui a pris sa retraite au journal dernièrement. Passer à l'action ne signifie pas que M. l'abbé Coderre ne travaillait pas auparavant. Tout comme M. le Chanoine qui tout en abandonnant l'action n'a pas cessé toute activité. Ses confrères lui souhaitent la bienvenue.

VOILA.

L'été tant attendu est né le 21, par un vent détestable qui semblait placer tous les nuages entre le soleil et la terre. Depuis quelque temps, on se croirait victimes des moussons des pays orientaux. Cela n'a pas empêché l'Eglise de se choisir un Pape, Paul VI. Les badauds se régaleront du petit jeu de mots qui s'ensuit.

COSMO

Après naute, c'est nette. La langue française, si elle a voulu, a reçu un autre mot dans son dictionnaire et cela est dû à une Russe. On a toujours répété que le français provenait du grec et du latin. Mais cette fois, une brave russe a volé le tour.

A CEUX-LA.

Ou plus clairement ceux que je dois remercier d'avoir lu cette chronique la semaine dernière (ils étaient concernés), eux qui m'ont demandé des explications. Toujours est-il qui je n'ai jamais voulu ridiculiser ceux qui se sentaient attaqués sur le texte en question, ou mépriser les efforts de ces gens, ou même douter de leur talent. On ne rit jamais de ceux qui tentent de s'élever. J'admets que le texte en laissait entendre plus qu'il ne fallait et qu'il pouvait parfois sentir le sarcasme.

Voilà, pour ces gens qui entreprennent une belle affaire, qu'ils espèrent couronner de succès. Je ne m'excuse pas aujourd'hui, comme le voulaient deux interlocuteurs au téléphone parce que je n'ai pas à m'excuser, si ce n'est de m'être exprimé confusément.

Pour prouver ma bonne foi, et non pour faire plaisir à quiconque, je puis affirmer que le Cabastran, théâtre sis Rang Base de Roc, mérite l'encouragement de toute la population qui y pourra apprécier les efforts de comédiens locaux amateurs en plus de chanteurs ou chansonniers populaires ou moins. Ouverture le 6 juillet. On ne doit pas être malin chaque semaine.

NON.

Elle a pu dire non déjà, mais aujourd'hui elle dit oui à tous les enfants qui attendent l'ouverture des Terrains de Jeux St-Jean Bosco et Maria Goretti. Jean Bosco et Maria Goretti recevront les enfants à partir du 2 juillet. Une oeuvre rendue indispensable et qui ne devrait jamais disparaître.

NOUVELLES SYNDICALES

● DANS LA CONSTRUCTION:

Le décret régissant les employés de la construction est officiel depuis le 15 juin dernier.

Par ce décret, faisant suite à une convention collective de travail négociée par les unions, les employés de la construction bénéficient d'une augmentation de 15 cts l'heure et certains métiers jouissent d'ajustement allant jusqu'à 50 cts l'heure d'augmentation.

Par ce même décret, la semaine de travail qui était de 48 heures est réduite à 45 heures réparties en 5 jours du lundi au vendredi.

Le travail du samedi rémunéré à taux et demi.

● DANS LES GARAGES:

Le gouvernement de la Province de Québec vient d'autoriser le nouveau comité paritaire des garages à prélever les montants nécessaires auprès des employeurs et des employés pour financier l'administration de ce nouveau comité paritaire.

Le décret dans les garages est officiel depuis le 23 mars, mais le comité paritaire n'étant formé que depuis peu il fut conpointement entendu, les employeurs et le syndicat National des Employés des Garages, de ne faire appliquer le décret qu'à partir du 1er juillet prochain.

Par ce décret, les employés des services station travailleront sur une cédule de 54 heures par semaine avec des salaires de 80cts l'heure pour la première année de service; 95 cts l'heure pour la deuxième année de service; $1.10 l'heure pour la troisième année de service.

Les mécaniciens seront invités à se qualifier et après un apprentissage de 3 années payé aux mêmes taux que ci-haut mentionnés, seront payés $1.35 l'heure s'ils sont classés "C"; $1.50 l'heure s'ils sont classés "B" et $1.70 si classés "A".

Par la convention signée entre le syndicat et les employeurs à la suite de la grève, certains employés avaient vu porter leurs salaire à $2.00 l'heure.

● A L'HOPITAL ST-EUSEBE DE JOLIETTE:

Le 13 juin dernier s'est signée à Joliette une convention collective de travail entre l'hôpital St-Eusèbe de Joliette et le Syndicat Catholique et National des Employés des institutions religieuses du diocèse de Joliette.

Cette convention, suite d'une conciliation gouvernementale, accorde des augmentations minimum de $4.00 par semaine, et des maximums de $6.00 par semaine.

Par certains ajustements négociés, certains employés jouissent d'augmentation allant jusqu'à $14. par semaine.

Les employés de bureau, avec une augmentation de $6.00 et $8.00 jouissent en même temps d'une diminution de 40 heures à 35 heures par semaine.

D'autres bénéfices marginaux appréciables furent aussi négociés.

● AUGMENTATION DE 15 CTS L'HEURE A LA CIE CANADIENNE PAPETERIE:

Par une convention collective de travail signée le 1er juin 1962, les empolyés de la Cie Canadienne de Papeterie de Joliette jouissent depuis le 1er juin 1963 d'une augmentation de 15 cts l'heure.

Cette convention de deux années se terminera le 1er juin 1964.

Les heures de travail sont aussi réduites de 42 à 40 heures pour les employés assujettis au décret et de 47 à 45 heures pour les autres employés.

● A LA CONSOLIDATED TEXTILE DE JOLIETTE:

Donnant suite à une entente récente, le Syndicat National des employés de la Filature de Joliette et la Cie *Consolidated Textile* se sont entendu sur un contrat de trois années devant prendre effet le 1er juillet 1963.

Les augmentations varient de 4 cts à 10 cts l'heure pour la première année et les deux autres années des augmentations automatiques de 4cts l'heure.

● FETE DU TRAVAIL:

Le Conseil Central des Syndicats Nationaux de Joliette a formé le Comité Central de la Fête du Travail chargé de préparer les différentes manifestations de la Fête du Travail de 1963.

Font partie de ce comité MM. Claude Ricard, Fernand Perreault, Jean-Paul Bourgeois, Léo Bellemare et Noel Lacas.

Ce comité se réunit régulièrement et le programme des fêtes devraient être communiqué bientôt.

● LES SYNDICATS ET LE CENTENAIRE DE JOLIETTE:

Les syndicats affiliés au Conseil Central des Syndicats Nationaux de Joliette se préparent activement à participer aux différentes manifestations du Centenaire de la Cité de Joliette.

L'agent d'affaires du Conseil Central, Noel Lacas, fait partie d'un comité du Centenaire et fera le lien entre le comité et le Conseil Central.

Les syndicats ont invité toutes les Fédérations professionnelles qui ont des membres affiliés dans Joliette à venir tenir leur congrès annuel dans Joliette en 1964.

Le Conseil Central espère aussi pouvoir recevoir tous ces délégués dans un nouveau Local Syndical qui devrait être prêt pour le début de 1964.

● EFFECTIFS SYNDICAUX:

Le Conseil Central des Syndicats Nationaux de Joliette groupe quelque 32 sections syndicales représentant 2,205 membres au début de juin 1963.

Ces 32 sections comprennent tous les stages des activités normales syndicales. De la période de l'organisation syndicale jusqu'au règlement des griefs pouvant intervenir à la suite de la signature d'une convention.

Noël LACAS.

140

D'après un relevé du gouvernement provincial, la région de Joliette abrite 140 manufacturiers, dont 63 dans la ville de Joliette.

AU FEU

La St-Jean Baptiste fait bien les choses. Il aurait été inadmissible de ne pas inviter les Etincelles au feu de dimanche soir.

LAVALTRIE

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

Lavaltrie reçoit ses villégiateurs:

Il y a de la joie dans tous les chalets. La gent écolière s'efforce d'oublier la discipline scolaire, et s'en donne à qui mieux mieux, dans un milieu enchanteur et plein d'attractions.

Les parents eux, goûtent au chalet, le repos, dans la tranquilité qu'offre la vie paisible de nos campagnes.

Puisse la saison estivale nous donner une belle température!

Travaux au village:

Les tuyaux d'égout sont posés partout, et en fin de semaine, on exerçait une pression d'eau sur les tuyaux d'aqueduc afin de détecter les fuites d'eau possible sur tout le parcours. De son côté, "Turnbull Construction" continue ses travaux à l'Usine d'épuration, et procédera ensuite à l'érection de l'usine de filtration.

Vicaire à l'Hôpital St-Eusèbe de Joliette

Mardi, dans l'après-midi, M. Florian Aubin, vicaire, quittait le presbytère, malade depuis une journée et demie, à destination de l'hôpital St-Eusèbe, où il devait subir une opération chirurgicale dès son arrivée. Il se remet merveilleusement de son opération, et nous espérons qu'il sera parmi nous d'ici une quinzaine de jours. Nous lui souhaitons nos meilleurs voeux de santé, et un prompt retour.

A 9 heures et 51 minutes p.m. le 23 juin:

C'est le mot d'ordre donné par le Comité central de la St-Jean-Baptiste. De quoi s'agit-il? Allumer un immense "feu de la St-Jean" sur le bord du fleuve St-Laurent. De Montmagny à Montréal, les paroisses voisines du fleuve exécuteront le mot d'ordre: avoir son "feu de la St-Jean". Le Poste CKAC avisera quand allumer les feux. Ici, c'est M. le maire Roland Miron qui s'est chargé, avec les membres du conseil du village, de voir à l'organisation demandée.

Cédulé pour 9h. 51 p.m., l'allumette mit le "feu aux poutres" juste à l'annonce de CKAC. L'immense foyer ne fut pas lent à "démarrer" et à lancer de longs jets de flammes qui furent perçus de l'autre côté du fleuve, au village de Contrecoeur, et aux environs. Le reste de la veillée s'est passé en réjouissances de toutes sortes. Le Conseil municipal du village avait nommé les personnes suivantes responsables: M. Jean-Guy Paquin, président des Chevaliers de Colomb et échevin, M. Emile Jolicoeur, président de la Commission scolaire, et présidents des Loisirs de Lavaltrie, et M. le curé D. Hénault.

Félicitations pour le beau succès de cette soirée du 23 juin 63.

Autre initiative des Fermières:

Un grand lavage à l'église. Invitées par la présidente, Mme Albert Moreau, quelques dames de bonne volonté, entreprenaient, mercredi dernier, de faire du lavage et un grand ménage à l'intérieur de notre église. Remerciements à toutes ces travailleuses bénécoles. Intérieurement, notre bedeau devait se dire: Vous reviendrez encore! Gardons notre église propre.

En vacances :

Le Père Gilles Mousseau, OMI, missionnaire à Fort Chepewyan, dans l'ouest canadien, est en vacances chez ses parents M. et Madame Henri Mousseau de Lavaltrie. Le P. Mousseau compte beaucoup de parents et d'amis dans notre paroisse. Nous lui souhaitons beaucoup de joie à revoir les siens et un bon repos.

Chemins de rang :

Les chemins de rang, le rang St-Antoine en particulier, font endiabler bien des gens parce qu'ils sont encore à l'état primaire, mais ils ont le bon de nous rappeler notre fin dernière, "tu es poussière, et tu retourneras en poussière".

Le cancer

Certaines formes de cancer ne sont plus incurables. Si l'on soupçonne d'avoir le moindre symptôme de cancer, il faut immédiatement voir un médecin qui saura enrayer ou guérir cette maladie. Très souvent, un bon examen médical indiquera que l'on s'est fait des soucis pour rien.

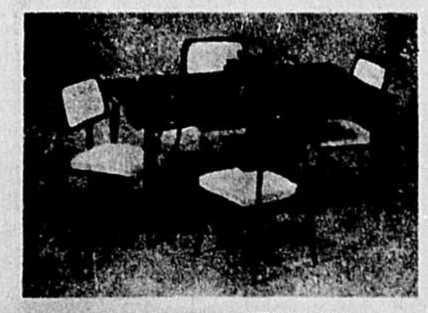
BLENDED GIN—DISTILLÉ À MONTRÉAL/LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE
John de Kuyper & Son DEPUIS 1695

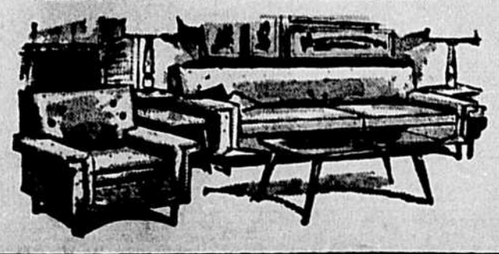
C. MAURICE DESROCHERS
COURTIER D'ASSURANCES
25, Place Bourget Sud, Joliette
Tél. PL 3-9811
VIE FEU VOL AUTO
RESPONSABILITE

CREP-O-RAMA '63

J'AI ACHETÉ AILLEURS

J'AI ACHETÉ CHEZ CRÉPEAU





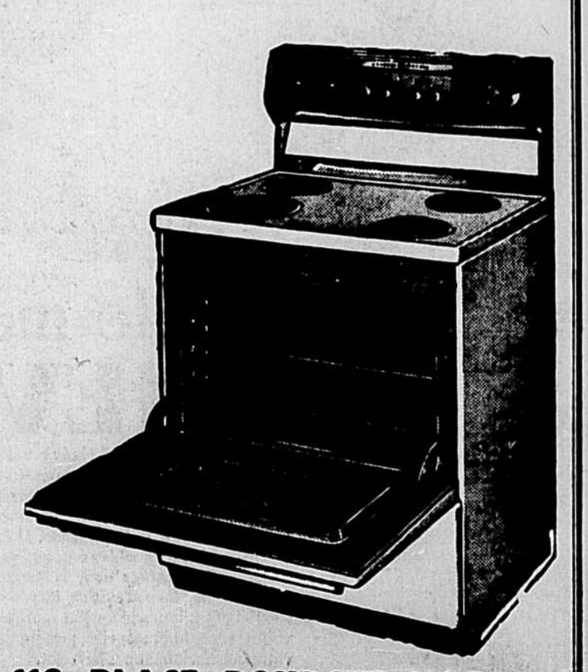
AMEUBLEMENT
3 pièces
777.77

COMPRENANT: Mobilier de Salon — Mobilier de Chambre — Mobilier de Cuisine — Réfrigérateur G.E. — Lessiveuse G.E. — Poêle électrique G.E.

LES AMEUBLEMENTS EN GROS

Visitez la grande salle d'EXPOSITION Lionel Crépeau 167 Précieux-Sang

Le plus bel ameublement jamais vu à ce prix



LIONEL CREPEAU Ltée

110 PLACE BOURGET NORD
PL 3-7533